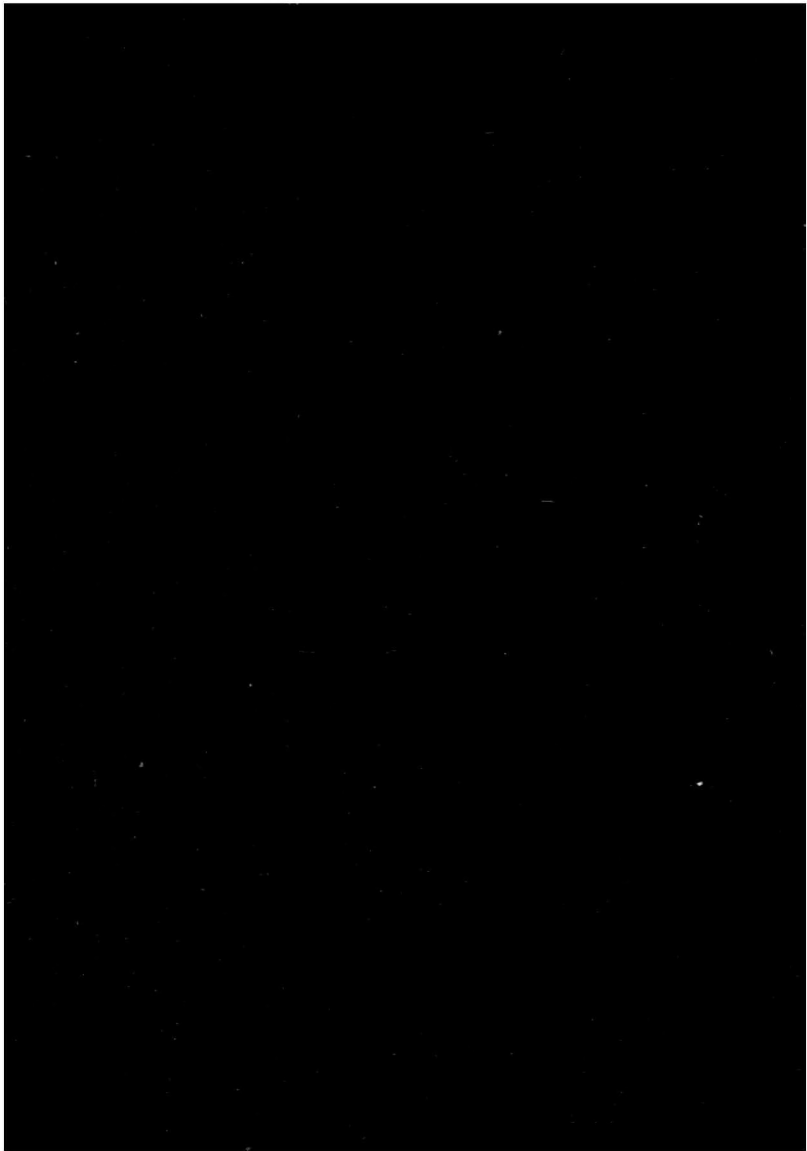


1937-1938 年
第 36 卷第 5 期-
第 37 卷第 4 期



廿六年五月三期

524

TRUE LIGHT REVIEW

Vol. XXXVI No. 5 May 1937

號 五 第 卷 六 十 三 第

贈閱

目 要 期 本

蔣委員長為文證道
 一個人怎樣思想他就是怎樣的人
 誰是那忠心有見識的管家
 快樂的義務
 嬰兒期中宗教教育的實施

舊約幾位與以色列民族有關的女子
 我認識我主基督耶穌為至寶
 遠山樓詩話
 負十字架的人
 嶺東浸信會潮安區鳥瞰

真光雜誌

會華



國立北平圖書館藏

(刊創年二〇九一)

版 出 局 書 會 浸 華 中 海 上

介紹幾本廉價書籍

(均照原價六折出售)

聖靈淺說

近日一般人對聖靈的見解，頗有偏左偏右，過或不及之敝，此書乃按正義解釋，計一百五十八頁，六七萬言之多，原價大洋二角。

基督感生的研究

基督之感生妙道，許多人未敢置信，朱寶惠先生乃將生平研究所得，發之為文，引證確切，闡述詳盡。此書共七十面，計三萬五千餘言，原價一角二分。

孫中山自歷明證

國父孫總理，不但為一基督徒，而且於禱告上甚有經驗。此書為孫先生在倫敦被難後，述其禱告脫險經過之作，計七十八頁，二萬八千餘言，原價二角。

概南摩利史略

概南摩利為一屬靈之傳道者，一個奮興家，也是一個提倡國外佈道和實行國外佈道的先進。此書就是敘述其生平史略的一本書。全書六十四面，三萬餘言，用道林紙印，原價平裝大洋二角。

偉大人物黃乃裳

黃乃裳先生，乃福建基督徒，清名孝廉，民黨老同盟會員，生平所為偉大事業甚多。此書為其七十日敘，大有益於青年人格之提高，給青年以奮鬥無餒之氣。全書四十五面，二萬餘言，用道林紙印，原價大洋一角。

基督教道如何適應今日中國之需求

此書雖為民十六年初版，但其中所述各要點，仍為今日前進的中國所切需。全書八十二面，四萬餘言，原價大洋二角。

眞光叢刊

此書為廿五年來，眞光雜誌之結晶，張亦鏡先生一生之傑作，皆搜羅其中。布面精裝一厚冊，原價三元五角。

批評非基督教言論彙刊全編

此書為應付非基督教，非宗教，兩同盟的紀念品，暢銷甚廣。現在非基督教之言論雖已沉寂，但仍有人捱拾非基督教同盟之牙慧，以詆毀基督教者，故此書於基督徒仍不可不手一編也。全書三百六十八面，凡二十萬言，原價大洋四角。

以上各書，皆由上海圓明園路二〇三號中華浸會書局

六折出售。以售罄為止，購者從速。

TRUE LIGHT REVIEW

True Light has a wide and growing circulation not only in China, but also among Chinese in the United States, Canada, South America, Europe, Australia, New Zealand, Philippine Islands, Hawaii, Japan, the East Indies, South Africa, etc.

Subscription rates per year, including postage	
Chinese Republic	\$1.50 Shanghai currency
Hongkong & Macao	\$2.50 " "
Other countries	\$4.00 " "

A special rate of \$1.20 is given ministers and evangelists in active service. For this rate apply to the business manager.

Money may be remitted from points in China by domestic money order or check marked Shanghai currency. From points outside of China, use international money order or check.

CONTENTS

1. Editorial
2. Notes by the Editor
3. Discussion
 - (1) Generalissimo Chiang Kai Shek's Testimony..... by 尹 其 文
 - (2) Why and How the Kiangsu Baptist Churches
Should Co-operate by 曹 新 銘
 - (3) The Coming Century of Publication Work..... by 楊 元 勳
4. Religion
 - (1) "As He Thinks, So Is He" by 李 啓 榮
 - (2) Who then is the Faithful and Wise Servant?..... by 劉 粵 聲
 - (3) The Joy of Service..... by 馬 鴻 述
 - (4) Bible Teachings Illustrated by Chinese Stories..... by 陳 金 玉
 - (5) Advantages of Bible Study... by 嚴 玉 潭
 - (6) A Talk on the Bible..... by 希 明
5. Education
 - The Religious Education of Children... by 單 倫 理
6. Women's Page
 - (1) Some Heroines of the Old Testament..... by 尹 其 文
 - (2) News
7. Young People's Page
 - (1) "The Excellency of the Knowledge of Christ Jesus
My Lord"..... by 曹 新 銘
 - (2) News
8. Literature
 - (1) The Story of a Crossbearer..... by 吳 駒
 - (2) Poetry
9. Church News
 - (1) History of Chao-An Baptist Churches
 - (2) Miscellaneous
10. Current Events

真光

第三十六卷 第五號

卷首語

- 插圖：1. 耶穌與撒馬利亞婦人談道
 2. 耶穌為小孩子祝福
 3. 蘇申錫女傳道會工作二幅
 4. 楊州風景二幅
 5. 漫畫二幅

編者（一）

評論

- 蔣委員長為文證道……………尹其文（四）
 在江蘇浸禮議會第三屆省議會中談談教會合作問題……………曹新銘（六）
 中國浸會應重視將來的印書……………楊元勳（八）

宗教

- 一個人怎樣思想他就是怎樣的人……………李啓榮（一二）
 誰是那忠心有見識的管家……………劉粵聲（一四）
 快樂的義務……………馬鴻述譯（一七）
 國學問道——警枕（八）……………陳金鏞（二一）
 讀經心得——七 魔鬼的解釋……………嚴玉潭（二三）
 談經——創世紀第三章（三續）……………希明（二五）

單倫理（二八）

教育

嬰兒期中宗教教育的實施問題……………

本會教育消息

婦女

- 兩廣浸會神道學校近訊
 兩廣浸會神道學校附設國語夜校
 廣州培正學校廿五年度下學期中小學各級人數統計表
 上海明德近訊 廣州培正學校廿一屆全運會積極籌備
 舊約幾位與以色列民族有關的女子……………
 女傳道會消息——蘇申錫女傳道會聯議會……………

尹其文（三八）

雜誌

一九三七年五月印行
民國廿六年

少年

我以認識我主基督耶穌為至寶.....曹新銘(四四)

少年團消息

梧州浸會各級少年團最近狀況

桂林高中初幼稚級少年團消息

廣州東石高級少年團最近消息

詩話——遠山樓詩話.....張白英(五〇)

宗教小說——負十字架的人.....吳駒(五三)

歡迎真光新任主筆曹新銘先生

得烈雅各約翰四門徒.....嚴震青

春日校院即事

春日雨後郊行

回頭是岸(補遺).....林鳳軒

嶺東浸信會潮安區鳥瞰

廣州東山浸信會春季會開一束

廣州基督教聯合會佳音

廣東東江浸信會第十屆開會消息

廣東惠州水口墟坊背浸信會前後佈道經過略述

惠州馬安佈道經過

擴大工作聲中之江西浸會

烟台浸信會最近消息

河南朱仙鎮浸禮會奮興會情況

時事

國內大事記

國外大事記

耶穌受難節蔣委員長講詞

三中全会後蔣委員長發表之談話

蔣委員長離陝對張楊二人訓話

卷首語

編者

本刊所擬定各欄，本期雖未能稱為完備，但其中緣因，固由於有一二欄的稿件，尙付闕如，也因爲篇幅的限制，不能加多。所以讀者園地一欄，雖然有稿，也不能不暫停一期。所可幸者，就是由本期起，每期都有二幅宗教名畫的插圖。這名畫插圖，爲着經濟的關係，雖然沒有彩色，但也不致失掉它名畫的地位。是值得我們鑒賞的。這些名畫，都是麻露絲女士所介紹的，麻女士現任崇德女中教員，爲美術能手，而且熱衷宗教，故對於宗教名畫，搜羅甚富。

本期評論欄之蔣委員長爲文證道，及時專欄內蔣委員長於耶穌受難節的講詞，都是值得我們注意和參看的文章。宗教欄的佳作，在編輯部中，積存着百數十篇之多，真是美不勝收，本期也只好選幾篇刊登，其餘的，容日後按期發表。

教育欄內，「嬰兒期中宗教教育的實施問題」是一篇基督徒亟應注意的問題。婦女欄的「舊約幾位與以色列民族有關的女子」，雖然不是詳細研究的文章，但於今日中國婦女，頗有教訓。本期的宗教小說，「負十字架的人」是一篇宗教意味濃厚，而含有基督教要訓的文章，每一個基督徒讀了，都可以領會他自己的本分，激起他實行的情緒。

這一期的會聞很多，都是由各處特別投來的，編者不勝感激。但因爲受篇幅的限制，所以都改排五號長體字，所用的字體雖較小，但仍清秀美觀，必不至十分耗目力；這是要請投稿的先生，和閱者諸君原諒的。這些會聞，不但可以溝通消息，聯絡感情，而且有些是很富有歷史價值的。如「嶺東浸信會潮安區鳥瞰」一文，就是一個好例。

本期還插入了幾幅富於宗教教訓的漫畫，並希望以後每期，都有這種漫畫貢獻閱者，以宣傳真理，榮歸上主哩！



耶穌與撒馬利亞婦人談道

伯祿 Eugene A. Perry 作



耶穌為小孩子祝福

伯祿 Eugene A. Perry 作



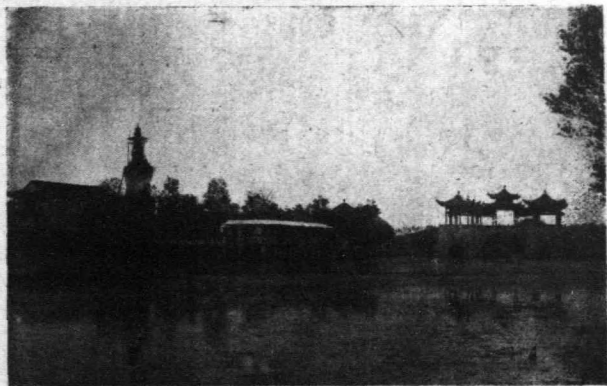
蘇申錫女傳道會老北門浸會堂之工作



蘇申錫女傳道會法華思本小學之工作



揚州風景西園曲水



揚州風景白塔晴雲

編 者 談 話

編者到上海，不覺一月半了。初到一個新地方，飲食起居，自然有許多感到不便之處。住的問題，自從租到北四川路，大德里，恒安坊的一個亭子間之後，算是有了安身之所。只是這是一個人暫時居住的地方，不能用許多錢去設備週全，只好馬馬虎虎過得去就算了。而其中最感覺不便的，就是室中沒有火爐的設備，所以除了睡覺之外，不能在室中停留的。因此，每日下午五時離開辦事處之後，就是跑街，或探探朋友。只是新到上海，所認識的朋友不多，所認識的街道也不多，所以由下午五時至九時的時間，多般在旅滬廣東浸信會，盤桓最多。因此，該教會的晚間聚會，很少是不參加的。

書局裏的同事，大家都很謙和，而且也得他們的幫助不少。他們為歡迎我的緣故，曾請我吃過幾次大餐。這些新同事，大家都是為着文字佈道的事業，同心努力，使我的心快慰非常。

我患胃病，（胃下垂）將近一年，這是關心我的親友所掛念的。照醫生的意思，是說我到上海後，換換水土天氣，一定與身體有益，不過要繼續服藥。只是自從搭船以後，服藥的時間次數

就紊亂了；到了上海以後，倚恃水土天氣的幫助，對於服藥也不十分注意了。藥水早已經不服了，藥散（鈣鈹錢）每日初服二次，覺得胃裏還有些不安之處，現在服夠四次，並且注意飲食，這胃就覺得舒服了許多。每一個人，都有他靈性方面的軟弱，和身體方面的軟弱；他若以為他在某方面沒有軟弱，這就是他在某方面最軟弱的地方，他將來的傾倒失敗，也就在這地方。所以我們無論有那方面的軟弱，都該謙卑的倚靠 神，盡忠的調理他，就不致於犯試探 神的罪，而得着 神的眷佑了。我是本着這個思想來調理我的靈性和身體的。

我在這一月多的時間中，除了預備四月份的稿件，（現在預備五月分的稿件）所餘的時間，多數用在聯絡全國浸會領袖，和徵求專門人材投稿兩事上。聯絡全國浸會領袖一事，我覺得是目前重要的工作；因為真光是全國浸會事業之一，而現在全國浸會，並未算為十分團結，各會的見地尚有出入，未能和合之處，所以有人說真光的言論太舊，也有人說真光的言論太新，以致浸信會的人反不閱讀真光，這是真光當前的一個大問題。

所以我覺得要聯絡全國浸會領袖，叫全國浸會對於真光有同情心，愛護心，而把以前那種仇視鄙棄的觀念冰釋，那就不只是真光前途的利益，也是全國浸會一切合作事業前途的利益。所以我所認識的全國浸會領袖雖不多，但是已把我能查着姓名地址的，每一個人，我都親筆給他一封信，講論真光的問題。此外我能夠親自拜訪得到的，就預備一一的拜訪他們。不過這種辦法，能否發生效果，或者反發生誤會，殊難逆料，只好但求盡了本分，就交託給一神罷，因為無論對於何事，何人，期望太切，或未免將來的失望太大，這是我嘗經驗過的。

爲真光的內容優美，充實，起見，不能不徵求各欄的專門人材投稿；雖然我所認識的人不多，但這種工作却不可不做。希望我所請求的人，和我還沒有請求得到的人，爲宣傳福音，榮歸上帝，救拔罪人起見，他們能夠本着神的恩賜，照着自己的專長，多多貢獻於真光，就是我朝夕所默禱的。

我到上海之後，適遇着教會中的一件不幸事情，就是旅滬廣東浸信會，有幾個無知信徒，攻擊該會牧師，甚至捏造牧師種種罪惡，分送傳單。此種違道輕挑之舉，殊屬玷辱基督聖名，防礙教會聲譽。雖然此種舉動不置識者一笑，（因爲此種關於說人長短的話，若是真有的事，就不須用到派傳單；要用到派傳單，就

必是捏造無疑。而且用匿名的信，說人壞話，出白頭貼，論人長短，發傳單，攻訐人的私德，就是一種最下流卑鄙，最不道德的舉動。）但亦足以淆亂觀聽，擾惑無知婦孺，尙幸該會董事及其他信徒，尙能洞悉真情，不致中魔鬼之計。此種不幸事件，近年教會發生者頗多，其中緣因，不能盡述；但教會對於收納信徒，及栽培信徒，似欠縝密週到，則不能不負責任也。

三月十二日於真光編輯室

當編輯的人，每日應做些甚麼工作？不是只蹲在編輯室裏，寫文章，閱稿件，就算了事？我以爲做編輯的，尤其是做宗教雜誌的編輯者，他的工作，並不能如此單純。讀經，禱告，閱報，觀書，探朋友，逛街道，遊覽名勝，留連書坊舖，服務教會，服務社會；這一切，都是宗教雜誌編輯者應有的工作。因爲若非如此，於靈德，知識，無進步；於世界大勢，國家情形，社會狀況，教會工作，信徒生活，不能瞭然胸中，那麼所編的雜誌，就等於閉門造車，不切實用，徒談空論的了。但這樣一來，事情就麻煩了，時間，精力，就不夠支配了；所以在這兩月來，常感覺有顧此失彼之慨。不過我平素對於做事的觀念，一方面是儘量盡責，一方面却當作是一種消遣，所以還不至於到十分窘迫之處。

我在這裏兩月來，既無家庭之累，——也可說是無家可歸，

因為我的家庭還沒有搬來——所以每逢離開編輯室之後，就流浪於上海的街市中，常在街上連跑一二個鐘頭，三四個鐘頭不等。所以上海的城隍廟、文廟、舊市中心、新市中心、動物園、陳列館等，都遊覽過。自己一個人，不敢到遠地方去的時候，也常向着不知之境瞎跑，當作是探尋新大陸的生活。轟動一時的人，擠得水洩不通，只好倍着趁趁熱鬧而矣，却不能仔細的鑒賞過。

城隍廟在上河市之南，由四川路穿過法租界可以直達。該廟是一座三層水門汀的樓房，聞說是被焚後改建的。每層樓上均有許多菩薩，並且香火極盛。往來仕女如雲，圍着城隍廟一帶地方，有賣磁器的，有賣玉器的，有賣漆器的，有賣玩具的，有賣賭具的，有賣香燭的，生意也稱繁盛，因為往來的人很多。

文廟又在城隍廟之南，現在改為民教館。廟中陳列古時祭禮所用之衣冠器具，當我到那裏參觀的時候，適逢舉行國畫展覽，有一部分，却陳列着衛生常識及破除迷信等模型，並且製作精巧。舊市中心，在徐家匯路之南岸，跨過楓林橋即到。現在建了一座非常偉大的上海中山醫院宮殿式的建築，佔地數十畝，非常宏偉壯觀，並附設國立上海醫科大學及護士學校。全部建築，經已完備，惟設備尚未完工。（四月一日已開幕）新市中心，在上海之北，有市政府博物館、圖書館、體育館、運動場、游泳池及教育局、社會局、工用局、衛生局等，一切建築，均甚壯麗。馬路也開得很好，所可惜者，就是商店和居民，還很少。人民的建築物也寥若晨星。動物園和陳列館，都與文廟接近。動物園中的禽獸

編者談話

頗稱齊備，虎豹熊象，鴛鴦孔雀，都有，最近還運到一個黑豹，未曾公開觀覽。陳列館中，陳列着一條大鯨魚，此魚乃民國十四年在吳淞口外所獲，經某製標專家製成，所奇者，就是鯨骨和鯨鯨鯨鯨骨粗如杵，鯨鯨則排列上下層內，宛如排櫛。

上海的天氣，也像南方一樣冷幾天，又暖幾天，不過它的溫度，總比南方低得多。我到這裏最冷的時候，是二月十三四日。聞說是這次寒季中最冷的時期。此後的天氣，就漸漸暖起來了。下雪的情形，我在南方從來沒有見過。到上海後，只有一天傍晚，看見飄下幾點雪花，不料昨天晚上，竟下起雪來。今日早起，就看見一切屋瓦樹木，都鋪上銀白色的雪。空曠的地上，也都變成一片白色的銀世界了。這入春以後還下雪，於我固可增些見識，但於農家就受損害了。

上海地方繁盛，所以車輛行人，都特別擁擠。過馬路的時候，要特別的當心。交通路口，平常我們只見過四個路口（十字路口），但在上海法租界，却有一處是六個路口的，所以東南西北，一時就分不出方向來。在廣東喝茶的時間，是早午夜，三個時間，但在上海，除了這三個時間之外，有些茶樓，最旺的時候，却是下午四時到六時。可見在上海喝茶的時間，是晝夜無間的。上海是中國一個最繁盛的地方，也是一個罪惡充斥的地方。打劫、淫亂、賭博的厲害，常出人想像之外。酒店中，肯做罪惡生意的，都利市十倍，稍為清高一點的酒店，他的生意就大不如人了。可見高尚的人還很少，卑鄙的人極多。

三月廿五日於編輯室

蔣委員長為文證道

評論

四

蔣委員長為文證道

尹其文

三月廿八日報載本年耶穌受難節在京召集之美以美會東亞合議會舉行特別大會，敦請蔣委員長致詞，由黃仁霖代表宣讀，題為耶穌受難予余之教訓，洋洋千餘字。我們讀了，可窺見蔣委員長宗教生活活和宗教信仰的一斑。

在歐美基督教先進國家，他們的元首和要人，為文證道，不見得怎樣希奇；惟在基督教未很發達的我國，乃發見最高的軍政領袖，侃侃證道，不能不算為奇蹟！

蔣委員長這次證道，並非一般抽象的說教可比，乃是根據事實出發的。蔣委員長把前次輕裝入陝，例諸昔日耶穌騎驢入京，（耶路撒冷）蓋皆明知危機四伏，險象環生，而能本其大無畏的精神，毅然前進，不稍規避。又在被困的兩週期間，叛徒百般威脅利誘，蔣委員長例諸耶穌在曠野受試四十晝夜，均能不為所動，使仇敵無所施其技。這種與惡勢力奮鬥的精神，蔣委員長認為得力於耶穌的獨多。

西安亂事救平後，中央予張學良輩以嚴重的處分，蔣委員長也能遵奉耶穌應恕人七十個七次的訓誡，和效法耶穌在十字架上為敵人求天父饒恕的榜樣，請中央准予特赦，這種博愛精神，蔣委員長也

認為是出於耶穌基督的。

綜上而觀，蔣委員長個人的宗教信仰，影響於前次西安事變的處置，委實不少。

蔣委員長是總理的忠實信徒，而總理又是耶穌的忠實信徒，蔣委員長不但信奉總理的主義，也信奉總理的宗教，總理從前有倫敦的被困，蔣委員長客冬有西安的被困，雖然兩者的時間、地點、和性質各不相同，而在被困期間，由信仰祈禱而獲救，則如出一轍。故蔣委員長認為人生不可無宗教的信仰，而宗教信仰的培植，端賴祈禱和讀經習慣；宗教信仰的表現，端在奮鬥和饒恕精神。此兩種精神，實為今日救中國的要素，所以總理臨終時有言：和平（饒恕）奮鬥救中國，願有志救國者，三復斯語！

廿六年黃花節

本誌啓事（一）

本誌此後內容，擬分「評論」「宗教」「科學」「教育」「婦女」「少年」「文藝」「宗教經驗」「醫事衛生」「會聞」「時事」等欄，各欄主張，請閱前期之本誌內容改良的展望一文，便知其詳。因為分為這許多欄的緣故，普通的宗教論文就不能採取太多，所以希望投稿諸君，按着本誌的需要，和自己的專長，惠賜大作為荷。

本誌啓事（二）

本誌為服務本浸會各機關團體起見，除歡迎本浸會各機關團體之消息外，凡本會各機關團體如有廣告，（如學校之招生，醫院之招徠等）均可代登。茲訂定代登條例如下：

1. 所佔篇幅，不能過本誌一面之二份。
2. 最多代登三期。
3. 在封面重要地位，只能登一期，但仍可在別的篇幅補登兩期。

在江蘇浸禮議會第三屆省議會中談談教會合作問題

六

在江蘇浸禮議會第三屆省議會中談談教會合作問題

曹新銘

江蘇浸禮議會，第三屆省議會，訂於四月六日在揚州舉行。承幹事王家慶牧師函囑寫一篇論文，在大會特刊發表。事關服務本教會之工作。復為王牧之尊命，不便推却，所以不揣鄙陋，試談談教會的合作問題：

江蘇浸禮議會，就是江蘇省浸禮會的一個合作機關，並且有了三年的歷史，這是在我們十分慶幸的，因為這不但表明我們江蘇浸禮會有團結合作的覺悟，而且有了團結合作的實行，並且深信此後團結合作的精神與團結合作的事工，必與日俱增，教會前途之進展，當有不可限量之成功，這是可預祝的。

今日教會之所以要合作，大概有以下幾種緣因，是我們所當知道的：

1. 交通的便利 交通的便利，把世界縮小了，因此，世界各地彼此的關係就密切了；所以無論何地，何人，何事的盛衰好壞，都很快的影響到全世界。這種痛癢相關，休戚與共的環境之中，就不能不注重團結合作的精神，以便羣策羣力，剷除種種惡勢力，建設完美的新世界。所以世界上有不少的人，覺悟這合作的

重要性，努力於合作的新事業。教會是領導社會的神聖機關，是建設天國的先鋒隊，教會若無合作的精神，則影響於世界之破碎崩裂，災患頻仍者必甚大。所以今日之教會，為着自己所負的使命，和所處的環境當中，是不能不合作起來的。

2. 全部的計劃 今日之教會，在現代的環境之下，許多事情是不能各自為政，而當有全部的計劃，才能有好的貢獻與偉大的成功。因為要供給各地的需要之不同，與集中人材錢財來分配，就非有全世界，全國，全省，全市的總計劃不可。

3. 整個的統系 全部計劃之所以能規定，全部計劃之所以能實施，就端賴乎有整個的系統；至整個系統之所以能產生，能有統制的權能，就在乎團結合作的精神了。以今日社會之需要，教會常感無力供應，就是沒有團結合作的精神；倘若教會有了這種精神，許多缺陷是可以補足的。

4. 分工與合作 教會在許多事情上要合作，但教會另有許多事情上也要分工。例如各教會的行政權限，禮儀制度，各有出入之點，應隨各人的歷史背景，信仰，品性，各適其適，不必強同。

此外各教會所處的地點環境不同，為適應其環境起見，也有其不同之事工與應辦之事業，這也是自由應分的工作。這種分工，並無礙於合作，而且這便是合作的基礎；因為在這基礎上，我們才能做許多合作的事業。

關於合作的重要，在上面已經講過了，現在試再討論合作的條件。想要達到團結合作的地步，是必須具有相當的條件的。

1. 放棄個人的成見，服從多數的主張。許多合作事業之不能成功，大半是因個人的成見太深，不肯服從多數的主張所致。所以在合作的事業上，應當犧牲個人的成見，贊助多數的主張，這樣一來，事情無論怎樣難辦，都沒有不成功的了。

2. 增進友誼的精神，減少懷疑的態度。教會中彼此間友誼太淡薄，或者素無交往，以致一點感情都沒有，這便是合作的致命傷了。因為感情淡薄，或絕無感情，就不免有許多隔膜，誤會，懷疑之處，感情一濃厚，則一切隔膜，誤會，懷疑都冰釋，並且增添了同情原諒的心，那末甚麼事情都容易商量合作，辦理了。

3. 實踐互助的事工，戒除嫉忌的私心。感情的濃厚與互助的實踐，是互為因果的，因為感情濃厚就肯實踐互助也，因為實踐互助，就增加了感情的濃厚，這是合作的人所當注意的，所以我們不妨舉辦合作的事業，叫我們在合作中，多認識，多往來，多互助，以致發生濃厚的感情，不過在合作之中，還有一件事情

是應當注意的，就是彼此間，不可居功，慕名，好利，也不可存忌的私心，那合作的事業，就沒有辦不好了。

總而言之，合作的事業，乃是愛心的結晶品。因為有了才能看清楚社會需要之急迫，有了愛心，才知道自己個人之薄弱，不能應付社會之需要，有了愛心，才能與人合作，世之偉舉，我們試觀教會以前或現在之一切偉大貢獻，無由信徒之合作所成功，其成功之大小等第，均以合作成度下為斷定。可見教會合作關係福音廣播之重要了，願我們吧！

合作的重要，與合作的條件，已如上述，現在再討論浸信會的合作問題吧！

我們浸信會，雖然是民主政治，每個教會，都有他自由的權柄，無上屬的機關統轄，無旁的教會或個人，可以干涉的自主權，但是浸信會素來是注重合作事業的，所以浸信會到的地方，城市中有城中的浸信會，一區之中，有一區的浸信會，一省之中，有一省的浸信會，數省之中，又有數省的浸信會，之中，又有一國的浸信會，全世界又有一個世界的浸信會，可見浸信會並非不重視團結的精神，合作的事業，而且偉大的合作事業，已經卓著成功，是我們有目共見的，不過所引為憾的就是，還有些地方，尚無卓著的合作事業，有些合作的精神，尚不十分好，但是我們希望以後，我們浸信會合作的事業，能同心努力，迎頭趕上，以致叫主的名，在信徒合作中，多多得榮耀啊！

中國浸會應重視將來的印書

(中華浸會百週年紀念會演講之一)

楊元勳

緒言

自從印刷術發明，使我們傳遞情意於我們所不能到的地方，得到很大的利便。他鼓勵全世界的學術與知識，而使科學發達，各種發明，年年增加，至成爲我們的文明。

印刷品具有無上威力，影響於人類的思想與動作。當這二十世紀，無論政府、政黨、商會、教會、工會與學生團體和其他都利用牠來鼓勵羣衆。當歐洲大戰，和我國共黨的宣傳，我們已見過牠那種有權威的工作，幾年來第二次大戰消息的緊張，更使全世界的人心感着不安和憂慮。

就是商界也利用牠來收獲很大的利益。凡是組織較完備的商行，都有千萬元之預算，來做廣告之用。有一個人，對我說過：「有一個醫生曾用二萬多元的廣告費來推行他所特製的止咳丸。我曾聽人說過：他所收入的贏利，完全視所用的廣告費爲正比。」他人能利用牠來收莫大的效果，而我們浸會信徒難道

不能利用牠來拯救人類的靈魂嗎？

或者會有人說：基督教印書局已有幾間出版各種基督教文字來應付各教會的需要，爲什麼我們浸會還要重複這種工作？爲什麼我們不利用這許多金錢於其他方面？其他公會所設立的印書局已做着大工作，傳福音於未得救的人。他們已經有很大幫助於中國和各教會了。可是我們浸會裏有些特別的貢獻於各教會和中國人，爲別公會所設立的印書局所做不到的，所以我們今日就要有「中國浸會應重視將來的印書事業」這個题目的討論。

浸會文化事業已往的效果

我們浸會有幾種原理爲浸會所特有的。我們的祖先有許多爲着牠們而受辱、受苦，甚至於殉難，也沒有減少他們的熱心。現在我略舉出幾種如下：

第一、浸會裏常常保守聖經做他們信與行的唯一基礎。無

論什麼事情都以聖經為依歸；如果沒有聖經的根據，那種動作或道理是不對的，視牠為不是神的旨意，只是人的意見。所以聖經就是他們信仰的最高權威，是他們的前題。

第二、因着第一種原理，他們就拒絕嬰兒受水禮，他們不能在新約聖經中找出甚麼教訓來證明牠。聖經只是教我們信而受浸，因為知罪悔改的人，相信基督能拯救他，這樣的人，才可以接受這禮儀；這是自己個人的動作。嬰兒受水禮，却有他的父母的動作。那嬰兒不知道對他所作的有什麼意義，尤其是不知那種禮儀的意義。

第三、浸會裏主張人的信仰，是他自己和神之間的事情，人對於信仰是要符合自己的良心，沒有別人能強迫他去信而反對他良心。由最初的時候已主張信仰的自由，和政教的分離。因為這種立場，而拒絕依從國教，有很多人致被監禁和殉難。無論何時何地，有了國教，我們浸會信徒，應要警醒，不要任人破壞這種已給了貴重代價的原理。

第四、還有一種原理是我們浸會信徒常常保守的就是本地教會原理。我們相信無論何地的浸會信徒都有權組織教會來崇拜神和宣傳福音。那麼教會是完全自主的。換句話說，這是真的平民政治，無論甚麼事情，都由多數教會會衆取決，和別的

宗教團體，只有一個高級的機關管轄一切教會或總攬一切教政是完全不同的。

除了以上幾種原理之外，還有浸禮。這是由許多學者公認為合乎聖經的。舉行這種儀式的時候，有一種表示於觀禮的人，這種表示很難以言語來形容的。保羅說牠是與基督同埋葬同復活，我們由水而起來的時候，就有了一種新的生命。

我們相信這種儀式，是沒有什麼拯救能力的，只不過是一種表記，表明於會衆和外面的人。當一個人接受浸禮之後，就顯明他與未得救的人有分別。

基於以上的原理，我們的前輩，就感覺到不特要用口去宣傳，也要用文字去宣傳。陳錦勝牧師，每日黎明，跑到廣州觀音山脚，懇切祈禱，求神給中國浸會有一間書局，數年如一日，沒有一朝間斷。

一八九五年，神答應陳牧師的請求，感動美國傳教士馮羅弼博士之心，創辦美華浸會書局於東石角。

美華浸會書局自創辦以來發行書籍四百餘種，因讀這些書籍而信主的不知凡幾，其中最著的如表彰真道、關邪歸正、耶儒辨、墨辨、大光破暗集、要道、五答等等。

至於定期刊物，關於培養會友靈性的，就有各級主日學課

中國浸會應重視將來的印書

程，現在各教會也歡迎採用。

關於訓練男女青年的，就有教會學，主日學，師範指南，實用講道術等等，定期刊物有日光會秩序，女傳道季本，浸會少年團季本等等。

尤為顯著的就是真光雜誌。一九二四年，反教風潮最劇的時候，一般反對者詆基督教為帝國主義，資本主義的走狗，侵略主義的急先鋒，自由思想的障礙物等等，經真光雜誌編輯張亦鏡先生運用他廣博的學識，靈敏的頭腦，活動的文筆把反對者的言論逐層駁斥，致使一般反對者歛服，因而讀真光讀聖經，由反對基督而信從基督的不知多少。

將來的展望

現在還有千萬人不知基督，而生活在黑暗和迷信裏面；這是我們基督教的責任去給他們生命之道。並且現在在中國正進行掃除文盲運動，相信不久之將來，大部份的中國人無論男女老少，都能閱讀。我們豈不要趁着這神所賜給我們的機會，去增加基督教文化的產物，應付將來麼？

現在讓我們思想將來的印書業應要怎樣進行。

第一、我們必要有好的作家，完全相信文字佈道的效果的。

一〇

他們不特要有作家的天才還需要熟識聖經和浸會的根本原理，他們必要有遠大的眼光和世界的普通知識。這樣的人是不容易找到的。但如果目前沒有這樣的人，那麼就是我們教會，學校，和大學的責任，去幫助找尋這樣的人。如果找到了具有這樣才能的青年，可是沒有預備到編輯上的工夫，浸會書局就是應要想法給他們必需的預備。我們如果沒有這樣的編輯人才，所印行的書籍，決不能吸引一般人的購買力。

除真光雜誌和主日學外，浸會書局在這四五年間，沒有負責的人去編輯書籍；這一件我相信不是書局的健全政策。這部份要有一位專責的編輯，比較別的部份更為需要。因為現在書局所存的書，大部份是舊的，不能銷售的，急待區別和修正。現在有新的要求，復要有新書來幫助一般基督徒和非基督徒。新書的印行對於發行部也有重要的關係，因為這樣便可以使發行部寄出有吸力和有意味的廣告。由此浸會書局之名便常常在一般讀者的眼簾，不獨使他們購買那些新版的，而間接也引起他們購買那些舊版的。

第二、我們既找到了適當的人做編輯，我們就要想及將來應該印行些那種書籍。我們浸會信徒既然相信聖經是我們信仰的最高權威，那麼我們將來就要印行各式的聖經。從前美華

書局只印行五號字聖經，這只是適於少年人的閱讀，而一般老年人，就不得不去別個聖經會買較大字體的聖經。這是一件可慮的事情，因為很容易把浸禮的浸字失去，而代以洗字。對於將來我希望浸會書局能印行各式的聖經，以應各級年紀的人的需要。

我相信浸會的原理，已經交到我們，是我們無價的遺產。牠們曾幫助世界的人得到真理，宗教的自由，和真的平民政治。世界各國的政府，和別的宗教團體，已逐漸跟從我們浸會祖先所主張，並且因而被迫害，受苦，殉難的原理。這些原理，不但對於過去是好的，對於各時代都是好的。如果我們想把牠們保全無損，凡是浸會信徒都要對牠們有完全的知識。因着這個原故我們就要根據牠們印行多些書籍。

基督教書局的最重要工夫，就是傳福音於未認識基督是他們的救主的一般人。這種書籍，不但要注重道理，還要注重文字。一定要寫得幽美流暢，才可以引起讀者的注意和興味；並且這種書籍的定價，必須於可能內達到最低廉，來適應教會或個人的購買力。

近年來，有很多中國學者研究佛理，一時成爲風尚。他們所以有這樣興趣，一方面固因爲世事的蠅蠅，而一方面也爲着佛

中國浸會應重視將來的印書

經的文筆優美，這種書籍有極大影響於他們的思想和生活。這樣我們在將來，也應預備些有文學價值的作品，然後可以把基督的教訓攻入一般智識界的心裏。

結 論

最後，我們如果要把中國浸會將來的印書業發揚光大，著者敬用最誠懇的心，希望中國各教會，各浸會信徒，不特在精神上，能力上需要合作，尤其在財政上更需要合作。就把美華浸會書局來說，我們中國會友，對於財力上的幫助，很少很少，因爲有財力然後有主權，然後能向着改良發達的路上跑去。

我們相信文字佈道，對於建立神國在中國佔有很重要的地位。我們已見到牠具有偉大的能力，並且這是一種使命；我們浸會信徒應要擴張這種工作去幫助教會外面的人。我們又知道這工作并非是一件容易的事情，所以爲我們要完成一件大事，我們必須同心協力，負着這使命，加以勇敢和信心，懇求神的引導和幫助，而向前邁進，使我們所做的歸榮神的名。

虔 禱 愈 疾

嚴 霽 青

居然默禱有神知。憂抱探薪倏愈之。從此益趨天國路。老人生活正新時。

一個人怎樣思想他就是怎樣的人



宗教



二二

一個人怎樣思想他就是怎樣的人

李啓榮

這是人生一個非常重要的真理。見箴言廿三章七節頭兩句的英文譯法。我們知道人生的價值高低，關係於三方面：(一)「有」什麼(二)「做」什麼(三)更要緊的「是」什麼。我們每禮拜都到教會和每天都要禱告讀經。為什麼？是要因着與父神的相交，主道的激勵，和弟兄的來往，而把我們「是」什麼的「一方面，即是把我們的人格（對人說）和靈性（對神說）提高。我們處世為人，是隨着我們的思想而顯明出來的。有位信徒寫信給我，內有「晷架」「籐先生」等白字。諸位一看就知道他是個什麼人寫的。是一位木工寫的。因為在他腦海中常想到「木架子」「竹籐」等對象。所以聖經說得不錯「一個人怎樣思想，他就「是」怎樣」的人。

神愛世人特別賜給每人一個大腦袋（最大的有三斤多重。豬牛的身和頭部比人的大，但豬牛的腦髓祇重幾兩）和

048 根神經系，來在人身內交通思想。我們應用神所預備的來思想神的事。可惜罪惡的世人，甚至我們基督徒，也都不思想神的事。請聽耶和華神說：「天哪！要聽地哪！要側耳而聽！因為耶和華說：我養育兒女，將他們養大，他們竟悖逆我，不認識主人，驢認識主人的槽，以色列却不認識，我的民却不留意。」（賽一章二三節）不留意在原文就是不思想（Not Consider）因不留意思想神的結果，就是不識神，悖逆神，何等大罪！

然則我們要思想什麼？神清楚地地在聖經內告訴了我們，試例舉數件：

一、要思想智慧。箴言六章六至十一節教訓我們去「思想」螞蟻（察看二字在原文也是思想，粵語本也如是譯）懶惰的人哪，要從小螞蟻的動作學功課。牠們是益人思想的小動物。黃螞蟻黑螞蟻不是毀人房屋的白螞蟻。今日有許多貧窮的

教友，貧窮的緣故：(一)懶惰作工(思想也是工作)(二)不知積蓄(錢財或學問)例如有許多貧窮教友，仍是每天吃紙煙，每餐喝杯酒，(有些富足教友反無吃煙喝酒的力量)若把煙酒的錢省下來，可漸次除去貧窮的束縛而有力量捐助教會和他人。

二、要思想無私。「要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善！」(來十章廿四節)相顧二字，按英文本也可譯作「思想」若常思想彼此的需要，便能除去人類首要的罪——專顧自己的罪(提後三章一至五節，十九件罪的首件)我們今日能得着福音的好處，因為有許多信徒肯奉獻他們的十輸其一，捐助許多教士到中國傳道。我們今日徵助教會一點錢財，還未能使教會自養，或祇能維持本會，則覺困難而責重，那能講到遠傳福音和幫助弱小的教會呢？可見我們對於維持教會和助傳福音的思想，尚遠不及外國信徒。我們仍多自私。我們要思想「不要單顧自己的事……並求耶穌基督的事。」(腓二章四節廿一節)

三、要思想基督。我們要思想基督，就免得疲倦灰心。(來十二章三節)許多信徒冷淡退後，就是因為他們不思想基督。基督是我們的智慧。(箴言八章至九章六節)他在靈修讀經時，在人生經驗中呼叫我們。他站在十字路口——十字架上——

一個人怎樣思想他是怎樣的人

——如同警察之在站崗指導我們所當走的路。基督是我們無私的模範。他在世行了許多的神蹟。但沒有一次是為自己行的。私自利，為我們中國人的大病，惟有主耶穌能救人脫離自私。

以上所言(一)對「己」應想智慧事，做智慧人。(弗五章十五節)神揀選世上以為愚拙的人，做他的兒女。但既揀選了，就不應再愚拙了。所以要勸勉，凡為基督徒的都要識字，讀經，唱詩，以加多智慧的思想。(二)對「人」應想幫忙他們的事。神造人，生活不光是為自己，或一己的親友，更要愛人如己，忘記了自己，而常把他人放在心上，纔有的人生完滿的喜樂。(門十二章)(三)對「神」要思想基督，因為基督就是神的化身，神的代表。讚美天父，不獨賜給我們以思想，更賜給我們無限豐富的思想的對象——螞蟻，花草，雀鳥等，所謂「萬物靜觀皆自得」在乎我們肯否思想，而我們思想的最高對象，就是基督。願望我們常讀基督的生平歷史，而有基督的思想，此所謂「以基督耶穌的心為心」(腓二章五節)而致有基督耶穌的生活。(參腓一章廿一節)

賀開燭坊殷漢琴夫婦八十大慶嚴霽青

平常便富貴人家。玉燭調和福祿壽。三星拱照。
此日祝期頤夫婦。金尊酒滿子孫曾。四世同堂。

誰是那忠心有見識的管家？

經文——路加十二章二五至四八節

「誰是那忠心有見識的管家？」這一句問話，是主耶穌對着凡是神的僕人，教會的領袖，牧師，傳道，長老，執事……所說的。

在這一句問話的前面，耶穌介紹一位殷勤的僕人指給我們看。在這一句問話的後面，耶穌也介紹一位懶惰的僕人指給我們看。叫凡是神的僕人——管家——都要捫心自問：我是那一位僕人？是那殷勤的還是懶惰的呢？我是那忠心有見識的管家麼？

(甲) 殷勤的僕人——配稱「殷勤的僕人」他的

資格有三點：「腰裏束帶」他用誠實作腰帶，他準備去工作。「腰裏束帶」就是表示誠實實實的去做事，不講手段，不肯偷閒。「燈要點亮」燈是信徒的行為，現在點亮了，就是有「光明磊落」的行為，能發光，能作則，在光明中行事。「等候主人，盼望主人回家，渴慕基督再來。他「儆醒祈禱」等候耶穌。那殷勤的僕人有這三種準備，「那僕人就有福了」。主人從婚姻的筵席上回來，耶穌迎接教會——新娘——的佳期一到，「主人必叫他們坐席，自己束上帶，進前伺候他們」。到了入席的時

候，就是「被接」的時候，這僕人不是僕人，乃是耶穌的朋友，一同坐席了。

(乙) 懶惰的僕人——懶惰的僕人也有三點：「

以為主人必來得遲」。他就不殷勤去做主人所委託的工作，反倒營私舞弊，專顧己事，專理世務，以為長久享受世界的福樂。他忘記了「在他想不到的日子，不知道的時辰，那僕人的主人要來」。」「動手打僕人和使女」，作威作福，因為他得了主人的重用，作了管家，就動手打人，用權勢壓逼同工，用手腕陷害同勞，用言語傷人，用地位欺人。」「並且喫喝醉酒」，醉心名利，尋求世福，天天為着「飯碗問題」去打算。阿，「你們要謹慎，恐怕因貪食醉酒，並今生的思慮，累住你們的心，那日子——審判之日——就如網羅忽然臨到你們」。耶穌說：「不要為生命憂慮，喫甚麼，喝甚麼，為身體憂慮，甚麼。生命不勝於飲食麼？身體不勝於衣裳麼？」阿，那懶惰的僕人有禍了。

那殷勤的僕人，等候主人回來，就得着大大的賞賜。這懶惰

的僕人，他主人回來，就「重重的處治他，定他和不忠心的人同罪。」我們是神的僕人，也是神的管家，對於耶穌所介紹這兩個僕人，有怎樣的感想？我要怎樣作神的管家？神已經把他的家——教會——交給我們管理了，然而我們是「那忠心有見識的管家」麼？要怎樣纔能作好的管家呢？

1. 有忠心

聖保羅說：「所求於管家的，要他有忠心。」（哥前四章二節）好管家的第一點資格就是「有忠心」。忠心耿耿，無負所託。然而今天教會的管家——宣教士——，是不是「有忠心」？我是一「掘地埋金」的僕人，還是「隨即去做」的僕人呢？我是一「尸位素餐」的人，還是「忠心亦胆」的人呢？我今天所作的工作，所受的聖職，是抱着「雇工主義」的態度，還是抱着「天職所在」的精神呢？神所要我們的第一個條件就是「忠心」。你若是在最小的事情上没有忠心，誰肯把大的事情給你管理呢？你若是在教會的事情上不忠心，神怎樣能重用你呢？你不要說他們不識我是「千里馬」，會衆不知道我是有奇才，所以我沒有機會作領袖，也沒有主席會長做，他們都是「有目無珠」。然而為甚麼他們不重用我呢？神為甚麼不給大事情給我做呢？

誰是那忠心有見識的管家？

阿請你「反省自身」我是一位「有忠心」的管家麼？

2. 有見識

耶穌說：「你們要靈巧像蛇，馴良像鴿子。」這是教我們要忠心也要有見識。一位好的管家，不但是「愚而忠」，是要「忠而智」。忠是處心，智是做事，忠是盡心去做得好，智是怎樣去做得更好。神的僕人，不是「整天閒坐」的閒人，乃是神的管家。神把家業交託我，神把要職賜給我，要我管理他的家——教會——，更要我發展他的國——天國——。所以好的管家第一要有忠心，第二要有見識，就是要有屬靈的見識。「按着正意，分解真理的道」，也要有屬世的見識。「看破紅塵」，識透世界，又要能明白「人心比萬物都詭詐」，能知道真假，黑白，曲直，是非的真相見識，這樣才配稱「那忠心有見識的管家」。

3. 按時分糧

神的管家最重要的工作就是「按時分糧」。宣教士最要緊的事工就是「善頌真道」。一個管家若是不能按時分糧，他主人的家人餓餓了，許多工人餓餓了。一個宣教士若是不能按時宣講福音，會衆的靈魂餓餓了，世人無從得聞福音了。神的管

誰是那忠心有見識的管家？

家要按時分糧，要把天降的嗎哪分給民衆，要將屬靈的糧食分給世人，可惜有些傳道者，不是按時分糧，反倒分給豬槽——世智，——分給毒藥——假道，——使許多信徒離開聖經真理，中毒了，使許多信徒趨向世界，喫豬槽了。也有些宣教士不是按時，禮拜的鐘聲響了，還在茶樓酒店「說地談天」，也不是分糧，所分的是「冷飯殘羹」，不新鮮不經火的。他所講的道，是數年前所預備的，在他人的講義上抄襲的；他所講的沒有經過聖靈的聖火燒熱過，也沒有經過心思腦力運用過，簡直是「冷飯殘羹」，拾人牙慧，分給會衆。阿，這樣的管家，這樣的宣教士，怎能不受神嚴重的處分呢！不能按時分糧的管家阿，神有一天告訴你說：「把這無用的僕人丟在外面黑暗裏，在那裏必要哀哭切齒了。」

「誰是那忠心有見識的管家，主人派他管理家裏的人，按時分糧給他們呢？」主阿，我感謝你的恩惠，給我作了你的管家，求你給我「有忠心」也「有見識」也都能「按時分糧」。求你給我在最小的事情上有忠心，在最大的事情上更有忠心。誰是好的管家，被主人派他管理一切所有的呢？誰是好的僕人，得着主人說：「好，你這又良善，又忠心的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理，可以進來享受你主人的快樂。」



行不得也哥哥

瑞之作

快樂的義務

馬鴻述

「服務的快樂」的第二章——

人們常常說，在東方的印度，花兒沒有香氣，鳥兒不歌唱，女人們也永不微笑。在文學的意味上，這差不多是對的。就是最豐艷的花朵，也只發出一些香氣，最伶俐的鳥兒，也不過發出刺耳的調子，却不是甜美的歌曲；而女人在他們走來走去的當兒，臉上都是黯淡，持續他們悲苦的運命。這一切都暗示一個未識基督福音的國家在精神上的情形。

基督教帶來快樂。天使對牧羊人報告消息說：「我報告你大喜的訊息，將及於萬民的。」快樂乃在聖誕之夜，當耶穌開始他在世的生命之時，在世界上產生了。耶穌來祝福人們，使悲傷的得到舒適，被擄者得到釋放，把失落的提到天堂去。耶穌常常說及快樂。他有他自己的奇怪的快樂。他自己却被稱為悲傷者——從來沒有人的憂愁及得上他的憂愁。然而在他的心中，却始終有一種深切的快樂，非可被人擾亂的快樂。在他未離世之前，他把他的快樂遺贈給他的門徒，並且禱告，求他們的快樂得以充滿。

快樂的義務

基督徒要有快樂。但是基督徒的快樂却不是歡樂，如世俗人對於這個字的瞭解一樣。歡樂乃是表面的。他是倚靠所發生的事物的，是很容易被擾亂的。在一場大戰當中，士卒們當着大戰的怒號停止了的幾分鐘，見到一個鳥兒在一枝樹幹上歌唱。但是當着可怕的聲音再度開始的時候，鳥兒便靜止了。世間的歡樂也是一樣；他在人生奮鬥的暫時休止當中歌唱，但是當着奮鬥再繼續之時，他便靜止了。

然而，基督徒的快樂却又太易為世界的遭遇所影響了。他正如海邊的清泉一樣，經過了洋海，他所傾下來的是帶有鹹味的潮水，但是當着潮退的時候，其水却是比歷來的都甜美。他是世上不能產生，而又不能奪去的快樂。他居在最悲傷的心中，在最黑的夜裏唱他的歌。

快樂不只是基督徒可以享受的特殊權利，却也是一種義務。牠不只是氣質上偶然的事，也不只是經驗的索引，却是聖靈的果子。基督徒的生命要常常都是勝利的。我們在愛我們的人

(譯者按即指基督)當中,不只要成爲勝利者。

基督徒要活潑,而活潑就是快樂的一個象徵。因此,主的任何朋友的生命中的沮喪,便是基督化的矛盾。我們的義務是愉快,快樂,歡歌,無論經驗或遭遇如何。我們永遠不要氣餒,沮喪與喪胆。如果我們讓黑暗走進我們的靈魂去,牠便使我們的眼睛黯晦起來,與損害我們的生命的美了。氣餒是危險的;牠奪了一個人的勇氣與技巧,使他在奮鬥的路途中沮喪起來;牠使他的心胆懼怯起來,把他的生命中的熱心都奪了去,於是他的事業都陷於危險。這一個商號(譯者按即指天國)的某一個人有權決定人人應該怎樣,他決定人人永遠不應該沮喪,因爲沮喪就是失敗。

因此,我們對於世界,有過勝利的,快樂的生活的義務。我們對於一般人應該是一種幸福,而再沒有第二個辦法比較我們常常對周遭的人表示快樂,更爲有益了。如果我們用我們的嘴巴傳布憂愁的,喪胆的字句,我們便是使他人——有英雄氣概的與有價值地生活的人——難以生活。沮喪的精神對於他人的影響是不可估計的。人們的担子好像漸漸沉重起來,路途好像漸漸崎嶇起來,他們的奮鬥好像漸漸嚴重,只因爲我們的手垂下來,我們的光衰敗了,我們的嘴唇又說使人懼怯的話兒。

但是,如果我們在生命中,一壁歌唱,唱快樂高興的歌兒,我們便成了聽到歌唱的人心中的靈感了。人們便會逐漸勇敢起來,從沮喪中出來了希望,失敗將轉而爲勝利了,當着我們快樂的歌聲傳出來的時候,担子將好像漸漸輕鬆起來,戰爭好像沒有那麼厲害事情也好像容易辦了。

我們沒有使他人更難以生活的權利。這樣子幹是違反人道的一種罪惡。愛的規律是禁止這個的。一個使他的兄弟難以高潔地生活,好好地工作的人是戕害基督的最小一個的罪惡——因此就是反對基督自身。我們不敢對我們周遭的人說及懼怯的,使人沮喪的事情;因爲,如果我們這樣做,我們便是使那些負着重担的人陷於危險。一個使人胆怯的字眼都會使人們沉沒,滅亡。

愛的規律吩咐我們爲別人負擔,而除了這個辦法之外,再沒有辦法使我們自己得能有效地過勝利的,快樂的生活。在人們當中,整日有着高興的心地,愉快的面孔,對他們所見到的每個人都說些鼓勵的話,勸勉的話,這種人便是人們在力量上,勇氣上與希望上的奇異的鼓舞者了。他對於他人便是一個好的聖潔的教師了。他使人人都能更爲勇敢,強壯有力。在塵埃的路上走着的疲倦的步履維艱的人,在與他相遇之後,便引起新的

力量。失望的人，在他的耳朵聽到充滿希望的字句之時，又被新的勇氣喚醒過來。這麼一個常川的鼓勵者的影響，永不能估計。因此他所述的是高貴的生活。

有幾個比「快樂是一種義務」更為需要的教訓，這些教訓，基督教的人好像全不注意到。實在快樂的基督教徒也並不多。好像他們當中，大部分人都以為在憂愁與沮喪的當中，有一種美德存乎其間的。他們從不想過勝利的生活，却要起了種種的懼怯，而且讓這些懼怯走進他的心內。就是完全長成的人所認為羞恥的小小的不爽快，他們也容許他作主。即使是強健的人，也會因為小小的疾病，小小的失望，或聽聞一些別人的成功而致不幸。

於是，他不但讓這種辛苦或不便的平凡的事，故而擾亂其精神，而且他還要使他所遇到的人們都要與他同樣的染受可怕的沮喪。他們把不歡樂的感情的黑影放在臉上。當着事情不大順利的時候，他們便惱怒起來，努起唇來，震怒的像被損害了不能再前進的兒童一樣。如果他們不大安睡，或者有頭痛，傷風，或是任何一種的不舒服，雖然很平凡，他却要強迫整天對他有禮地致敬的人要靜聽他那種的病的討厭的故事的覆述。

還有任何習慣比這個更為自私嗎？人們有沒有想像過那些對他們問安的鄰人，高興靜聽這種憂愁的不會衛生的故事——這些故事並沒有說及什麼，只說及一些想像的疾病——呢？有沒有人想過他有權去把這種痛苦的責任推到任何人類的身上呢？任何高貴的人都準備向真實不幸的案件表示同情，但是在造成訴苦——我們對我們的鄰人所常說及的——的主要結果當中，却並不需要這種疾病的同情。如果有些力量使我們能夠看見自己正如他人看見我們一樣，這便顯然地看見這實在是人類極平常的習慣。我們使朋友極為疲倦，使他們難以過活，但是同時却又增加我們的不幸。因為如果我們培養這種不幸，他便會生長起來，漸漸龐大，把我們的手腳都束縛起來，使我們成了絕望的俘虜。

最好是把自己的嘴唇，毅然決然地封鎖起來，禁止一切不健全的談話，只說高興的，快樂的與鼓舞的事物。這是雅氣，當我們成人的時候，如果我們發見我們泥守這種雅氣，便要放棄了。然而這是無勇氣的，差不多也是無情的。把我們的可怕的憂鬱病傳染於他們，是我們對他人的一種大大的罪惡。我們要作光的傳播者，而不是黑暗的傳播者；是善的傳播者，却不是惡的傳播者；是靈感的影響的傳播者，却不是使所遇到的人更難過活

的人。

快樂的義務

如果我們學習到「快樂是一種義務」的教訓，我們便會得到舒服。上帝要我們歡樂；如果我們生活得如我們所應生活一樣，我們便會快樂。這並不是說我們沒有憂愁，生命便會常常都舒服或愉快，却是說我們至少要常常都是克勝者。無論我們的遭遇與我們的情境如何，我們都應該快樂。還有一種內部的生活，這生活是藏在基督裏的，就是世上一切都失掉了，基督徒也不能自制的一種生活。在這個地球之外，更有一個世界——那裏沒有暴風雨，沒有害人的東西；我們却為什麼要受這個我們暫時停留的地方上的一切事物來支配呢？

生命是習慣構成的。我們請求上帝幫助我們甜美，快樂地

生活，他已經準備這樣做了，但是我們自助的小小教訓却要我們自己學習。他永不會把我們生命中一切的可怕，一次抽了出來，而另外放進一套可愛的東西，正如一個人改換一個時錶的機械一樣。這並不是上帝改造我們的方法。我們是基督的學校裏的學生，要學效他。沒有一個學生能在一天之內精通一種藝術或一門科學，却要多少年月。我們不能在一天之內，就學到快樂地勝利地生活，却能今天學習一課，明天又習另外一課，不讓一天不學習。同時，上帝也會繼續幫助我們，鼓勵我們每次的努力，允許我們一次都不失敗。只要我們能夠勤懇，堅決，則我們當中最不快樂的，到了最後，也會這樣地學習到快樂的習慣，整個生命充滿快樂。

生命充滿快樂。

本誌啓事（二）

本誌為求全國浸會消息之靈通，以增進彼此之認識，與相互之關懷，而提高全國浸會之情感，與團結之精神；故懇全國各浸會多多賜登消息，——尤其是各聯會，各女傳道聯會，各少年團聯會，各學校，各醫院等，能每月賜登一篇消息，則此後全國浸會之消息靈通，必生偉大之效果。望各領袖注意為禱！

國學闡道

警 枕

陳金鏞

唐末昭宗年間，杭州臨安有錢鏐者，字美，時黃巢作亂，鏐率鄉兵破走之，劉漢宏反，復率八郡兵破越州，歸董昌為裨將，累遷同中書門下平章事，封開國公，昌反，鏐執之，昭宗拜鏐鎮海鎮東軍節度使，賜鐵券，擁兵兩浙，旋封越王，又封吳王。唐亡，受梁太祖之封，稱吳越國王，通鑑謂鏐始建國，儀衛名稱，多以天子之制，惟不改元，置百官，有丞相侍郎客省等使。按鏐有寵姬鄭氏，其父犯法當死，左右為之請，鏐曰：豈可以一婦人亂我法，出其女而斬之。鏐自少在軍中，夜未嘗寐，倦極則就圓木小枕，或枕大鈴寐熟，輒歛而寤，名曰警枕。置粉盤於臥內，有所記，則書盤中，比老不倦。或寢方酣，外有白事者，令侍女振紙即寤。時彈銅丸於樓牆之外，以警直更者。嘗微行，夜叩北門，門吏不肯啓，關曰：雖大王來，亦不可啓，乃自他門入，明日召吏，厚賜之。綜觀所按，吳越王所以能建殊勳成大業者，即在他平日為人儆醒不倦，有以致之，所以特揭示警枕二字，為貪安圖逸者，作當頭棒喝。（鏐音留）

天國工人說：耶穌基督企謀建設天國在世，何嘗享受過高枕而臥的安樂？何嘗不以「要儆醒」「要預備」至再至三的諄囑門徒？因為天國的叛徒，不是黃巢、劉漢宏、董昌等類，易攻易破，易執，乃是執政的，掌權的，管轄這幽暗世界的，以及天空屬靈氣的惡魔，名曰撒但，不容易敵擋。天國門徒，若不拿起神所賜的全副軍裝，在磨難的日子，決不能站立得穩，即使你自己以為站穩了，若不謹守儆醒，恐怕你還難以制勝，因這撒但如同吼叫的獅子，徧地遊行，尋找可吞喫的人，偶一疏忽，豈能不被他吞喫？所以耶穌在將臨難的那一夜，正是與惡魔最後的決戰，痛切禱告，無如困倦的門徒，還是睡着，不能同他

做醒片時，於是再勉勵門徒說：「總要做醒禱告，免得入了迷惑。」這句沉痛的訓詞，比錢鏐所枕的鈴聲更清切。今日的門徒，若能將這句沉痛的訓詞當作警枕，那末決不肯以情感而受人的迷惑，也決不肯以貪食醉酒，並今生的思慮，而累住他的心，任他頭腦怎麼傾欹而不寤。凡是真實的，可敬的，清潔的，可愛的，有美名的，若有甚麼德行，若有甚麼稱讚，這些事一有所記到，就立刻把他銘於心，刻於骨，比書寫在粉盤還要勉力。如有在主裏面的弟兄，有善來相告，有過來相規，當然立開心門，願安承教。若在邪惡的時代，籠罩着黑暗，而凜遵主訓作警枕的門徒，也必謹守心門，不給魔鬼稍留地步，乘隙而入。然而今日的門徒畢竟如何？有的沉醉於世道，愛家人過於愛主。有的酣睡於危地，雖欹至極點，而還安之若素。有的昏迷不醒，倒還自誇難得糊塗，不知東方之既白。有的顧己不顧人，自詡衆醉我醒。有的甚至開門揖盜，引狼入室。何其可悲而可憐！我故讀五季錢鏐事，有感於斯文。

編輯部啓事

敬啓者，敝部現存宗教欄的稿件很多，恐怕兩年也登不完，所以現在寄來的此欄稿件，或以前存下的此欄稿件，不免遲遲發表，務望投稿諸君原諒！至文藝欄中詩的稿件，也是多得不可勝數，恐怕也要經兩三年的時間，才能完全發表。統希原諒爲荷。至不取錄的稿件，仍照投稿簡章第六條辦理以省手續，這也是望投稿諸君見諒的。

讀 經 心 得

七 魔 鬼 的 解 釋

嚴 玉 潭

孔子說：「忠言逆耳利於行，良藥苦口利於病。」這是說，忠實的言語，雖難以入耳，不很好聽，却於所行的事很有利益。靈驗的藥物，雖是到口極苦，却能治得好疾病。他又說：「士有爭友，則身不離於令名。」就是說，人若有忠告善道的爭友，則德業相勸，過失相規，則其所行的，無不美善；那末，名譽也就因之好起來了。所以一個人若能得着正直的爭友，常聽逆耳的忠言，也實在是人生之大幸了。若是遇到了邪惡的朋友，——魔鬼——那就不然了。「君子之愛人也以德，細人之愛人也以姑息。」不但如此，附和你作惡，慫恿你犯罪，即或一種事，你已知不可為，為則喪名敗德，逆理亂倫，不犯國法，也犯天法；他即極力的解釋，圓轉其說，不傾人於道，反引人於邪。讀經至創世紀二三兩章，「上帝吩咐始祖園中各樣樹上的果子，你可以隨意吃；只是分別善惡樹上的果子，你不可吃，因為你吃的日子必死。」這時始祖自然也是奉命惟謹，恪守誠條，也知道「順天者存，逆天者亡。」可是那

蛇——魔鬼——對女人——夏娃——始而說道：「上帝豈是真說，繼而又說道：『你們不一定死，』牠用這樣的口吻一再的來解釋。不是這樣的說，始祖怎麼就能夠上了牠這個老當呢？」——「失足成千古恨，再回頭已百年身。」

我們就此想一想，世人犯罪作惡，染了不良的嗜好，大多是受了魔鬼解釋的毒害。就我所知道的有幾多人，要想做一件事，他也覺得不合理，做出來不是干犯律法，就是惹人譏評；就商之於友人，那友人如果在這時痛陳利害，直道是非，然而他也許可以不作此想，從此罷論。但是不然，那友人轉而推波助瀾，贊助他去。『做去，不要懷疑，你這樣做大約沒有什麼關係，照你這樣情形做的很多哩！』這就謂之「病人聽不得鬼話。」本來是懷疑不決，而不敢當然從事，聽了他這一番名言議論，就放胆而為了。

自然這也由於他本人已經有了這個動機，而又把頭生長

讓經心傳

在別人的頸項上，甘受人的愚弄和賤使，可是若果有忠言規過的正直之士，也許不致於去做。再以人染着不良的嗜好而論！吸鴉片，誰也知道成了癮，不但害身體，而且犯國法，即或為醫治疾病，而自己總不敢放心吸。那解釋的人說：「不要緊，少少的吸，未必成癮。」賭博的人，始則不敢賭，恐怕輸錢。那解釋的人說：「那能恰巧就把你輸了，也許會贏的。」嫖娼的人，始則怕人罵不敢去，即或是去，也是羞羞澀澀地，遇着那解釋的人說：「不要不笑，那分老少，這是少年人的毫氣，誰不從這時過來。」這些人的解

釋，也正與那蛇對女人說的：「豈是真說，未必一定死」這兩句話相同。

一個自己沒有主張，而意志不堅強的人，聽了他們這樣說，心也就在怦怦然的動起來了；正是要做不敢做，也就敢於去做，樂於去做了。唉！魔鬼是何等的厲害，只顧人作惡，不顧人為善，這「長君之惡其罪小，逢君之惡其罪大」的壞東西，我們就是要步步留神，事事小心，不要上他們的當，因為他們「欲加之罪，何患無辭」而欲誘之罪，又豈得沒有話可說呢？

二四

▲基督教浸會中華全國聯合會簡章

定名 基督教浸會中華全國聯合會。英譯 China Baptist Alliance

宗旨 聯絡全國浸會共同發展天國事業。

會員 以各地浸會議會及大年會為本會甲種會員。以浸會全國機關為乙種會員。

組織 甲·代表大會 本會甲種會員得派代表二人，出席代表大會。

乙·聯會會長一人，副會長二人，書記二人。

丙·執行委員會 由常務委員五人及通訊委員若干人組織之。常務委員，由代表大會選舉；通訊委員，由各會選舉一人。

會期 全國代表大會每二年舉行一次，執行委員會，每年舉行一次，如有特別事故，得隨時召集之。

經費 由執行委員會向各會員及熱心人士籌募之。

修改 本憲章如有未妥之處，經代表大會代表三份之二以上之同意，得修改之。

談 經

創世記第三章 (三續)

希 明

今天談的是創世記第三章，比前二章，多出一件東西來了，是在天地萬物之中，一件特別的東西，比百物都來得靈巧，是人所喜悅的一種動物。又是宇宙萬有之中，一件希奇的東西，比一切更加狡猾，是人所愛聽的一種巧言。真是詞令的妙品，說來真正好聽，動人心絃，不知不覺墮入牠的圈套之中，真是可憐。其物爲何，在創世記上名曰蛇，在啓示錄中，號曰龍。那是魔鬼，亦名撒但。

蛇對第一位女人說『神是否真的說過一個禁令，不許人們喫園中所有樹上的菓子麼？』這兩句話，輕輕地將神的命令，稍微改變一點，將一位仁愛的神，改爲嚴厲的神，將一位全智的神，改爲慳吝的神。神命亞當說：「園中各樣樹上的菓子你可以隨意喫，只是分別善惡樹上的菓子，你不可喫。」爲甚麼不可喫呢？神愛人的愛，真是愛到絕頂了，『因爲人喫的日子，必定死。』神造人，原不要人死，所以令人不可喫善惡樹上的菓子，神是要

人長生，所以叫人不可喫。蛇是誘人必死，所以叫人不妨喫。這一個喫字，正是人們的生死關頭，蛇在喫的上面，輕輕的改變一點，一是所有樹上的菓子，一是善惡樹上的菓子，且在發問的前面，加上一句，『豈是真說』四個活動的語辭，是有是無，若真若假的一個『豈』字，便有伸縮迴環盤旋周轉的餘地，詞令說得真好極了。所以巧言令色，爲人所好，忠言逆耳，爲人所惡，木匠的兒子，有甚麼足以動人呢。蛇的言語，不但好聽，且多實惠，一可以解憂，「不一定死」一可以果腹，更可以明目，人的色食天性，原爲有生俱來的大欲，今一喫已就可以滿食欲的需要，更可以增色欲的明亮，是如何底滿足人的欲望。蛇是如何底乖巧，人是如何底軟弱，人真是可憐。蛇對女人的說話，大要不過兩句圓滑的言語，人就自鳴得意的，以蛇會說過的言語是可以信靠的，是可以保隙的，竟從魔的計謀而背神的恩命了，人是多麼可憐。蛇說的兩句甚麼話呢？(一)是『豈是真說』(二)是『不一定死。』神說

你們喫的日子必定死。人倒易忘，蛇說不一定死，人就相信。女人真夠容易受欺，奈何男兒也喜聽妻子的巧言，喫食禁果，流毒萬世呢！此處「不一定死」和上面的「必定死」字眼上，僅差別一點，音韻上或可諧同，「不一定」或「不定」「必定」，連帶發音，快讀疾讀，或竟融合為一，不易分辨。必定死，是有定的，是確定的，是決無更改的；不一定死，是兩可的，是猶豫的，是或者做伴的。蛇的鬼話，自有牠的分寸，自有牠的範圍，猶不敢漫天撒謊，信口妄言，不過存心狡猾出口圓活而已。這本是蛇的特性，何足稱奇，何必苛求，奈何人不但聽，而且信；不單從，更且喫。予談到此，對於蛇，不暇深責，不必多說，蛇的罪案，已經定了。惟對於人，不竟有同情的感慨，和傲傷呢。願與同沐靈膏，同受靈洗的同仁，作進一步的研求和探討吧。

女人對蛇說，園中……那棵樹上的菓子，神曾說，你們不可喫，也不可摸。『免得你們死。』蛇引誘女人，用神的言語，改變一點，說得好聽些，使人上當，這是蛇的本性，不必說它，今女人回答蛇的說語，該照神所吩咐她的話回答蛇，方纔相配，奈何女人，回答蛇的話，與神吩咐人的話，又不全同，這是什麼緣故呢。神說「你不可喫」四個字，女人加上「也不可摸」，多上一倍了。神但命他不可喫，她却加上不可摸。喫是入腹的，摸是觸手的。一是外感，一

是內化。二者女人併為一談，已生多舌之嫌，下面更有更改神旨的一句慢言，『免得你們死。』神明明白白說的是三個字「必定死」，換到女人口裏說出來，就有五個字，『免得你們死。』死字上面改換三個說法，意思就大不相同，而且差離得太遠。神說的是必定死，蛇就說不一定死，意思小有出入，一個死的死字，仍舊形容得出，因為人生，原來必死。死是喫菓的定律，死是犯罪的工價，死是判罪的刑戮，死是世人的自作。人若無罪，人就不死，死是因罪而有的，這是死的定意。神說的「必定死」，蛇說「不一定死」，口氣雖有兩樣，死刑仍舊一貫。一到女人口裏說出『免得你們死』五個字來，死字就完全違悖了死的真相和定義了。免得死，是不喫菓子，就有免死的功效。免你死，是一喫菓子，就有不能免死的懼怕。神的命令，是願人遵從；神的定律，是叫人信守，如電能殺人，觸電的人必死，人不觸電，人不死，人一觸電，人就死，這種結局，是違背神的定律，觸犯刑章，所受的死，正如神命亞當，莫食禁果同樣，一違律，必定死，一觸電，就必死，觸他犯他，是人趨避的智能，人有自主的權力，非免去也，非免得也，人自斷定之。今女人對蛇說，『免得你們死』有兩種錯誤（一）是錯認死字，（二）是謬解免字。一喫必死，不喫不死，是神的意旨，喫不定死，不喫或死，是蛇的口吻。喫能稱意，不喫免死，是女人的看法。真是人

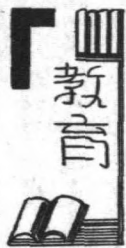
的知識，比蛇的知識差得太多。蛇認識死的來源是犯罪的結局，「不一定死」的說詞，是騙人的妙論，蛇原知其必死，姑以不一定圓滑言詞通飾之，人果能明白死的代價，神的諭言，「必定死」毫不猶豫底答復蛇，蛇省識神言，確定不易，永無改變，因着人的信靠堅定，因着人的順服不移，蛇聽人言，或竟退避。魔計不售，禁令不犯，死的毒鈎，不入世界，樂園的幸福，管留人寰，是何等底景象耶？豈止「免得你們死」而已，直長生不死，永福無窮，是何等的快樂逍遙自在安閑呢？又何有人事的紛爭，地質的咒詛，天災的流行，國際的擾攘呢？奈何輕聽蛇言，干犯神命，自作之孽，流傳

萬古。罪既因一人的違犯，充滿死的毒鈎，掌管宇宙神，更因一人的順服，打破死的網羅，超昇永世，比神的允許，已在「女人的後裔，要傷你的頭」一句中，預伏救世的洪恩。希奇得很，蛇欺騙女人，蛇引誘女人，蛇在女人身上，迷惑男人，墮入魔的權術之中，蛇自意為人間無敵，舉世無雙，又有誰人超出其上。神却用一個弱小的女子，充滿聖靈，順服神命，誕生神聖，勝過死權，成功神所預定傷頭的恩詔，救贖萬民，希奇呀！一女人被誘，一女子奮回，人類中的女人，慎毋自棄，快快坐在主的脚前，得着上好最美的福份吧。

美國浸會來華傳道之第一婦人

叔師母紀念堂 將建立於香江

中華浸會百週年紀念大會中，追溯來華傳道之第一婦人叔師母，殉道于香港，其忠誠勇敢，足以模範後進，故決議在香港建立叔師母紀念堂，經開籌備會，舉定委員三十一人，於去年十月廿四日，委辦會召集第一次會議，復舉定劉粵琴王國蓮為正副主席，林子豐為司庫，王文光為英文書記，陳鳴山為中文書記，茲於三月二十日又在香港堅道浸信會堂開第二次會議，出席委員有劉粵琴，張文照，王國蓮，王滿龍靈，區森，愛姑娘，林子豐，林陳植亭，何慶全，譚希天，王文光，潘永福，杜照星，顏榮甫，陳鳴山，溫麗斌（黃秀清代），共十五人，劉粵琴主席，報告按中外訊息，美國之女傳道會及馬博士與牧界姊妹等，皆熱望籌建紀念堂事，早日進行，願贊助，前途甚為樂觀，次討論辦女校及籌款方法，最後議決案八款，（一）紀念堂中兼附設女校，（二）籌款目的定二十五萬元港銀，（三）（四）聘請幹事一位預專責，（五）聘請王滿龍靈女士為幹事，（六）請牧界姊妹回美協助籌款，（七）推舉劉粵琴王國蓮王滿龍靈林子豐譚希天為籌款專員，先籌備幹事川資辦公費，（八）即開捐小款應用，（九）委辦會以後定名曰「中華浸會百週年紀念會籌建叔師母紀念堂委辦會」，經此會議後，已得切實進行辦法逐步着手，想此中西人士熱望之叔師母紀念堂，合衆力而共舉，所定二十五萬元之目的，必能達到，望我浸會領袖及眾兄弟姊妹，對此神所喜悅之事，宜一致照力助成，使去年舉行百週年紀念之熱烈，永留不朽，浸會之榮也。



嬰兒期中宗教教育的實施問題

單倫理

在現在的社會情況之下來討論這個問題，有兩種困難：第一是物質條件的缺乏。一般人的經濟力都在支絀窘迫當中，每日三餐猶恐不繼，那裏還顧得到兒童的教育問題。父母出外謀生，對於自己的子女們也就只好任其自然，流浪街頭也好，伏處斗室也好；他們並不是不知道這樣作，會對於其子女的將來有莫大的危險，然而心有餘而力不足，也只有徒喚奈何罷了。普通教育問題，尙談不到；要在這裏，高呼宗教教育，那不是如同癡人說夢一樣。第二是成人宗教觀念的淡薄。通常的情勢，都是這樣：凡是父母所認為重要而不可忽視的，才拿來教導子女；假設自己對於某種東西的觀念，還不甚清楚，或者是清楚而甚淡薄，試想要叫他去將之教導兒童，天下會有這種離奇的事麼？非宗教徒，固不用說；卽或是宗教的信徒，他們看宗教也不像穿衣吃飯般的要緊，多半是馬馬虎虎，認宗教爲無關宏旨的事。這樣，我們欲促進兒童宗教教育，那不也是等于幻想泡影，不着實際麼？話雖是這樣說，然而我們却又不能不提倡，不能不高呼，爲的是沒有理論，永遠不會有實行，實行是理論的表現，理論是實行的基礎！尤其是，作基督徒弟的，無論是貧富貴賤，既然我們服膺了基督的主義，就要努力促其實現。別人可

以放任其子女，我們却不能，不管在物質上，環境上，時間上，有如何的困難，我們務須勝過才行。

心理學家通常將十二歲以前之兒童，統稱之為兒童期。兒童期又可分為兒童前期，兒童中期，與兒童後期。所謂兒童前期，即是指由初生至六週歲一段內之生活時期而言。不過在這一段時期中，顯然有一點不同，即是四週歲以前是完全在家庭中受父母的薰陶培養，到四週歲以後，就可以到幼稚園中開始受教師的訓導了。無論有沒有受幼稚教育的機會，然而其在心理發展的過程上，這是一個前後不同的階段，則無可疑議。所以為敘述方便起見，將四週歲以前的兒童，稱之為嬰兒期。本文的旨趣，就是以這一個時期的兒童為對象而討論的。

嬰兒期中的生理狀況，不用說，這是任誰都知道的。由不會說話的狀態，進到會說話的狀態；由不會行走的體格，進到會行走的體格，由不識不知的境域，進到稍有知識的境域。總之，一切成人所有的技能，都在這時期，得到了一個堅強的基礎。希臘哲學家盧克鐵斯 *Lucretius* 說：「初生的嬰兒，好像一個被怒濤衝到岸上來的水手。天然的勢力把他從他母親的胎裏拿到光明的海岸上邊來，此時他既無衣服可以禦寒；又無言語可以達意，真可謂沒有一點生存的能力，只能俯伏在地上作悲哀的啼哭而已。」初生的嬰兒，這樣的柔弱，但是後來呢，鮑愛爾 *J. W. Powell* 說：「他能將世界上所有美術制度，言語，意見，思維，漸漸的都學會了。」這是一個如何大的轉變啊！這一個轉變的樞紐，就在初生的時代開始。因此，關於初生嬰兒的教育問題，我們實在不能不作相當的注意。

我們從初生嬰兒心理現象說起，究竟一個初生的嬰兒，在他的心理中是一種怎樣的情況呢？這

很難作確定的答覆。因¹⁰我們不能將自己嬰兒時代腦海中的所有回憶起來，我們又很難憑藉任何試驗來作肯切的判斷，因此所有的見解，多半是些臆說，不過我們可以綜合比較各種臆說之較為合理者，作為吾人教導之根據而已。嬰兒的心質為何，其說有三：1. 嬰兒的心質為白紙。他們說，嬰兒初生腦如白紙，其後日所有的經驗，正如筆墨將印象畫入于其腦中，洛克就是主此說的代表。一般人對之都視為合理，不過，此說究有一個缺點，即是將嬰兒的心質完全視為被動，視為靜止。人並不是被動的，乃是自動的，一切可能性皆由內在而發生，環境僅可表現其可能性之憑藉而已。2. 與此相反的即是心質混亂說。他們以為嬰兒的腦海，是一種混亂的狀態，聲光的刺激彙集於嬰兒之前，他沒有經驗，不能辨別，此說也有欠妥的地方。因為人須先有秩序，而後始知其為混亂與否，嬰兒腦中，既無秩序，又何所謂混亂？威廉詹姆士（William James）即是此說之代表。3. 反應一事說。嬰兒之注意範圍甚小，刺激雖多，每次只能對一事物作反應，且其反應為全人反應，其所注意之事物，每與自己同化。嬰兒的心質，由此注意點而移于被注意點，逐漸向前發展，經驗遂因之而豐富矣。近日的兒童心理學家，多以此說為最貼合其中之真切情況。

嬰兒每注意一事，即有發生兩種感覺之可能：一是快感，一是不快感。他所認為快感者，在其腦海中即凝固為感應結，作為後日獲得他種經驗之根據。所以認為不快感者，也在他的腦海中形成一種感應結，為其後日躲避某種經驗之根據。有快感者，即努力去作，不快感者，即努力迴避，於是習慣即由此而形成矣。例如兒童之抓火，最初他本不知為何物，某次由其灼熱的經驗而有痛的感覺，以後再見

火，卽有逃避之反應了。嬰兒之吸乳，由于一次之快感，日後卽有好吸乳之習慣，快感與不快感的經驗，關係于人一生之行爲很大。一切事業之作與不作，均視其能否使自己發生快感而定。

善於實施宗教教育的父母，這就是一個機會。譬如一個三歲的兒童，你叫他拿兩個銅圓去給年老的乞丐，這樣作，他一定能得到一種快感。因爲小孩子多半是喜歡動的，而且無所有權的觀念，在他將銅圓遞在乞丐的手中時，他的面部就有一種愉快的表情，好像這一種任務，不只成人能作，他也能作；由此，他卽獲得一種快感，積久而成爲習慣，養成一種施捨的美德。主日學禮拜堂的捐款卽可採用此法，雖然三四歲的兒童，也可以叫他們學習輸將，由擲錢入袋的動作中獲得快感，而成爲樂善好施的習慣。

意識是由社會而來，爲社會之產物。嬰兒的意識，植基于父母兄弟等環繞他的人。最初，他是毫無所知，迨後，逐漸他知道這是桌子，那是椅子，這是爸爸，那是媽媽，這些代表某一事物的符號完全是由成人的意識所學習的，不特在物質方面，他得到了人類的共同意識，在心理方面也是如此。家庭中所表現的是快樂，則兒童得到了快樂的意識，家庭中所表現的是憂愁，則兒童卽得到了憂愁的意識。有人說，小兒何知？成人之苦樂，與之固無涉也。豈不知這正犯了忽視兒童之共同意識的錯誤。以前有一個三歲的兒童，失去了他的姊姊，他的母親在他面前，雖然故示鎮靜，但其面部表情，仍爲該兒所感到。他向他的母親說：「我很難受，我想念姊姊。」足證家庭中的一切均爲兒童得到共同意識之基礎。聰明的父母，倘能善于注意，兒童可由此獲得上帝的觀念，因爲兒童之共同意識，既是由某環境

中得來，那麼，如果這一個環境中是有上帝在其間的，則兒童自然可得到與上帝發生關係的意識。父母是他的環境，兄弟是他的環境，上帝也何嘗不是他的環境，在物質上能影響到兒童的共同意識，在精神上更能如是。可是，這有一個條件，要使兒童感覺到上帝，須看在他的父母兄弟的生活中是否有上帝居其間以爲斷。這，父母就要注意自己的態度了。譬如作母親的，在嬰兒初生之始，即實行祈禱的訓練，早晚勿間。雖然在他不會感覺出這是與上帝的接談，可是這却能作爲他將來與上帝接談的基礎！福祿特爾說：「兒童祈禱的動機，常是因其母親不時在他的搖床傍跪着的祈禱。她是低着頭，在求比她自有的更大的力量；她的聲音，她所吐出的那些聖潔的語句，實比平時更有情感，使那兒童聽了，就如柔軟的天樂，眼前看着正如一副聖母的圖像，那末兒童聽了，看了，自然也就崇拜了。」詩歌的影響也是如此。如果家庭中，每日有家庭禮拜，有和樂的歌聲，母懷內，搖籃前，均能培植兒童未來之宗教意識。反之，家庭中充滿了，爭吵，鬥毆，兒童不特不會得到與上帝同在的共同意識，反而形成殘酷，兇狠的意識了。

以上所述，爲兒童共同意識形成之所自，由共同意識，分解即成爲個人意識。根據多數心理學家之試驗，兒童最早期連自己身體與外物之區別，都分辨不清楚。他並不知道這是他的腿，那是別人的桌子，迨後，由於感官之發達，他才逐漸感覺到他的腿，與別人的桌子有所分別，這就是自我觀念的萌芽。有的孩子，很喜歡咬手，即是他對於手是否他自己的的一種試驗。嬰兒漸長，乃以爲所有一切東西，均與其自己相同。有感覺，有個性，有了解。這時期，他常常將樹作馬，將石作人，築小屋，造小橋，這也是共同

意識之表現。及後，記性漸長，動作漸多，乃覺悟了，意識不是共有的，乃是個人的，他知道他自己的行動欲望，有些是受贊美的，有些是受反對的。自我的意識，算是大加擴充了。這是嬰兒期中所有的特點，也是將來與社會能否合作的關鍵。如果嬰兒的自我意識，與共同意識分離得太早，形成得太堅強，將來難免不有病態的現象發生。例如缺少同情心，對團體生活不生反應，唯我獨尊，自己好離羣索居等，都是自我觀念錯謬的結果。

那麼，對於此際的兒童，作父母的應當怎樣對待他們呢？最好方法，是使兒童在家庭中參加與別人共謀團體幸福之生活，例如聯合幾個小孩在一起學習種花蓋屋等的遊戲，使之藉賴此種社會生活，可逐漸發現其自己與人合作之快樂。上面已經說過，此時兒童已了然於受人贊成及反對的感覺。凡其一舉一動，受人贊成者，則表示愉快，遭人反對者，則表示痛苦。成人即可利用此種愉快與不愉快的感覺，與以相當的鼓勵。凡合理者，則獎掖之，不合理者，則糾正之。如此則其自我不致與社會的共同意識有所分裂，將來成長，自可與團體合作而不剛愎自是矣。

在兒童初期，他們所有的思想，多半是羅輯性的。他們還未形成固定的成見之先，對於一切事物，都是根據眼前的事實，一直推到結論。例如——以前有一個三歲半的兒童，因為聽他的母親說他的父親只有在星期日才能回家，他即祈求上帝，將所有的日子均改為星期日。又如一個三歲的小孩和他的母親一同在街上走，忽然看見一個火車在軌道上過去了，他就問他的母親為甚麼火車會跑得這麼快？母親詳細的告訴他是因為其中有火的緣故，又告訴他那烟窗中冒出的白煙就是燒火的緣故。後來，他看見一個女孩子跑得很快，他遂即向他的母親說：「我怎麼沒有看見那小姑娘頭上出白煙呢？」像這一類的故事，都可為兒童思想是屬羅輯性的鐵證。這也正是日後兒童正義和秩序觀念

發展之基礎。

嬰兒期中宗教教育的實施問題

三四

兒童日日在進行構成其宇宙觀，此宇宙觀是理性的，且爲定律所管轄。此定律爲何？如果兒童以爲向父母或人只要敷衍，即可如願以償，試想將來這一個兒童的行徑如何？或以爲肩詔笑甜言蜜語即可達到目的，試想他將來的行爲又如何？或以爲只要大哭，即可得到糖果果腹，他將來的行爲如何？或以爲成人之世界爲愛所管理，家庭中充滿了愛和和睦融洽，試想他將來又會如何？所以這時期的父母，在兒童正要尋求支配宇宙定律的時候，務須要妥善管理，給他一種健全的、仁愛的、公道的待遇。愛幼惡長，固屬不可重男輕女，亦屬欠當，賢明的父母當知所善處才是。

兒童的模倣本能，在此時期即已開始，好奇本能，亦在此時期肇端。兒童初期所能模倣的，只有父母兄弟！如果父母能有一個良好的態度，良好的行爲，自可影響兒童不少。好奇本能的發軔，也就是欲了解宇宙之開始。如以合理的方法引領之，不難使之有上帝的覺悟。這些是任誰多已瞭然不待煩言的了。自然，這一個時期的兒童，我們不能希望他們對於上帝有澈底的認識，道德觀念有明白的了解，然而這時期的一切，都爲異日行藏善惡的張本，我們切不可忽視。陳鶴琴先生說：「什麼言語，什麼習慣，什麼道德，什麼能力，在兒童的時候，學習最速，養成最易，發展最快。」宗教態度之形成，又何能不然呢？

話又說回來了，在今日的中國，談一般的兒童家庭教育，還有許多難題的阻礙，談宗教教育不更是捕風捉影麼？我覺得物質條件的不充分，還是次要的問題，福祿特爾曾這樣講做母親們最緊要的工作，是在怎樣訓練兒童，使之覺得在生命中那些看不見的事情和看得見的一樣的實在。第一件，她自己必須先明白真理，這才是主要的問題。實施兒童的宗教教育，尤其是初期，我們並不受多少物質的限制，問題是在看我們自己是否對於宗教有澈底的覺悟與認識而已。

本會教育消息

兩廣浸信會神道學校近訊

該校最近聘請廣東農林局凌道揚局長蒞校，對學生演講「農村問題」，使學生畢業後到農村教會服務，對於農村問題有相當之認識，以期有更善的服務農村，近亦增設國語夜學班，從事普及國語運動，現有學生約八十名云。

東山兩廣浸信會神道學校附設國語夜學

國語是全國劃一的語言，它的重要處，老早已人人知道了。近來全國的行政統一，所以學習國語的人，越發像風起雲湧般的一天比一天熱烈，這麼一來，社會上雖有許多專門教授國語的機關，可亦就形成了求過於供的情勢；實在這就因為國語在廣州尚沒有普遍的緣故。我們為適應環境的需求，特別地設立這個國語夜學班，希望在促進國語這回事上，貢獻一點微力，同時我們為要使平民亦有學習的機會，所以不收學費，全學期祇收堂費二元，為的是要符合我們促進國語普遍的宗旨和目的。

開課日期：國曆三月廿二日（逢拜一三五晚上課）

本會教育消息

教 員

堂 費：全學期（三個月）收二元（開學日繳交）
報名處：東山寺貝通津本校通傳處

劉公鐸先生

前中華全國國語促進會東山分會職員
現任本校國語教員

黃中誠先生

曾任暹京中華公學、文明、東亞、中山、警青、
真光、樹英等校及三科夜學浸信會教育部
國語傳習所教員

上海明德近訊

學生人數略減 該校本學期開學以來，學生人數略見減少，惟新舊生陸續入學者尚絡繹不絕云。
校務與教導會議 該校于二月五日召集本年度第六次校務會議，除報告外，決議（一）全體教職員分區訪問未入學舊生（二）春季中舉行修學旅行（三）本學期舉行小考三次等，二月十日開本年度第五次教導會議，討論擬訂學級日誌，及如何舉行補考及復考等要件多項云。
學生自治會組織完竣 該校學生自治會，於第二週起，着手組織，茲已完竣。全體執監委員，業於上星期宣誓就職，各股已在各指導師長領導之下，開始工作云。

廣州培正學校二十五年下學期中小學各級人數統計表

(廿六年三月中學教務處製表)

級別	性別	宿舍	高 中			初 中			小 學						華僑班	男生合計	女生合計	合計
			一年級	二年級	三年級	一年級	二年級	三年級	一年級	二年級	三年級	四年級	五年級	六年級				
中學	男	內宿	111	100	85	237	195	141								869	1915	
		外宿	45	46	27	99	81	50								346		
高小	男	內宿										143	114	108	365	600		
		外宿										110	80	45	235			
初中	男	內宿							39	77	127	147			390	856		
		外宿							87	97	103	107			394			
小女	女	外宿							30	26	10	6			72	631		
		內宿							6	24	39	56	58	34	217			
西關小學	男	內宿							3	6	15	43	71	27	176	333		
		外宿							11	15	30	20	35	12	122			
香港小學	男	內宿				11			7	18	26	28	33	30	153	374		
		外宿				20			9	23	31	41	39	36	201			
香港小學	女	外宿				1				1	5	7	3	3	20	374		
		內宿																
合 計			154	146	112	368	276	191	239	355	465	528	603	409	153	3251	758	4009

本會教育消息

廣州培正學校廿一屆全運會積極籌備

本校第廿一屆全運會運動大會定期三月廿五廿六廿七日連三日舉行籌備情形業經連載本刊茲以會期日近各部工作均已積極進行會於本月八日舉行第二次籌備會議出席者有各部部长及全校體育委員會委員二十餘人對於各項提案詳加討論并得完滿結果關於裝置播音機宜佈競賽項目一案議決請鄭樂生先生計劃場地如何佈置由佈置部設計獎章式樣決照獎品部馮棠先生向大業公司徵得之模型訂製至各部部經聘定開始工作茲探錄競賽部職員名單如下

競賽部職員名單

- | | | | |
|----------|----------|---------|-----|
| 競賽部長：黃紀良 | 甄壽爵 | 張健全 | 蔣雲漢 |
| 徑賽股長：陳天利 | 終點判員：吳華雄 | | |
| 終點判員：李榮康 | 李睿節 | 朱達三 | 簡維元 |
| 余志超 | 趙榮光 | 劉漢光 | 李秀山 |
| 田賽股長：甄壽爵 | 卓錦裳 | 張其憲 | 單倫理 |
| 田賽股員：王頌三 | 廖伯輝 | 趙自強 | 陳以志 |
| 張健全 | | 計時長：許明光 | |
| 全能股長：張健全 | 馬元巨 | 趙秉衡 | 朱國倫 |
| 計時員：黃英傑 | 馬元巨 | 梁質君 | 張克忠 |
| 發令員：黎連禮 | 甄壽爵 | 陳尙炯 | |
| 審度股長：黃紀良 | 甄壽爵 | 陳天利 | 吳華雄 |
| 審度股員：陳倫敦 | 許明光 | | |
| 檢察股長：徐 鑿 | | | |

本會教育消息

- | | | | | |
|-----------|-----|-----|-----|-----|
| 檢察股員：張亦文 | 李孟標 | 楊維忠 | 莫如福 | 林漢印 |
| 檢 錄 員：盧永漢 | 黎德漢 | 陳尙炯 | 蔣雲漢 | 李覺良 |
| 余紹恩 | 鍾植生 | 黎卓立 | 周秉文 | |
| 羅桂朋 | 陳秋明 | 張志清 | 徐柱石 | 徐繩功 |
| 羅 裕 | 張永輝 | 蘇惠如 | 莫如福 | 梁雲漢 |
| 陳東友 | 李江濤 | 黎春錫 | 王桂臣 | 陳景柱 |
| 陳秋明 | 張永輝 | 蘇惠如 | 莫如福 | |
| 張永輝 | 李江濤 | 黎春錫 | 王桂臣 | |
| 李紹康 | 李江濤 | 黎春錫 | 王桂臣 | |
| 廖慕蘭 | 趙善基 | 李樹芬 | | |
| 馮 棠 | | | | |



(作元瑞)



舊約幾位與以色列民族復興有關的女子

尹其文

現在我國民族復興的呼聲，甚囂塵上。不錯，我民族的地位，這樣低落，國家的形勢，這樣危險，其需要復興，自不待言。復興的責任，要誰來負起呢？我以為復興的責任，不是一二個人可以負起，必須全中國四萬萬男女的，都起來着實負責，然後中國纔有復興的盼望。

或說：中國古語，「男主外，女主內」，故復興民族的責任，只要男子負起，女子何與焉？殊不知婦女亦為國民一份子，站在國民的立場上說，亦該為國家盡應盡的義務。

舊約時代，以色列民族受着異族侵凌，外力壓迫的時候，固然有些大名鼎鼎的男英雄如摩西、約書亞、大衛、尼希米等起來參加復興民族的神聖工作，聖經裏把他們的豐功偉績，大書特書；但還有一些直接間接與以色列民族復興有關的女英雄，聖經並不會把她們忽略。茲特檢出她們中的幾位來，加以個別的

敘述，以作我們女同胞的鼓勵，想不是沒有意義的事罷？

（一）米利暗 她是亞倫和摩西的姐姐，當摩西在嬰孩時，曾被放在一蒲草箱裏，擱在河邊的一叢蘆荻之中，那遠遠站立要知道他究竟怎麼樣的，恐怕就是她——米利暗。（出二章一至四節）那時，她的言語，動作，態度，臉色，能彀使法老的女兒及一行人，均看不出，其勇敢，其機警，其智慧，其鎮靜……誠足令人佩服。這復興民族的英雄——摩西的小生命得以保全，並得持續長大起來，米利暗之力，實在不渺。

米利暗後來對於復興以色列民族的工作，亦常親身參與其間，而且頂有興趣。聖經嘗稱她為女先知，由這可知她必常在摩西亞倫之旁，襄助他們運籌帷幄，做他們的顧問，參謀和秘書了。

她亦有領導羣英的本領，和音樂歌唱的天才，當以色列人

過了紅海之後，她眼見法老軍馬淹沒海中，便得意忘形，興高采烈，手執鑼鼓，領導羣英歌頌耶和華，唱凱旋之歌，聲震海浪。其愛國之情，在此充分表露出來。

(二) 喇合 她雖為耶利哥城的妓女，然亦頗表同情於以色列民族的復興，且嘗參加其工作，而為其運動中的一員。聖經嘗說她和父家並所有的，都住在以色列中，直到今日。(出六章廿五節) 她竟毅然入了以色列籍了。

以色列人過了紅海和約但河，在民族復興事工上，只完成了一半，必須得勝迦南諸族，纔算十足完成。但在進迦南的程途上，當前的障礙，就是耶利哥城，牠是個龐大的城邑，居民强悍異常，非可以旦夕攻打的。因此約書亞將軍頗費躊躇。後經悉心謀劃，纔決定先遣暗諜二人，窺探耶利哥城的虛實，然後再定攻打的策略。不料那二暗諜的行蹤，早為耶利哥王所偵悉，那時若沒有喇合的助力，二暗諜的生命必不能保，事情亦必致敗露，而於攻打耶利哥城的軍事上必不能順利進行，這是可斷言的。故對於這次攻打耶利哥城，喇合實予以極大的助力。

她能有遠大的眼光，豐富的同情，救了別人，也沒了她自己，所以希伯來十一章卅一節說：「妓女喇合因着信會和平平的接待探子，就不與那些不順從的人一同滅亡。」她決不是內

奸，她乃是表同情於弱小民族的奮鬥。故聖經稱讚她以行為博得上帝的稱義。以一外邦的女子，尚能見義勇為，我們中國民族替陵到這地步，吾國女同胞，又怎能不奮然興起，以謀我民族復興的運動，得到成功？

(三) 路得 路得的生平，雖沒有見其直接參加以色列民族復興的工作，然其於以色列民族的復興，間接上却至為重要。蓋她就是大衛的曾祖母，亦即耶穌的遠祖母。

大衛是誰，乃是以以色列最大之王，曾顯赫一時，威震遐邇，在世界歷史上，也是有名的。他為王的時候，曾東奔西跑，北剿南征，克耶布斯，勝非利士，摩押亞捫於控馭之下，又於以東，亞蘭全地設置防營，幅員廣大，罕與倫匹，直舉上帝所應許亞伯拉罕之地，全歸版圖，造成以色列民族復興史上最光榮的一頁。這樣的大衛，就是路得的曾孫。

我們讀路得的傳記，真覺得她是一位奇女子，在她的後裔中，出一位奇男子——大衛，並不希奇。

她是一位忠，誠，孝，義，勇，智，諸美德俱備的奇女子，矢志隨姑歸國，是其忠，願事姑至死，是其孝，對阿姑與阿波斯都能凡事直陳，不少隱諱，一顯赤心，人皆得見，是其誠，她的善行，著於鄰里，是其義，能遵循姑命，再醮阿波斯，以存夫後，並發揮古時以色列族

嫁娶的習尚，是其勇；能看出以色列民族爲優秀的民族，以色列人所事奉的上帝爲生活的上帝，這就是她的智了。（路得一章十六節）

她具有諸般美德，無怪得着上帝的施福，家庭由之昌盛，民族賴之復興了。

（四）以斯帖 她是十足地道的猶太女子，她在以色列民族的復興史中，也是最有名的一位。她的名意是「衆女中的明星」，她不但容貌妍麗，甲於同儕，而其智慧與熱情，亦迥超乎衆。她之得被選爲亞哈隨魯的王后，並非偶然的了。

當其時，以色列族被擄流亡於波斯，備嘗異族蹂躪之苦，復遇暴君無道，妄聽首相哈曼的讒言，忽下旨吩咐各省長官將猶大人無論老少，婦女，孩子，在一日之間，全然剪除，殺戮淨盡，這個慘酷的凶訊，正是以色列民族敲響的喪鐘。在這危亡的關頭，他們將如何以圖挽救呢？幸當時有一以斯帖爲其教星，肯置一己利害於不顧，冒死求王，卒能反危爲安，轉戾爲祥。讀她的奏言，其愛護民族的熱誠，真是溢於言表。她說：

「我若在王眼前蒙恩，王若以爲美，我所願的，是願王將我的性命賜給我，我所求的，是求王將我的本族賜給我。」（七章三節）又說：

「亞甲族哈米大他的兒子哈曼，設謀傳旨，要除滅在王各省的猶大人。現今王若願意，我若在王眼前蒙恩，王若以爲美，若喜悅我，請王另下旨意，廢除哈曼所傳的那旨意。我何忍見我本族的人受害，何忍見我同宗的人被滅呢？」（八章五至六節）

我們讀之，能不奮然而起麼？

日後猶大人得到復仇，在書珊城裏，恢復以前所有的光榮，（參看八章六十七節）完全是以斯帖的力量和功績。

以一弱質女子，而能捨一己以救全民，族爲全民，族創下光榮的歷史，誠足令一般鬚眉興奮，同時更能令一般出賣自己民族利益而甘作外族傀儡的鬚眉愧死。

女傳道會消息

蘇申錫女傳道會聯議會書記李瑞蓮記錄

本蘇申錫女傳道聯會年議會，於春光明媚美麗之三月卅卅一兩日，假上海閘北寶興路底浸會莊懷施堂開會。到會各區團體有無錫惠工橋浸信堂，無錫青鳴浸會堂，蘇州謝衙前浸會堂，蘇州新民社，蘇州萍花橋浸會堂，江蘇盛澤浸會堂，江蘇東塘市浸會堂，崑山浸會堂，崑山前浜浸會堂，崑山莊前浸會堂，崑山

南星滙浸會堂，上海懷德堂，浸會懷恩堂，滬江大學，法華美官堂及老北門第一浸會堂，各女傳道會代表約三百人。此可見在內諸姊妹皆能抱犧牲合作之精神，不畏遠地跋涉之勞頓，而努力發揚主之工作。在此二日之短促時期，曾有四次之靈修及四次之聚會。每次聚會，間有本會幹事凌鄆福音女士講解本會之宗旨。（禱告，讀經，個人之工，傳揚福音，國外佈道，傳道研究，科管家主義）凌鄆福音女士，對本會宗旨研究有素，且能用彼之口才一一為會員解說，使聽衆殊覺清楚明瞭，因此各會員當更能本本會之宗旨，貫徹實行。並有各區女傳道會，或表演，或唱詩，或背經，皆能引起會衆對主道有更深切之認識及熱忱。本會之工作既不限于婦女，對青年男女之靈性生活，亦擬盡力顧及，故于卅日下午二時至四時，特作為少年團開會之時間，出席團體，有無錫，蘇州，崑山，上海懷德堂，懷恩堂，旅滬廣東浸會堂，老北門，及法華各少年團，七八百人。濟濟一堂，唱詩，表演，人人喜形於色。主之大恩，實使我們不能不感激而謀報答。當本會開年議會時，對本會進展極有貢獻之本會會長張馬育英女士，因在京不能出席主持會務，曾來電垂詢勗勉，今特節錄電文，俾同道可見張馬育英女士對本會之熱忱。

「凌鄆福音女士，轉蘇申錫女傳道聯會公鑒：茲值本會年

婦女

會開會之期，育英因事滯京未克前往參加，無任抱歉。謹以虔誠敬祝同仁，本我主耶穌非以役人，乃役於人之最高精神，服務本會，完全最光明之使命榮耀上帝，至所欣禱。張馬育英叩。」

中華浸會全國女傳道聯會之代理幹事，歐慕靈女士，亦有來信鼓勵，茲將其譯錄於后：

蘇申錫女傳道會諸姊妹諸同工公鑒：

在基督內恭祝諸位。我現在用保羅向腓立比人所說的話來表示我個人對諸位這次聚會之感想：「我每逢想念你們，就感謝我的上帝，因為從頭一天直到如今，你們是同心合意的與耶穌基督，我深信那在你們心裏動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。」

在撒加利亞一章至六章，先知撒加利亞，復述十個異象，和我們所仰望的彌賽亞。在他所見的第七異象中，他看見一個純金燈臺和二棵橄欖樹。撒加利亞所見之金燈臺異象，是在出埃及及記內有詳細的記載。這純金燈臺的模型，是由神在西乃山上給摩西的。這是表示基督是我們的光。在這杏仁樣的碗裏，祇有純橄欖油不停的在神前燃着。這橄欖油是代表聖靈，因為現在我們在主內的這充滿橄欖油的光是燃着，那是世上的光。「這就是真光，照亮一切在世上的人。」

四一

撒加利亞見到異象金燈台時，有天使驚醒他，並解說這異象。這天使說：『這是耶和華指示所羅巴伯的。耶和華說：不是倚靠才能，不是倚靠勢力，乃是倚靠我的靈。』在二千餘年前，耶和華從撒加利亞指示所羅巴伯的話，在今年我們女傳道會標語內，已給你們和我了。

當所羅巴伯要重建這殿的時候，他見到高山，感覺十分困難，甚至失望灰心。他知道他自己沒有能力，他知道雖然用他的全力和世上人一切所能給與他的幫助，是也不足將高山變為平地的，上帝既叫他做這工，他究否能成功？神的回答是『不是倚靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠我的靈。』這照亮全世人的光，是有金燈台來代表神已從撒加利亞所見異象中指示所羅巴伯。但是這次應許是否虛無的呢？那可不是因為在撒加利亞第四章七節至十節間，明明的告訴我們，神是一定要成全他的應許的。

諸位親愛的姊妹，現在我們要在中國建造神的國，適如所羅巴伯要在耶路撒冷建造神的殿。在你我的心裏得到什麼寶貴的應許呢？我們真的能將那些應許作為給我們的麼？

他的光照在我們心裏，『讓我們的光也照在人前，叫他們看見我們的好行為，就將榮耀歸給上帝。』在二千年前，當耶

穌復活的第二天早晨，他對馬利亞說：『去去告訴！』現在我們要做事所托付我們的工作的時候，也不能依靠我們的勢力才能，但是當依靠他的靈，他會指導引領我們走在真理的路上。假如我們不讓自己作主，讓基督住在我們的心裏，我們就能得到智慧，並成聖，如以賽亞十一章二節載着：『耶和華的靈，必住在他身上，就是使他有智慧和聰明的靈，謀略和能力的靈，知識和敬畏耶和華的靈。』

我們在中國女傳道會的工作，不要讓像所羅巴伯見到高山喪胆，因為如有信心，高山必變為平原。因為他會說：『如你們有個榮子那樣的信心，你可移高山，自這邊到那邊，沒有一件是不能做的。』

末了，讓我們不要輕視一個小的事情，和小的起始，因為中國全國各處的女傳道會，都是在呱呱墮地的時候，祇要我們記着，沒有神，我們不能作什麼，依靠就都能成功。

你們在主內的姊妹歐慕靈啓一九三七、三十八。

中華浸會全國女傳道聯會總幹事吳立樂女士，雖因病在山東靜養，可是他對本會還是錦注着，現在也將她的來信譯錄於后：

福音女士：

倘使要把我的意思盡量的發表出來，那麼你接到我的許多信函紛至沓來，要如洪水氾濫一般。我雖不能時常作書，但可爲你們代禱，亦足以稍慰我心。我很喜歡你的意見，對於所計劃的日曆單張，我以爲這是非常的適合。生命的樹結十二種樣式的果子，而每月生出他一種的果子，彼果子的葉，能醫治各種民族的病。我想這種新穎的傳教題目，可作爲一種傳教日曆，我們能否稱他爲浸會傳教日曆？

我很希望你計劃赴全國浸會少年團大會，七月中在黃縣舉行，你如來，我們能得到你的扶助，我亦喜歡見你。

請向蘇申錫年議會衆代爲問候。請向他們說明，本年的標語即「主的個人消息對於我」，我依賴他的能力保護我的身體，得勝我的試探，主的能力可以祛除一切的阻礙，在他的工作的道路上「與神同工」。我人必須知道上帝工作的成就，非靠我人之智慧能力，乃靠主的聖靈。這是何等的寶貴，他宣告我們與他同工，你教導我們依賴他的聖靈，成就他要我們所做的工作。他知道我們最需要他的團契，所以他宣告我們與他同工，將他的全副力量，賜給我們。我信他亦要我們的團契合作精神。他的兒女是與神同工，賜我們依賴他的聖靈。上帝的計劃要尋找傷失的人，要保守他的兒女，隨時親近他，是何等的奇妙。我們

所謂「奇妙的策士，全能的上帝，永生的父，和平的君王。」我們每念及與神同工，便是賜給我們非常的誠意和謙遜。

近日醫生檢驗我的身體情形，血壓雖仍低，我雖有時不免覺得軟弱，但較去夏稍好。胡小姐給我在優良的家庭中休養，三餐以外，給我葡萄汁，增加我的體力。

請代爲感謝各位姊妹的同情心代爲祈禱，及他們的信札。「我每逢想念你們，就感謝我的上帝。」祝禱你們。

吳立樂手啓 三月十二日

本女傳道會到今年已有廿六年的歷史，工作雖然不能說有怎驚人的成績，可是也應該歸榮於上帝的賜顧。因爲在廿六年中，各區女傳道會的總數，已有廿八團，但是我們終不敢自滿，因爲還有很多的工作是等待我們去做。望諸位讀者，替我們在神前祈禱，使我們能在主裏都成爲一體，榮耀歸我們在天上的神。

至本會廿七屆議會，已蒙滬江大學女傳道會邀請，于三月底在該校舉行。本會對該校當局之熱忱，深深感激，同時還不能不感謝萬能的神，因爲他已經替我們預備了一個美麗偉大的會場，望諸位讀者，在禱告中，替我們第廿七屆的議會祈禱！



我以認識我主基督耶穌爲至寶

曹新銘

「我以認識我主基督耶穌爲至寶」這是使徒保羅所講的一句話，保羅在腓立比書，曾有這樣一段話——

只是我先前以爲與我有益的，我現在因基督都當着有損的。不但如此，我也將萬事當着有損的，「因我以認識我主基督耶穌爲至寶。」我爲他已經丟棄萬事，看作糞土，爲要得着基督；並且得在他裏面，不是有自己因律法而得的義，乃是有信基督的義，就是因信上帝而來的義；使我認識基督，曉得他復活的大能，並且曉得和他一同受苦，效法他的死；或者我也得以從死裏復活。（比三章七至十一節）

保羅本來是世家的子弟，並且得受猶太最高的教育，在猶太人中，是很有地位，很有名聲的人。他這些優美的地位和聲譽，人家慕之不得，（徒廿二章廿七廿八節）他却棄之如敝屣，並

且丟棄萬事，看作糞土，爲的是要得着基督。保羅這種的思想與態度，恐怕許多人要說他癡狂了。爲甚麼世上一切的寶貝，都如糞土，而以認識基督耶穌爲至寶呢？這是大有理由存在的，我們不妨研究一下：

（一）

世人所以爲寶的，恐怕以金錢爲最重要。他們以爲「金錢萬能」，無論甚麼難題，都可以金錢解決之。又有「有錢使得鬼推磨」的話，以推崇金錢的能力。這種見解，實在錯誤；因爲只知道金錢爲寶，而不認識基督耶穌，（認識基督耶穌就是認識基督聖道，認識基督徒的人生。）金錢對於他是有損無益的。

我們看見許多人，做了錢財的奴僕，鑽在錢眼裏度生活，不能運用錢財，來謀個人的，家庭的，社會的，種種幸福。這種緣因，就是因爲他還沒有認識基督耶穌爲至寶所致。他若認識基督耶

穌爲至寶，他就可以做錢財的主人，享錢財的福氣，運用錢財來救己救人的善工了。

我們也看見許多人，要錢不要命！有些因爲過於愛錢的緣故，把身體累傷了；有些人因爲過於愛錢的緣故，做了搶匪，或者徒手和搶匪抗拒，以致把性命丟了。夫「愛財如命」已經背道而道，而這類的人，却「愛財過於愛命」，那是更不該的了。原本金錢是爲着養活生命而需的，現在反爲着金錢而犧牲了生命，這種倒行逆施的大謬，就是因爲沒有認識基督耶穌爲至寶。所以凡不認識基督耶穌爲至寶的，金錢對於他是有損無益的。

並且，一個只知愛金錢，而不認識基督耶穌的人，他的錢財無論怎樣多，都不能叫他心滿意足的。我們曾看見許多的騙人商家和扒錢的軍閥，他們的錢越多，他們的貪心越大。他們的慾壑不但填不滿，他們還把所得到的錢，幹下種種罪孽的事情，好像他們非要墮到無底坑不肯放手一樣。這種只知寶金錢，而不認識基督耶穌，於已於人，有甚麼益處？

(二)

中國人的腦海中，第一件是發財，第二件就是陞官；發財和陞官，是我們中國人很難忘掉的，因爲發財就有錢，陞官就有名，有錢有名，誰不想呢？而且發了財，就有做官的希望，做了官，就有

少年

發財的希望，所以發財和做官是我們中國人腦中必有的東西。這或者是我們中國數千年的文化所型成的思想，因爲數千年來，中國平民惟一的出路，就是做官。所以有人說：若把中國人的腦根爲灰，你把那灰扒開來看，仍然有「做官」二字，這就是極言中國人做官的思想，堅牢不破的意思。真的，就是那講這話的人，一有官做，就把以前所提倡的高尚事業，也棄於敝屣，來證明他的話不錯了。

做官並不是犯罪，我們也不能反對人有做官的志向；不過我們所希望的，乃是能稱職的官，能造福人民國家的官。我們看見許多做官的人，是由蜜緣得來的，是用武力搶來的，是用手段騙來的。他們做官的惟一目的，是扒錢騙名；他們做官不但不能造福人民國家，而且傷害人民國家。他們之所以如此濫劣，就是他們只知以做官爲寶，而不以認識基督耶穌爲至寶。倘若他們能以認識基督耶穌爲至寶，他們一定不肯貪圖做官，他們做官，就必能稱職，能爲人民國家謀福利。

(三)

許多人以學問爲寶，這也是很好的思想，也是我們所期望於一般青年的。不過我們看見許多人，求學觀念和動機，只是爲名，爲利，爲做官，爲謀一噉飯之所，那就未免太自私了，太卑下

四五

了。所以我們看見許多人飽受教育，滿有智識，而把他受造成的機會和才能，用爲作奸犯科，發財升官，陷民寶國的勾當。這也是只知以學問爲至寶，而不以認識基督耶穌爲至寶，所犯的弊病。所以但凡以基督耶穌爲至寶的人，他所得的知識智慧才幹，就能補助社會國家，爲自己立不朽之功業。

還有些人，因爲過於愛學問，而不知以認識基督爲至寶，以致用功過度，成爲肺勞，損害身體生命的，也不少。原本學知識，是叫自己享豐富生命的，現在反損害了原有的生命，那是認舉嗎？所以想得求學正道，獲真正的知識，享豐富的生命，是必須以認識基督耶穌爲至寶的。

(四)

許多做父母的人，都以兒女爲寶，那是很對的。父母愛兒女的心，是出於天性，也是很應該的事。所以家中有小寶，寶在是，很有幸福的家庭。不過許多人，不知道以認識基督耶穌爲至寶，所以他對於兒女的爱，就有許多錯誤的地方；這樣，不但兒女不能享慈愛的益，而以遭溺愛之害了，這是不可不慎的。

我們見有許多父母，不知管教兒女，以致養成兒女許多不良的習性，和放縱的行爲。一個人若能以認識基督耶穌爲至寶，他便知怎樣培育兒女的習性，約束兒女的言行，將來兒女的成

就家門之發皇光大，就不可限量了。

還有些做父母的人，真是爲兒孫作馬牛，自己累生累死，一點福氣不享，只是爲兒孫積財產，這種愚昧的爱，未有不敗壞家門，和遺害兒孫的。因爲所要留給兒孫的，就是道德學問，兒孫一有道德學問，兒孫前途的發展就無限；若沒有道德學問，則無論你爲他積下幾多財產，都沒有不一敗塗地的。而且爲兒孫積財產，便養成兒孫的倚賴性，沒有創作進取的精神，爲害也是最大的。但是，以認識基督耶穌爲至寶的人，就知道怎樣爲兒孫打算了。

(五)

「家中有一老，如同有一寶。」這是很很有經驗的話。能孝敬父母，以父母爲家中之寶，這是很難得的。不過有許多兒女是很愚昧的，只知養父母之體，而不知養父母的志。所以真正孝敬父母的人，不只是叫父母的身體足食暖衣，就算盡了孝道，必須要完成父母高尚的志向，才算盡了真孝心。雖然有些父母，因爲愛惜兒女的緣故，並無苛求，或者在他的智慧上，也沒有想到對於兒女應有甚麼高尚的要求；但是能以基督耶穌爲至寶的兒女，他一定會做到養父母之志的地步。

有許多人，是爲父母家庭自私的，他們任從父母或家庭有

不良的習慣，或不道德的行爲；他們也爲孝敬父母，或愛護家庭起見，用不正當的手段，取不正當的錢財，以取悅父母，供養家庭，這都不是孝父母愛家庭之道。這都是不以認識基督耶穌爲至寶，而以父母家庭爲至寶之大過。

(六)

以異性的愛人爲寶，我們也甚贊成，也覺得是天公地道的，人人應有的事；不過我們所要求的，就是還要加上以基督耶穌爲至寶，若不是這樣，異性的愛，是有損無益的。

我們看見許多青年男女，只有感情的衝動，毫無理智的駕御，所以在異性的愛情上，入於昏迷的狀態，爲害就大了！有些男女青年，原來性情體格等，有許多不當對之處，爲一時感情所衝動，就一旦撮合。結婚不久，或者各人的本性敗露，不能和合，就弄得家庭如地獄；或者其中有一肺癆去世，則一對伉儷，只留一個於人間，造成永久之憾恨。尤其不幸的，是所死者爲男子，所留下者，是寡婦與孤兒，那就更加痛苦了。

有許多人，是在經濟還未獨立，沒有職業足以養家的時候，就結婚，結婚不久，又生下許多兒女，其家庭之困苦，人格之墮落，真是地獄還比他好得多。

還有許多青年人，不只是爲情感所衝動，也爲肉慾所驅使，

一時做了暗昧的行爲，女子已留下一塊肉在腹中，男子却把她遺棄了。這種的慘事，我們也數見不鮮。

我們也看見許多青年，只知與異性戀愛，而把自己的事業荒廢，把自己的前途踏踏，這也是很不對的。本來在異性的相愛上，是足以鼓勵我們發奮進取的，現在反叫我們把學業荒棄，把手工丟掉，這不大背愛情的宗旨嗎？

與異性戀愛，原本是要飽享愛情，但所得的結果，却與本來的希望相反，不但不能飽享愛情，而且種下許多孽因惡果，滿遭人生的憾恨痛苦，這就是只知以愛情爲寶，而不知以認識基督耶穌爲至寶之過。因爲但凡能以認識基督耶穌爲至寶的人，他必能在異性的愛情上，走入光明正道，而達其飽享愛情的目的，願一切以異性愛情爲寶的青年人，知所注意吧！

結 論

照這樣看起來，保羅之所以「以認識我主耶穌基督爲至寶，」爲要得着基督，是有深遠見地的。我們現在不能絕對不講金錢，因爲金錢是生活必需品，也不能絕對不做官，因爲做官也是一種服務國家人民的要事，更不能不求學問，因爲學問是造就自己的東西；此外還有兒女的教養，父母的孝敬，異性的愛情，都是我們所不能缺少的。不過在這一件事情上，我們想得

少 年

真正的效果和益處，必須以『認識基督耶穌』為先決的條件，那麼這一切人生的需要，都不能嫁害於我們，而把我們引到滿

少年團消息

梧州浸信會各級少年團最近狀況

梧州浸信會少年團事業賴主的眷顧，和吳懷德牧師夫婦，畢濟時夫人，理力善夫人，以及教會領袖與兄弟姊妹等竭力扶持，團務也有點成績。現在綜合各團的團友，一共有一百數十多名。

本來我們是有一個成年級團的，去年因受時局的影響，團友的離散，沒奈何的暫時停辦，但我們希望在不久的將來，能夠復興。至於現存的高中，初幼稚四級，已聯合組織一個聯會，每月聯合各級團友開會一次，並還有職員辦理聯會的工作。

去年十二月中旬，少年團部幹事許詔陽先生來到我們這裏，給我們高級團主理研究科，教授「作基督徒的重要問題」一書，然而我們也舉行了一個歡迎同樂會，並且召集各團友舉行一個聯團聚餐，請許幹事講道，和指導我們進行的方針。

在慶祝基督降生的當兒，以十二月廿二晚高級團舉行的

享人生福氣的地位上了。

四八

慶祝會為最熱鬧，宏道禮堂擠滿了觀衆。敘會中請得兩廣女傳道幹事李秀蘭姑娘講道，且有團友演劇助興，至今思之，快樂仍存。

桂林高中初幼稚級少年團消息

「桂林山水甲天下，」陽朔山水甲桂林，這山水，這風光，恐怕我們的幹事許詔陽先生已留下了深刻的印象罷，同時，我們桂林各級少年團的情形大概華幹事也不會忘掉的。

去年十一月中旬，當西南官話區浸信會聯會舉行年會於桂林的當兒，許幹事代表兩廣浸信會到來出席這一個敘會。因此，我們有機會見我們的幹事，而我們的幹事也有機會見我們。許幹事在我們中間會為高級團友及一部分教會領袖講授少年團指南要略，讀後領畢業證書的十有餘人。而我們又會一度召集全桂林青年信徒舉行一個團契大會，許幹事在這

個敘集中給我們一篇勉勵的話。

我們這裏的少年團友一共有數十人，韋恕生先生，夏瑪德姑娘等爲我們用過了許大精神，雖然我們的環境不大好，原因是我們在政府所辦的學校讀書，自然在行動工作上會受學校的限制；但是上帝的愛激勵我們，在我們稍有機會的時候，我們也要一同敘會，一同服務，一同去做少年團裏應有的活動。

在我們過去的工作中，我們感覺實在有值得自慰的地方，經過了與許幹事幾天的敘會，我們更願意與各地的友團一同攜手，彼此聯絡，爲的許幹事已把各友團的工作生活情形告訴我們，懇求主幫助我們和你們一同進長。

廣州東石高級少年團最近消息

1. 第十二屆工作 開始寒假既過，本團就踏入十二屆的階段了。青年事業幹事會已委出鄧博彥先生爲正團長，莫如獻姑娘爲副團長。爲求本屆工作有長足進步起見，爰于二月六日在兩廣事務所開第十二屆工作大綱起草委員會，討論本屆工作進行，當經議定多項重要工作，如組織佈道隊，舉辦特修科及章程班攷試，并定于春假期期外出佈道，及退修。此外復擬于本屆舉辦國語和粵語演講比賽，週會表演比賽等。工作太多，不

能盡錄。然謀事在人，成事在天，我們的計劃能否完全，一方面固

有賴于本團團友之努力，而他方面更須上帝賜我們能力，故請各位兄弟在公禱私禱時爲本團禱告，俾我們得着主的力量，各計劃早完成焉。

2. 單車旅行新洲魚珠 本團爲增加團友興趣起見，爰于本月三日上午十一時，舉行單車長途旅行。是日天氣晴和，參加者衆，由新舊團長鄧博彥唐馬可二君率領，由東山出發，沿百子路，惠愛路，維新路，而過海珠橋，入小港，再由小港路直奔石榴崗，在勤勤大學休息。各隊員飽啖甜橙，稍憩外，即由勤勤大路出新洲公路，直抵新洲。在新洲大吃雲吞麵，果腹後在墟場遊行示威，乃買棹而之魚珠，人車均落船中，遠望黃埔新洲，形勢雄壯，精神爲之一振。無何船已抵魚珠，乃登陸由公路直達石牌，再由中山公路回東山。計是日行路不下百數十里，乘車凡六句鐘，抵東山時，已炊煙四起矣。各隊員汗出如珠，然精神猶甚爲壯盛，絕無倦態，尚有隊員猶再踏出西關者，其精神矍鑠可知矣。

懇請閱者代眞光雜
誌宣傳介紹和代禱



詩 話

遠 山 樓 詩 話

張白英

梁鼎芬號節庵廣東番禺人前清光緒間翰林爲詩取神於晚唐取骨於北宋沒後余紹宋等輯其詩六卷行於世其最爲人所傳誦者則有春日園林云「芳菲時節竟誰知燕燕鶯鶯各護持一水飲人分冷暖衆花經雨有安危冒寒翠袖憑闌暫向晚疏鐘出樹遲偷是無端感春序樊川未老鬢如絲」贈康長素云「牛女星文夜放光樵山雲氣鬱青蒼九流混混誰眞派萬木森森一草堂豈有疏才尊北海空思三顧起南陽攀蘭攬萼夫君意蕉萃行吟太白傷」吾最愛其畫荷花絹云「飄渺秋江絕世姿玲瓏湘管斷腸詩紅蕖碧杜長相憶玉露金風要自持欄檻有人傷晼晚衣裳在水寫參差綠波驕盡芙蓉色朝攬峨眉諷楚詞」他如綠陰四首落花六首皆絕似義山爲集中不可多得之作節庵長廣雅書院時獲一得意門生有「行盡江山識此才之譽」其人江姓名逢辰字孝通廣東歸善人後亦入翰林善金石能畫詩才橫逸無體不備雖不永年而遺詩甚多集中美不勝收其和陳元孝懷古詩十首楚中云

「兩岸猿啼對九巖。美人香草重相思，風淒斑竹千年淚，日落黃陵二女祠。湘水無情波浪闊，巫山有夢雨雲癡。紅蕖碧杜芳懷抱，莫更行吟續楚詞。」幾可及獨漉原作。遊大通寺云：「流水渺然去，鐘聲何處尋？大江遙入海，初日乍明林。沙見因灘落，樹藏知寺深。來觀烟雨井，小坐滌塵心。」越王臺云：「勝概開南越，高臺壓大荒。潮吞珠海白，雲瞰玉山黃。老樹多秋色，危樓下夕陽。英雄又安在，世事感滄桑。」類此者甚多，不能盡錄。

張亦鏡晚年喜藏書畫，嘗出黃子久山水長卷屬題，余爲七絕四首云：「九十如童貌若仙，羨君筆底起蒼烟。人間留得江村景，一幅生綃七百年。」古木蒼松怪石根，幽人栖老水雲村。山中習靜渾無事，黃葉蕭蕭自掩門。」款乃聲中出荻蘆，蒼茫烟水漫平湖。青篔簹笠生涯好，可有吾家舊釣徒？」萍蹤飄泊真無定，（亦鏡所居名萍寄）車脚勞薪我亦愁。他日青山賦招隱，一船詩畫桂江秋。」亦鏡朗吟一遍，笑曰：「詩大佳，然子敢斷爲子久真跡乎？使果爲膺品，則奈何？」余笑應曰：「未能起子久而問之，誰敢斷其不真？凡人一生所爲書畫，必分少年、中年、晚年三時期，少作必穉弱，晚年易頹唐，惟中年所作多佳，然得意之作，一生亦必不多，使見古人之畫不甚佳者，必斷其爲非真，又安知其非少年與晚年作品乎？若與其中年得意之作較，固相去遠甚，卽題款書法，有時亦變，自不能以少數佳品爲真，而其他則皆斷爲僞也。公善書，然少年作品，必不若今日，豈不皆張亦鏡手筆乎？後人評公書法，亦必有真僞之判矣！」亦鏡聞言大笑，謂能自圓其說。

今之白話詩，詩格太寬，不須押韻，不拘句之長短，及句之多少，其稍長之白話詩，讀之恆類一篇短

文；然實亦便於今之青年學子，以其熟習白話文，一縮短即可成白話詩，不為格律所困，而又可抒其情，亦猶三百篇多為閭巷風謠，脫口即可成詩，而感人之深，至今亦不能廢；不過古人乃說古人之語言，今人乃說今人之語言，若能發於真誠，則白話亦何嘗不可，亦何必強今人而學古人之語言乃為佳耶！於此乃憶及胡適論詩之四大解放，其文略謂：「中國詩從三百篇變為騷賦，是第一次解放。從騷賦而變為五七言古詩，是第二次解放。從五七言詩變為詞，是第三次解放。直到近來之新詩發生，不但打破五言七言之詩體，並且推翻詞調曲譜種種束縛，不拘格律，不拘平仄，不拘長短，有什麼題目做什麼詩，詩該怎樣做就怎樣做，是為第四次詩體大解放。這種解放，初看去似乎很激烈，其實只是三百篇以來的自然趨勢，自然趨勢逐漸實現，不用有意的鼓吹他，那便是自然進化。自然趨勢，有時被人類的習慣性守舊性所阻碍，到了該實現時不實現，必須用有意的鼓吹去促進他的實現，那便是革命了。」此論頗精警，學新體詩者不可不知也。

最近出版之「青年叢書」六種

1. 忠的哲學 洛依思著 楊續譯 每冊六角
2. 性生活的控制 魏善海著 于照儉譯 每冊五角
3. 祈禱的科學 布如師著 陳茂才譯 每冊三角半
4. 基督教史略 卜文著 鄭啓中譯 每冊五角半
5. 時代的末期 貝蒂也夫著 白石譯 每冊四角半
6. 中國社會生活的發展與訓練 楊續編著 每冊六角

青年協會會局謹啓

宗教小說

負十字架的人

吳 駒

何直是個百萬家財的富翁的兒子。既無兄弟，又無姊妹；他十五歲那年母親去世以後，他的父親並無繼娶，因此他就是一個最嬌貴的寵兒了。他的父親因為他資質魯鈍，不好讀書，算算自己的財產大可給他一生吃著不盡，所以沒有送他進學校去。何直雖則一字不識，却是天性忠厚，很有義氣的心腸。

他三十歲那年，他的父親一病不起，遺下百萬家財，雖然長逝了。平日許多覬覦着何直資產的人，這時都爭來和他做朋友。有的阿諛諂媚，教弄他飲食揮霍；有的詭計多端，騙取他的金錢。因此不懂世故，心腸愚魯的何直，把百萬家財，一天天地浪費去了。他雖則不曉得擺脫那羣白相的朋友，但是他對於這種揮霍的生活，也覺得很不安適。

有一回，何直到遠方旅行。在輪船中，聽見一個牧師向旅客傳講基督的福音。那牧師先說了一段浪子回頭的比喻，再說明上帝是人類的父親，耶穌是人類的救主，人類却都是浪子。何直心中很受感動，覺得自己過去的半生，都是糊塗的背逆上帝的

生活；又覺得基督既已犧牲作自己的救主，自己倒不知道報恩，更是問心有愧。他不禁暗自思量：「我該何為，才可以做基督徒，進入天國？」當他想到急切之處，忽然聽見那牧師高聲說道：「親愛的旅客們，我講的話，相信你們都明白了。可是也許你們心中要發生一個問題：『我當何為？』好的，我把幾節聖經，介紹給你們，作為耶穌基督給你們的答覆罷：

——有一個人來見耶穌說，夫子，我該作甚麼善事，才得永生？耶穌對他說……：你若要進入永生，就當遵守誡命……：不可殺人，不可姦淫，不可偷盜，不可作假見證，當孝敬父母，又當愛人如己。那少年人說，這一切都遵守了，還缺少甚麼呢？耶穌說，你若願意作完全人，可去變賣你所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；你還要來跟我。（馬太十章十六至廿一節）

——耶穌對門徒說，若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架，來跟從我。（馬太十六章廿四節）

何直聽牧師講完了，心中喜樂，暗想道：「不錯，耶穌愛我，我要報答他。我如今回去，先把所有的變賣了，分給窮人；然後捨己背着十字架，去跟從耶穌罷！」

何直回家以後，果然把所有的都變賣了，分給遠近的窮人。凡曉得這事的，都驚訝地敘三結兩，議論紛紛；有的說不知何直那裏修來的道行，竟然大發慈心，毀家施捨；有的說何直發瘋了，把先人遺產，付之流水。然而何直一概不管。看看所餘金銀已經有限，就把幾個家僕打發散了，自己收起若干盤錢，出門而去。初時他尚有點躊躇道：「我雖是要捨己去背十字架，但基督的十字架究在何處？可惜那時我在船上沒有請教那位牧師。」可是立刻他就替自己解決了這個難題了：「何必躊躇！憑着信心，有路走路，基督的十字架，終會給我尋到的！」說完，他就毅然邁步向東去了。

有一天，何直來到一個市鎮，先把半肩行李，安置在一家旅店，然後走到旺盛的街衢，正要訪問基督的十字架在何處，忽然街頭那邊濃煙瀰漫，火光燭天，許多人狂奔疾呼着救火！何直看見了，不禁拔足向失火的地方跑去。火光裏只見一所樓房，下層已經被火煙封住門口，樓上窗中有幾個婦人和孩子，呼喊救命。勇敢義氣的何直，遂不顧一切，衝過火煙，跑到樓上，把樓上的人

一個個的負了出來，可是負到末一個之時，火勢猛烈，竟把他燒暈了。

何直清醒過來的時候，已經躺在一間醫院裏的床上。女看護把他救人被火灼傷的情形告訴他，他才記得上半天的事情。他雖然負傷痛苦，但是一想到基督為人類犧牲在十字架上，自己已經立志捨己背負十字架的時候，就不以現在的痛苦為難受了。「倘若我受不住目前的痛苦，怎配得捨己為基督背負十字架呢？」他心中說了這句話，面上立刻顯出微笑來了。經過半個月的調治，他已經恢復健康而出院了。

一個嚴寒的冬天，何直為着尋找基督的十字架，來到一個鄉村。恰巧那裏發生了飢荒，許多村民都輾轉在貧乏飢寒之中。何直看見這種光景，自己思量道：「見人貧乏飢寒，還不救助，那裏配得負基督的十字架！天氣寒冷，我若把隨身的衣物給了他們，雖則自己未免受寒，但一時的寒冷尚抵受不得，更那裏負得起基督的十字架呢？」惻隱之心，驅策着他，於是把所攜帶的衣物盤錢，都周濟了他們，他自己冒着風霜，又是走路路去了。何直尋找基督的十字架，走了許多路程和時日。沿途為着扶助許多患難顛連的人，他漸漸却變成一無所有的人了。他因為扶助他人，受過許多痛苦逼迫，疾病危險；然而他不以為意，因

爲他已經立志捨己而負基督的十字架，那麼這種種的困難，算得什麼呢？

有一天，何直在一個繁華都市的路上行走，忽見一個衣衫襤褸的老婦在路旁悽楚啼哭。他走近去盤問一番，原來那是個家徒四壁，赤貧如洗的寡婦，單靠一個二十多歲的兒子，天天在外面做苦力，維持母子二人的生活。不料前數天，她的兒子誤傷了一個過路的貴族孩子，那孩子因傷斃命；如今這老婦的兒子被法庭判處三年的有期徒刑了。何直得悉情由，心中思量道：「這貧老無依的寡婦，三年沒人供養，怎能過活？他是個無家遊子，雖則要尋找基督的十字架，但也何妨略待三年，再去尋找呢？雖則徒刑是難受的，但我既已立志捨己負十字架，則鐵窗况味，又算得什麼呢？好，我去替代她的兒子罷！」何直經過了幾番的請求，又經過了幾番的奔走法庭，終於得了老婦的同意和法院的允許，就替代了老婦的兒子去入獄。當時老婦和她的兒子怎樣地向他流涕感激，可以不在話下了。

何直入獄以後，生活雖是難堪，但他處之泰然。當初獄中的老囚徒，照例和對待新囚徒一般的欺凌他；但漸漸看見他絕無介意，溫良可親，於是都和他親善起來。等到明白了他是替代一個不相識者受刑的時候，他們不但肅然起敬，還要爲他叫屈。但

何直對他們說：「這不得謂之屈，這是我自願的。我已經立志捨己，爲基督背負十字架，如今的事，算得什麼！但願快快過了這三個年頭，我可以恢復自由去尋找基督的十字架罷了！」何直對於獄中困苦的同伴，無不盡力的幫助他們，安慰他們。

光陰荏苒，不覺過了兩個年頭。何直心中很高興，因爲再過一年，他便可以恢復自由。去尋找基督的十字架。可是不幸的事，臨到了：兩年的監禁，竟損壞了何直的健康，使他染了可怕的肺病，而且體溫跟着病症一天天增長。有一天，醫生給他診視以後，雖然沒有說什麼話，但他已經從旁人的口，知道自己是無望痊愈的了。那時獄中的人都替他憂慮，但他却泰然對人說：「人生自古誰無死，我是何人，一死又何足惜。不過我所要尋找的十字架，還沒有尋到；我奔走了許多日子和路程，終沒有爲基督背負十字架；這就是我的憾事！」

不多時，何直終於死在獄中了。當他氣絕的時候，他看見有兩位天使，引領他駕雲上升。一會兒到了一座天門，門額上題着「天國聖界」四個字。進了天門，只見隨處光輝，勝於人間白晝。那時亞伯拉罕、以撒、雅各、摩西和衆先知，並基督的十二使徒都來迎接他，把他領到一處莊嚴華美的地方，兩旁有天使，唱着讚美上帝的聖歌。當歌聲停止之時，在上帝的榮光裏，看見基

督溫柔地坐在寶座上。

「可愛的何直來了，他固然已經得到永生的福氣；但是迦百列，你還要把他生前的好行為報告給我，等我獎賞他罷！」

基督向天使迦百列這樣說。

迦百列就把冊子翻開念道：「何直在世之時，曾把他所有的變賣了，周濟窮人；他曾救助別人的急難危險，曾給那些飢寒的衣食，曾代寡婦的兒子受徒刑，他還有許多嘉行懿德……」

「夠了，不用再讀了！」基督對天使長說完，就對何直說：「你生前的行狀我都曉得了，如今我除了賜你永生的幸福，還要賜你一個精金的冠冕，你歡喜這個嗎？」

「不，我不要這個。」何直恭敬地回答。

「那麼，我賜你一水晶的屋子，你歡喜這個嗎？」基督慈祥地問。

「不，我也不要這個。」何直恭敬地回答。

「那麼，我賜你一座寶石的塔，你歡喜這個嗎？」基督問。

「我也不要這個。」何直說。

「奇怪了，難道這些你都不滿意，然則你要什麼才滿意呢？」

「基督含笑而問。」

何直沈默了一會，然後回答道：「我要的是基督你的十字

架！」

一時所有的天軍天使和衆聖者都驚奇起來，因為他們覺得何直的要求太滑稽了。

「爲什麼你要我的十字架呢？」基督問。

何直叩首答道：「因為我在世曾立志捨己，爲你背負十字架。可是我走遍許多地方，經過許多歲月，還找不到你的十字架；如今只要給我十字架，我就心滿意足了。」

基督說：「呵！可愛的小子，告訴你罷，你在世間已經爲我背負過十字架了。此後你不用再背負他，你可以在這裏和我享受永生的快樂。」

「基督呀，我在世間何曾爲你負過十字架呢？」何直詫異地問。

「你還不曉得嗎？」基督給他解釋道：「凡在世間爲我的名，忍受一切苦難，而且撇下所有的，去救助軟弱的人，那就是已經背負我的十字架。」

「原來如此嗎？呵，那麼我已如願以償，再不要什麼獎賞了！」何直快樂地說到這裏忽然靈機一動，口中唱出頌讚之歌，歌聲宏亮，震動了天庭。

詩

歡迎眞光新任主筆曹新銘先生七律一首

首

嚴霽青

天人大喜表歡迎。爲信眞光益開明。况復五羊留舊績。無慚一鶴字新銘。載來枚筆觀濤賦。隨却筆規佐治情。七十老翁差健在。寸心千里作葵傾。

二約人物詩（希律王）

前人

上帝不可僧。僧則遭禍殃。忝然特權貴。咄咄希律王。王在當日只守土。主生其地眞福王。當然歡迎無他辭。奈何逼殺肆窮捕。等於法老專制君。甚於撒但忌嫉心。到頭枉殺兒無數。主反出頭超人羣。從知眞道不容滅。從知天父不容絕。希律足鑿垂古今。矧復其死遭禍烈。

二約人物詩（耶穌召彼得安得烈雅各

約翰四門徒）

前人

得人如得魚。耶穌首言應。請看四門徒。都有打魚興。耶穌初出召

門徒。便在海邊信口呼。而彼四人噉然應。無或猶疑在半渡。雖然由主有神力。亦由四人性堅切。遂各棄網並棄船。不戀其親遺職業。吾人信主今何如。若魚在水游江湖。主雖大聲呼不應。念念祇自使私圖。

季民榮公七帙徵詩賦此以應

述先

見說人生有二難。文星輝映壽星班。辭傾映水才無盡。家付兒曹心自閒。領袖著英文路國。逍遙洛社白香山。儒宗饒有延齡訣。何必燒丹學駐顏。百年世事感滄桑。科學化成國學荒。絳灌縱橫談武略。陸隨淡泊衍書香。琴樽款洽逃名客。風雅倡酬祝嘏章。愧我龍鍾腰脚軟。流霞不及一稱觴。

春日校院卽事（步放翁蔬圃絕句韻）

林鳳軒

寒衣脫去換春衣。桃李分栽院四圍。知命年華無遠志。執鞭且作荷鋤歸。風和日暖豔陽天。花好月圓欲墮涎。指示諸生宜努力。聞雞莫讓著先鞭。

文 藝

植樹栽花更鑿池。愛花朝夕剪殘枝。同工賴有少年輩。翹楚人材極盛時。
尋詩院宇若顛狂。底事年年筆硯忙。待到仔肩能卸下。遨遊也願往錢塘。

春日雨後郊行

前人

和風甘雨淨浮塵。遠近高低一色新。陌上蝶飛思舊侶。簷前燕語感知音。條條楊柳隨風舞。點點桃花帶雨痕。攜伴同遊無限樂。曠懷只見有乾坤。

耶穌受難

前人

纒度韶華三十三。平生歷盡是辛酸。令人不忍睹其苦。為衆捐軀乃自甘。
開世何人辨假真。無情十架有情身。開天途徑通神處。從此大千不再沉。

傷心七語有誰同。寶血完成救世功。不死精神垂宇宙。信徒作證應孤忠。

耶穌復活

前人

今朝忽見墓門開。天使天軍報信來。已應遺言復活去。女徒在此莫徘徊。

五八

世上創開新紀元。惡根變化即靈根。歸天已把王權掌。信仰人當拜至尊。
天堂此日享尊榮。苦盡甘來大造成。不有靈身復活道。而今孰得到神京。

補遺

前期所載宗教劇本回頭是岸第四續，第三幕，開始就遺排以下四段，現補錄於下：

張自由：爸爸哥哥，很對不住，請你們都饒恕我。決心以後真的做個好人了。

張慕天：好兒子！我想你必定很疲倦了，快點坐下休息休息罷。

（張自由不肯坐，張慕天拉他坐下。慕和自善也坐下）
張自善：（你不屑然自由你要自由呀。為什麼又回來受束縛呢？）

張自由：哥哥！我從前所要的那裏是自由呢？簡直是放蕩罷了。想起來，我就慚愧極了。我用甜言語蜜騙去爸爸的家產。到了上海，揮金如土，不到兩年就把三十萬塊錢花光。當初我還有很多朋友跟我一道玩，這個時候却找不着一個肯幫忙的人。



嶺東浸信會潮安區教會鳥瞰

林之奇

潮安區為嶺東浸信會五教區之一。跨連潮安澄海兩縣，毗接饒平等地。地域位於汕頭之東北，面積較他區為小。共分堂會九所，以潮安城為中心，南沿潮汕鐵路一帶，而至楓溪浮洋鶴巢井頭等處，東順韓江下流，可達急水坎下東里樟林各地。創始至今，雖有五六十餘年之歷史，但因頗遭盜賊所騷擾，匪赤之蹂躪，歷經清黨時亂，反基風潮，致難至再，致教會於殘廢。這近年來因時局日趨平靜，地方漸告秩序，對教會事務，佈道工作，始得穩定；然究會關於禱禱，進步種少，新信道者寥寥無幾，教友大部不冷不熱，無甚進展可言。推其原因，因各堂多處於窮僻僻壤之域，人心閉塞，民風習俗多迷信執梗，接受道理艱難，且各堂常患財政不敷，經濟拮据，難能自養，致各種會務工作，不能興旺，而至時時艱難者，或竟不能進行者，此為大部現象也。惟各堂工作成績，高低不一，也未可一筆抹煞。近來有些堂會，已行學步自強，一般信徒多得奮興之薰陶，被主所改造者也不少。希能于不久的將來，得在主道上煥發光彩，引領多人，皈依基督，使真光得普照各地，致道廣揚。願榮耀的神，親自引導，使他的教會，得建立根基在堅固磐石上，國榮主名。茲將全區大略分述於後，俾熱心主道，關心教會者，得所知識。

會 聞

1. 城中堂 位居潮安西馬路，與大同學校連接。創于一八九四年。初時係賃租厝屋，以作會所，後經兩次遷易，厝屋於十八曲巷。人數日增，如是數年，始建本地，更名「讀書堂」，原係用作播道場所，後撤去十八曲巷堂址，遷徙於此，改名「城中堂」。形式頗佳，教友百餘人，對各項工作，頗形努力。時有佈道家之演講，奮興，先後組織有新聯團，佈道隊。夜晚常作對外佈道演講，聽者總不少。近年入會人數，每歲約十餘人。財政頗充，尚能自養。

2. 急水堂 去潮城卅餘里，地富韓江要道，係一小鎮，種少居民。堂為潮安區首創教會之三，創于一八八六年。因墾小戶，種教友人數種少，且均散居各鄉，離堂數里或十餘里不等，故對巡視佈道及各項會務工作，極感困難。平常每主日禮拜，人眾約二三十人。至若陰雨天氣，道路泥濘，遠道跋涉，少有到堂聚會。致致門可羅雀。教友多屬貧困，捐款解幾，各項費用，常感短缺，前由區會撥助，本年停止，由坎下堂助幫廿五元。聘兼任傳道一人，於每禮拜日赴堂主理。

3. 坎下堂 堂為潮安區首創教會之二，較急水堂先六年。設立迄今，會務逐年演進，教友日增，約九十人。一切會務，由執事主持，禮拜日由教友輪流傳道。各項工作，頗有進展。捐款多能踴躍輸將，自供自養，尚有餘裕。對於婦女事業，祈禱聚會，兒童崇拜等等，均頗有成效。

會 聞

4. 東里堂 於一八九八年創立；至今幾經遷徙，重建，修造，始成今堂。位居滬滬縣東里寮尾地，地點頗為適中。經費前由區會幫助，近年來已行學步自強，尚不差。教友約六十人，每主日禮拜人數約七八十人。附辦初級小學，期以教育播種。主道。組少年團，使能發揚主名，表彰基督服務之精神，促進青年之智德重進。創辦女校，歡迎福音，佈道隊，於每禮拜六下午出發，冀得福音之廣播，真光之普照，救世之傳播。每禮拜日下午，除公衆禮拜外，分班教授主日學外，尚有婦女校禮拜，少年團聚會，兒童崇拜等。至於每夜之查經禮拜，拜四晚之前聯聚會，均能極稱開闊。

5. 樟林堂 位於東里之北，相距約四里。創於一八七二年，為潮安區教會之最首者。東里坎下蓮勝（屬汕角區）等堂，均分自此。數年來發展頗速，教友約百一三十人。財政充足，經濟裕如，遠超他堂。附辦初級小學，並有少年團，婦女校等組織。其他會務佈道工作，也頗有成效。教友對禮拜聚會，工作服務，頗具熱心。主日禮拜，常擠滿一堂，殊足欣慶。

6. 楓溪堂 位居楓溪鄉，離尾去潮城十里，地點適中。創於一九〇二年，初時只四信徒為根基，協力工作支持，逐年增進，至現在約計七十餘人。附辦初級小學一所。對於傳道服務及各項用款，除本堂所捐外，所有虧缺，則以學費收入彌補。

7. 汴洋堂 創於一八九〇年初創之數年後，信衆會一度多至二百多人，奈因根底不同，一經雨淋風吹，即倒塌無遺矣。現年教友卅餘人。附辦初級小學一所，并設兒童禮拜，組織婦女校等工作。經濟尚佳。

8. 鵝果堂 為潮安區最新創設者，建立於一九三〇年，迄今為期只七年。各項工作，正在籌劃前進。每禮拜人數約卅餘人，

六〇

記名人會者十餘人，多能熱心服務，虔誠事主。財政以傳道捐與學生學費為收入，不敷時由該堂熱心教友支借。

9. 井頭堂 慈地處偏僻小村，——居民大半務農為業，家境多屬貧困，因屢遭折難，對教會多形冷淡，少願接受道。——近臨大山，盜匪常出沒其間，對能工作頗感困難，以致會務極少進展，工作時呈頹淡。經濟困難，財政時有不敷，此由樟林堂援助六十元扶幫彌補。

以上所述，為各堂會大略狀況，雖未能詳盡細說，也足以窺一二。至於區會之行政工作，人員，事業，可分下列數項。

1. 區年會 每年夏初召開一次，由各堂派代表參加。討論或協議各項工作之長進，會務之興革，對各堂之促進與指導，對各堂之聯絡團結，對信徒靈性人格之修養造就，并選舉各項辦事人員，工作領袖，冀期教會之發展，天國之早日實現。

2. 執行委員會 由區年會選出組織，承繼區年會，計劃處理全區公共之事業，工作，會務，督導各堂會之進展，代表各堂接洽或處斷各項事務，籌劃各項費用，並各堂之補助幫派。

3. 大同學校 辦完全小學并幼稚園。校董會由區年會選出組織，聘任校長，以負責校務。財政由廣東總會按月幫補，不敷時即由區會籌措彌補。創辦迄今，已歷廿餘載，先期經費充裕，學生人數衆多，辦理之佳，善成績之優良，為潮安各校冠。後因曠遭挫難，殘廢至再，遂致一敗塗地，難得另整旗鼓，然因財政拮据，且近來四圍學校林立，學生人數，大遜往昔，辦理也已不如前之完善矣。校內地場寬廣，屋舍敞闊，故執委會，幹事局，區會等辦事處俱設校內。

4. 區幹事 專職全區事務與佈道工作。

5. 區牧師 分申百兩位指導各堂傳道事宜，施行浸禮，主守聖餐。

6. 女傳道員 專職全區各堂傳道工作，婦女事業之指導，教友家庭之通融。

潮安城中堂陳照初立牧紀盛

主一九三七年三月十四日，上午十時，為潮安城中堂陳照初先生舉行立牧典禮。社會人數有嶺東執委會代表黃廷賢，西差會代表彭維，暨男女西教士十四位。潮安區區牧劉文信，執委會主席陳仁山，幹事許四維，嶺東訓練義務職員主任陳復，黃崗區代表因英俊，施美光，普益道油頭堂代表羅顯，角石堂代表黃廷賢，潮陽區代表紀桐，揭陽區代表陳子雲，長老會代表林芳，川代表林雲，平縣代表陸善勝，及本區堂會代表，本堂全體會友，共二百人，齊集一堂，分二次聚會。計：

第一堂——立牧師會議

唱詩讚告後，公請羅顯牧師為主席，施以德先生為書記，馬便為牧師祈禱開會。陳照初先生述信道經過，馬便為初文信二牧師提問各節後，主席羅顯提案——關於陳照初先生所述信道及重生經過可否立立為牧師案——經馬便為初贊成，陳仁山、呂英俊、羅顯、劉文信、成、即席付會表決，全體通過贊成，選立陳照初先生為牧師。

第二堂——按立牧師典禮 初文信主領

1. 唱詩讚告，2. 祈禱呂英俊牧師，3. 宣佈理由執事會代表，4. 讀經案委員會書記，5. 讀經陳仁山牧師，6. 請道羅顯牧師，7. 唱特別詩艾樂生、茹娘、初文信、師助，8. 按手馬便為初主領。

會 聞

祈禱，牧師羅顯升座，加手者有彭維、紀桐、黃崗、初文信、羅顯、陳仁山、陳復、新日、英俊、紀桐、林芳、9. 唱詩讚告，10. 歡迎新牧師彭維、初文信、11. 調勉新牧師紀桐、初文信，12. 鼓勵教會買斌、林芳、二牧師，13. 唱詩讚告，14. 祝禱新牧師，15. 演影全體，16. 會餐，17. 同守聖餐，18. 禮成。

廣州東山浸信會春季會聞一束

鍾劍鈴

(7) 第二十八屆年會 本會一年一度的年會，轉眼間又到了，現在歲序更新，我們教會已屆二十八週壽辰，回顧以往艱危將來，我們到底作什麼與感呢？一年之計在於春，今後對於教會種種……的事業，大眾都要趁時努力，盡量發展，所以定於一月十七日（主日）上午十一時三十分舉行第二十八屆年會，屆時那天社會者約有一千二百餘人，茲把那天開會秩序錄下：李孟標先生主席，鄭豐厚夫人司琴，合衆肅靜默禱（琴音東來），合衆唱詩一百八十八首，主席宣佈，嚴美如女士讀經（羅馬十二章全），盧達先生祈禱，陳文旺夫人獨唱，羅榮琦牧師講道（題目「基督徒的品格與責任」），鄭樂生先生報告一九三六年會務，鄭豐厚夫人鋼琴獨奏，招待員收獻金，合衆唱詩七十四首，會眾討論會務，合衆唱讚美詩其二，劉粵聲牧師祝福散會。

(8) 舉行全國浸會聯合會禮拜致集 浸會在中國已屆百年，我們追維已往，屆滿將來，會於去年十月中旬召集全國浸會各代表，在廣州東山舉行中華浸會百週年紀念大會，以申慶祝。茲為聯絡全國浸會努力聖工起見，組織成立中華浸會全國聯合會，以發展第二百年工作的開始，所以本會承全國浸

會聯合會執行幹事的命，定於二月七日（主日），上午十一時三十分舉行全國浸會聯合會禮拜聚集，藉以鼓勵本會會友對於全國浸會聯合會所辦的事業，共同負責推廣天國的事工。那天禮堂陳設，麗陳設盆景生花，異常簡單，但那天天氣和暖，適值聖誕期，所以社會者也異常踴躍，約有一千二百餘人，恪守聖餐者七百餘人。茲把那那天開會的秩序錄下：鍾到鈞先生主席，趙善慶先生司琴，合衆讚美詩（奉音收束），合衆唱詩一百四十八首，主席事項，主席讚經（申命記一章六至十一節），主席領衆祈禱，李欽安先生四絃琴獨奏，劉粵聲牧師講道（題目：「第二百年開始」），李欽安黃日昇兩位先生四絃琴合奏，招待員收獻金，合衆唱詩十六首，劉粵聲牧師施聖餐，招待員收獻金，招待員收獻金，合衆唱讚美詩其三，劉粵聲牧師祝福散會。

(3) 第一次新舊實 本會於二月十四日（主日），舉行第一次施行浸禮，計受浸男界有郭庚琴，吳祝平，龐漢，女界有湯瑞琪，伍女貞，總共五人，均由本會牧師劉粵聲手施浸禮，並按納加入本會。

(4) 婦女部奉令佈道大會 本會婦女部於二月十五至十七日，每日下午一時半，在本堂舉行奉令佈道會，致請培道女子中學校監學，魏偉靈女士主講，婦女女士連日所講的題目：「主對於你個人有何大恩」、「你對於主有何工作」、「我得主的恩，我要怎樣感謝主」、「大得聖靈的能力，說出基督救贖的真理，和上帝的救恩，怎樣悔改，得上帝的赦罪，慕衆大受感動。所以每堂社會者百餘人，佈道結果決志簽名慕道者十二人，這次佈道會的機會甚佳，誠謝主恩。

(5) 主日學教職員聯誼會 本會主日學部為發展主

日學務，及增加學生起見，乃於三月一日，下午四時，假座培道宗敎院，召集全體教職員舉行聯誼會，目的是召集教職員討論主日學務與革事宜，及聯絡友誼，使大家互相親暱，是晚社會者共二十八人，開會的性質大略分為兩段，現在把兩段的綱要錄下：(甲) 討論會——由總主任區蕪靈女士主席，領衆唱詩（天父所發慈悲榮光）（恩雨大降），請伍大鈞先生祈禱，主席宣佈開會後，由劉粵聲牧師講道，爾云：「各位主日學教職員委員，親起傳福音的責任，服務教會，設法使本會主日學今後的工作，達到優美標準。」說畢由主席領衆唱詩（教員詩歌），隨後主席報告現在主日學各級狀況，提出主日學的優美標準十項，互相對照和討論，隨由衆發表意見，外邊得決案有四，俱係計劃主日學務，毋庸再贅。(乙) 聯誼會——討論會完後，隨即宣佈聯誼會，分為四席，梓椅佈置作長方形，由盧達先生領衆祈禱後，開始牙齒運動——議會，那些菜式，種種式式，異常好味，各人努力合作，如風捲殘雲，直至滿桌狼藉，始停箸而散。

(6) 附設波羅基址消息 (甲) 重修開幕紀盛——波羅基址由本會接辦後，因空址破爛頗多，故隨即興工重修。二月二十日重修工程已安，乃舉行開幕典禮。是日空中煥然一新，並綴以五色薄紙，講台後綴以「開幕慶典」四大紅字，其上更冠以「這殿後來的榮耀必大過先前的榮耀」經句一節，金屬牌燈。正午十二時，由主任唐禮田牧師領衆唱詩一百八十八首，宣佈開會理由，祈禱。繼請東石教會代表唐馬太太先生讀經，經文為哈該書二章一至九節。既畢，請母會代表鍾劍鈞致訓詞，請唐馬太太先生講道，題目「這殿後來的榮耀必大過先前的榮耀」。講道後，並有唐氏兄弟音樂合奏，及主席宣佈本基址佈道時間與

附設平民小學開課日期而後唱讚美詩祝福捐照茶會而散。查是日社會有母會代表鍾劍鈞先生、東石教會代表唐馬太先生、南蘭福音堂代表劉二姑、烏通新城市傳道所代表凌旋、沙村在濟醫院代表方三姑、暨附近居民，合共凡一百餘人，頗稱一時之盛會。(乙)附設平民小學——本會址所附設之東山平民初級小學，經於三月二號開始上課，對現已取得男女學生凡三十三人，惟繼續請求掛號來學者仍源源而來，獨惜現在只有教員唐孔璵珍一人，為着官教能力有限，未能盡量收容，只得額滿見道而矣。查該校一年級生有二十四名，二年級生有九名。

(7)婦女特別禮拜彙集 本會會友以婦女佔總數三分之二，對於婦女的工作，特別注意，乃由婦女部召集會議，討論婦女日特別禮拜事宜，所以定於三月七日(主日)上午十一時三十分舉行婦女禮拜，藉以感吹教會中的婦女們，對於教會的工作，盡力幫助服務。那天社會者約有一千二百餘人，茲把開會秩序錄下：最美如女士主席，區基女士司琴，主席領眾默禱(琴音歌束)，合衆唱詩一百五十五首，主席宣佈事宜，朱美珍女士讀經(路加一章三十九至五十五節)，合衆唱詩一百二十六首，張志清女士祈禱，女傳道會詩班敬詩，劉粵琴牧師講道。(題目)「你在婦女中是有福的」，培賢歌詩班敬詩，招待員獻獻金，合衆唱詩十六首，劉粵琴牧師施聖餐，招待員獻獻金，合衆唱讚美詩其二，劉粵琴牧師祝福散會。

(8)募捐常年經費 本會每年常年經費，完全由會友負責捐助，會務賴以進展。今年經濟部第一次會議，計劃今年經費預算需一萬元，至經濟部第二次會議，議決早日規劃籌款，組織募捐隊，出發募捐，限兩星期內結束，即由三月十五日起至廿九

日止募捐辦法，以東山區會友所住的街道，劃分四區，及各學校一隊，每隊設隊長一人，隊員三人，分向各會友募捐，此次募捐各隊員，異常努力，預祝成績卓著，本會會務也賴以進展了。

廣州東石教會按立會牧會役典禮紀盛

本會自一月份月會通過，按立唐馬太先生為會牧，二月會通過，按立呂建秀先生，阮其鉅先生，張新基夫人，呂潤英女士為會役，并經牧師團認可後，即加緊籌備按立典禮。蒙神恩佑，此大典經於三月廿八日主復活節舉行，茲將經過盛況，分述如下：

一 感恩晚禱會 本會既蒙主恩佑，賜以新會牧與新會役，受於三月廿七號晚七時半在本會先舉行一感恩晚禱會，以感謝上主鴻恩。是晚社會兄弟凡百人，雖在朔風與淫雨中，各兄弟仍踴躍赴會，精神極為振奮。時間既屆，由主席那城先生領眾開會，張飛霞女士司琴。秩序一歌禱(琴音歌束)，合衆肅靜。二頌詩第四十首，合衆肅立。三祈禱，主席。四讀經(撒母耳上七章一至十四節)。杜麗華先生。五致開會詞，主席。六獨唱，李寶瓊先生。由勸區員女士伴奏。七感恩禱告，張新基先生。八頌詩，本會高唱少年國。九講道，陳震聲牧師，講題「以 以謝」。十頌詩一百八十九首，合衆。十一宣佈，主席。十二頌詩二百一十二首，合衆肅立。十三祝禱，唐德田牧師。十四休會。

二 按立典禮 三月廿八日正午十二時，舉行按立典禮，是日天氣晴朗，故社會者倍形踴躍。計牧師有會維新、李濟良、張立才、廖彬、唐穗田、楊國芳、羅榮琦、溫星斌、陳震聲、劉粵琴、希祝皮爾牧師，暨各堂主任，諸兄弟來賓等凡七八百人。是日堂內佈置

會 四

一新。正門處，利用大屏風，綴成綠底銀色的百合花圖案畫，而冠以「封立教會典禮」八個大字，頗為壯觀。二樓禮堂，在正中講台上置一龐大船形花籃，綴以百合等花，兩旁伴以本會各級少年團所贈送之大花籃兩個。講壇前，密置百合花與白菊等盆花，此外四面并綴以生花串，燈燦悅目。十二時正，由本會歌頌團歌「聖哉聖哉」之詩，領導牧師團暨新教會牧師會投入座，會衆全體肅立，由牧師團主席兼新牧師爲主席，張飛霞女士司琴。秩序一默禱（琴音收束）合衆靜坐。二頌詩一百八十八首，合衆起立。三祈禱，應樂琦牧師。四讀經，溫惠斌牧師。五頌詩，本會歌頌團。六禱道，梅國芳牧師。題目：「浸會體制」。七頌詩一百二十三首，合衆。八行按立禮，由李清良牧師主領，按立禱告。九勸勉新教會牧師會，廖連彬牧師。十頌詩，本會歌頌團。十一勸勉會衆，陳露霞牧師。十二獻獻全，並請張愛蓮女士鋼琴獨奏。十三奉獻禱告。十四宣佈，張新基先生。十五頌詩二百一十二首，合衆起立。十六祝禱，唐馬太牧師。十七頌詩，本會歌頌團。十八拍照，全體會衆。十九散會，計散會時間凡兩小時，而社會者仍無倦容。

4 公議會 按立典禮之日，下午五時，本會假東山東方樓三四樓舉行公議會。是晚筵凡十八席，並蒙各牧師暨本市各浸會主任傳道幹事領補光臨，異常歡洽。五時半由張新基先生領衆唱詩二百一十二首，唐馬太牧師禱告，而後開餐，爾後雖不甚豐，而興樂均覺美味無限。至時鐘七打，始散會而散。

4 講道會 由三月廿九晚起至卅一晚止，繼續舉辦講道會三晚，由應樂琦、梅國芳、唐馬太三位牧師主領講道。開會前，先由陳金華先生領導歌詩，而每晚均由本堂會中級少年團，英文班主日學，歌頌團分別擔任每晚歌詩助興。查第一晚由阮其銀

六 四

先生主席，應樂琦牧師講道，題目：「你們要靠主喜樂」（廉立比書三章全）。第二晚由張新基先生主席，梅國芳牧師講道，題目：「能力的由來」（路加廿四章四十九節）。第三晚由許韶陽先生主席，唐馬太牧師講道，題目：「天國的公民」（馬太廿五章一至十三節）。平均每晚社會者約六七十人。

5 按立典禮中的花絮 兩廣浸會所印之牧師證書，以本會唐馬太牧師首次領取，查該證書印刷異常精美，內有中英文字。中文爲：「爲發給證書照得唐馬太君係廣東省番禺縣人，經本會各長老審查認爲信仰經驗均有相當造詣堪任牧師職務，特于廣州東石浸會堂舉行按手并發給證書此證」。

呂雄秀先生，呂蕭漢女士，父女同日被立爲本會會役。張新基夫人，張新基先生，夫婦先後被立爲本會會役。唐馬太牧師，唐穗田牧師，父子先後爲本會牧師，亦無獨有偶之新聞也。

廣州基督教聯合會佳音

廣州基督教聯合會，於三月十號召集各堂代表，改選新職員，正會長劉粵聲，副會長何少泉，書記甘建毅，司庫江之永，執委李應林，王頌榮，劉心慈，鍾國文，張楚賢，招觀海，羅瑞川等，均熱心服務，深得得人。該聯合會並定於二十八號上午八時，假座東豐球場，開全市基督教徒復活節紀念，有橫雨，培正，培英，三牧音樂隊，並揚奏樂，有各黨聯合詩班約五百人之大隊詩班歌詩，由該會會長劉粵聲牧師擔任演講，聞該場座位可容五千人，屆時車水馬龍，必有一番盛烈慶祝，以紀念救主復活。

澳門教會通訊 陳崇桂牧師來澳瑣誌

此間教會自接得陳崇桂牧師確定來澳之電訊，(准予三月八日至十一日一連三日四晚) 當即由本澳兩間教會之各職員，召集籌備會議。即席舉出廖其生，鄭科林，兩位牧師為總務主任，尹梓琴君為書記，傅鴻冰為司庫，陸鏡賢醫師為傳譯，鄭科林，傅鴻冰，為宣傳主任，陳章唐，陳善慶，二位為招待主任。並定以陳伯仲先生之府上，為陳牧師之臨時寓所。於是各職員，均分工合作，數日後已籌備完竣。及至八日上午十一點，香港輪到埠，有鄭科林，陳伯仲，傅鴻冰，代表前往碼頭迎接。見陳牧師偕其兩位女公子，在船舷上頷首示意，待乘客登岸後，各代表登船慰問後，副出陳君伯仲，迎陳牧師等歸其府上休息。午餐後曾往瑪利遜先生之墳墓參觀。(墳在澳門白鶴菜公廟側) 瑪利遜先生即西人來華傳道之第一人(也) 是晚在浸信會開始講道，大意謂「澳門為我教之策源地，亦為天主教傳入我國之根據地，當數百年之前，天主教來華之第一位牧師，其於祈禱中有句話說：『主啊，何時打開這塊磐石』。蓋其視中國直如磐石，不易打開。幸主現在已打開了這塊磐石，此次我能有機會來澳，實甚快樂。我亦預備在此七次聚集之中，將七卷書譯其精華之精華，分與各位研究。第七卷書就是新約馬太福音起，一直至哥林多前書止。希望各位同道，須每次到來，以免失漏任何一卷等云云」。於是開始研究馬太福音，翌日繼續馬可路加，一直至十一日晚，研究至哥林多前書為止。盡量發揮，講解明晰，所用之譬喻，更能引人入勝。對於已信主者，能深識聖經，對於未信者，亦能明白真理，此種解經，誠為難能可貴，因此有一部份平時不到會堂之冷淡迷路之羊

羣，如今已覺悟過來了，真是應酬的恩典，也是最好的消息，報告給各位讀者。並望同宗主的兄弟，代為本澳教會工作祈禱，因此間政治的關係所處的環境，甚感艱言。

陳牧師于十日上午六點，會偕其兩位女公子，由此間教會備汽車一駕，請其遊覽中山縣，及孫中山先生之故居。(名翠亭，鄉相繼澳門有四十餘華里之遠) 並參觀總理紀念學校及中山先生幼時之居處，及讀書之處。是日下午五時，並赴全澳教友之公宴大會，席設志道堂。(即中國第一人信主者，蔡高先生紀念堂也) 十二日晚八時，陳牧等搭港輪轉赴羊城，此間各男女教友，均赴船歡送。雖為時不久，但覺依依不捨，特誌於行，尚希巾教意云。

廣東東江浸信會第十屆開會消息

感謝天父！在一九三七年三月十九日，為東江聯會第十屆開會之期，屆期，各代表紛紛雲集，有兩廣廳榮琦牧師，張立才牧師，蕭紹榮先生，李秀剛姑嫂，許紹蘭先生，盧連先生等，担任講道。自從九號晚起，至十六晚止，機會異常之好，後又接續開七晚佈道，堂堂亦為之齊擁，誠為空前佈道之機會。計這次佈道結果與表同情的有四十八位，簽名受浸歸主約有四位，即黃朝源，何如貴，馬福康，鄧國隆四位兄弟，有羅斯開牧師為之施浸。望各熱心兄弟，為之代禱，榮耀天父聖名為荷。

廣東惠州水口圩坳背浸信會前後佈道經過略述

潘蘭亭述

敝處坳背業上帝賜福，機會日見漸佳，又近年來，蒙兩廣浸

會 聞

會聯會幹事，應榮琦牧師，廣榮幹事，張立才牧師，兩廣聯會幹事，馮紹榮先生，兩廣浸會女傳道會聯會幹事，李秀蘭姑娘，兩廣浸會安老院院長盧達先生，惠州教會，畢路得小姐等，爲道奔馳，不怕跋涉，盡驅本會奮興而獲益不淺，祝會極好，真是感謝主恩！

茲將是年二月、三月佈道經過略述如下：

二月十八日蒙畢路得小姐，偕以守真，潘啓坤，二位姑娘，及四嫂，盡驅教會對姊妹佈道，及主理一切。是晚請員，潘啓坤姑娘題爲「須要耶穌」十九早，廣告會請員，畢路得小姐題爲「不要怕只要信」十九日午堂，請員鳳守真姑娘題曰「混子回頭」十九晚堂，請員潘啓坤姑娘題曰「耶穌是誰」二十早，廣告會請員畢路得小姐題曰「只要信是得着的」每堂有鳳守真姑娘，領衆唱詩，機會極好，到來聽道者，也很靜聽，多謝主恩！

三月十七日，又蒙兩廣浸會女傳道會聯會幹事，李秀蘭姑娘，盡驅講道，并組織女傳道會。是日午堂，李姑娘講道，題爲「主的愛是何等長闊高深」是晚講道，兩廣浸會聯會幹事馮紹榮先生，題曰「上帝愛世人」十八日午堂，李姑娘講道，題爲「末日信往如何之準備」十八晚堂，李姑娘講道，題曰「見證耶穌是我真實之救主」十九日午堂，李姑娘講道，題爲「真信徒之表彰」此次李姑娘講道結果，有五位姊妹舉手表示決心投降救主，機會甚好，多謝主恩！每堂有譚守眞姑娘領衆唱詩，同時有李守仁牧師，鄧立才牧師，鄧錫勛，鍾錫勛，前來幫助一切。

二十五日，因請惠州教會主任羅斯明牧師，及東江遊行佈道員胡仰垣先生，兩廣浸會安老院院長盧達先生等，前來佈道，是晚羅牧師講道題爲「耶穌是何人」二十六晚胡先生講道，題曰「基督尋找罪人」二十七晚，盧胡二位先生講道，題爲「

改造新人」二十八主日，講道盧先生，題爲「耶和華律法能覺醒人心」主日學胡先生主理。二十八晚特開會紀念復活節，盧胡二位先生同講，題爲「基督復活」二十九晚，盧胡二位先生同講，「遮掩罪過不得亨通，誠認罪過必得利達」三十晚，特開百週年紀念會，是晚請盧先生講道，題爲「紀念百週年」盧先生不是牧師，傳道，不過是個熱心的平信徒，也是個創辦安老院，義務的院長，又是東山自立教會的最熱誠的基督徒，他的家庭，操練十分妥當。由此可知盧先生爲人，真可謂「愛主愛人」不可多得之人。兩每堂有胡先生領衆唱詩，及幫忙一切。

此次前後佈道，機會很好，多謝主恩！特在此其光雜誌，和兩廣浸會週刊，東輝季刊等，致謝前後列位牧師，傳道先生，姑娘，兄弟等，盡驅佈道，及指導一切。感甚感甚！同時很盼望主內兄弟，多多指導，和不忘代教會工作，禱告，是荷！

廣東惠州馬安佈道經過

潘蘭亭

馬安地方廣闊，居民很多，往來有汽車，交通極便利，惟該處未有福音堂設立。而敝聯會董事通過，每堂會主任，兼任沒有福音堂的地方，并每週往一次談話佈道。故此弟遂命每週出發，遠惠州主任羅斯明牧師，去馬安佈道，機會極好，現在有數位慕道友，欲立心歸主，多謝主恩！前主內兄弟，多多代馬安佈道工作，禱告，俾該處多人歸主，及將來成立正式福音堂，是弟誠心之願也。

廣東乳源縣新開福音基址

鄧南瓊述

乳源縣住居韶州之西北，人們稱它爲雙料之三等縣，是因縣城窄小，兼處于遼靜之山野，人民極其貧瘡，及不利交通的原

徵，就有這個名稱。然它的積面亦甚遼闊，自興江達瀘南，從連山至坪石，皆有四百多里之遙。積面已有這樣遼闊，其中富有不少的居民和銀市，更有許多未開化的居民，深居密谷。該縣因不利交通之關係，雖基督之救道來華之久，已佈滿了全國各省縣鄉，但仍未傳入于該縣。

聞在民國初年間，曾經信義會和福音道會設立基址於該縣，因當時文化未開，人民頑固，土匪過於猖獗，難以立足，不久的時間，一會的基址皆向後尋去了。這樣的地方是最急於傳福音的，當時適遇鄧連公路，（甯州至連山）乳連段開始築路，在這個不很多店舖的乳源，一旦駐了十餘個工程處，彼方就沒有地方給福音的基址誕生，正似昔日的伯利恆城一樣了。直到一月十五日工程完竣後，才有這間空址顯出來。

佈置還沒有妥當的時候，隨即舊曆的新年也就來到了，我也就趁着這個人們閒的時間，就開始宣傳福音的工作。惟在晚間的機會極佳，每晚的聽眾百餘人，堂內已無容足之地，室外仍站着不少的人來聽。

旋有梁明理牧師和潘啓聖牧師于二月二十日來堂舉行開幕典禮，堂內的佈置懸掛五色的綉旗，紙球，張貼紅紅綠綠的聖經金句，門外則懸掛「慶祝開幕紀念」的棉花字樣。開幕的秩序列下：1. 主席鄧南瓊 2. 唱詩六十四首 3. 祈禱潘啓聖牧師 4. 讀經（馬可五章廿五至卅四） 5. 演講梁滿一牧師 6. 獻詩（第一百首） 7. 合衆 8. 祝禱梁明理牧師 9. 唱讚美詩其二 10. 合衆 9. 拍照 10. 散會。晚間佈道出來收演講，機會更熱鬧。待神感動有九位兄弟，舉手受名信主，此是各兄弟代禱之力也。

會 聞

以上是乳源基址開幕經過情形，諸主內兄弟，祈禱代禱，俾該堂多結善果，榮歸在天之父上帝，亞門！

擴大工作聲中之江西浸會 萬友恩

贛州為華南一大縣市，富數省中樞，人烟稠密，民風儉樸，迷信甚深，吾會一度由粵來贛，設堂宣道，未幾因時局影響至於停頓。此事雖隔十年之久，然浸會終未忘記江西之廣大工場。故值神賴亦匪已窮，曾經數度計畫向江西推進靈工，始於一九三五年春，首次在西貢大庚縣成立浸會堂一，所任余為該處傳道，一九三六年夏復開會堂於大庚縣屬之新城鎮。是年冬，粵傳道部決議恢復贛州之會堂，調余主理贛州復辦事宜，大庚堂會由萬保羅接任傳道職，余即於去冬抵贛，經二月餘之進行，始於二月十一日午十二時舉行聖堂成立開幕典禮。是日來賓甚形踴躍，堂為之滿，來賓毛君一民自由演說云：「其歸主全得浸會真光雜誌之力。」故其對浸會之一切，甚表欽佩。歡迎云云。會畢後，攝影一幅，留念。堂內承各界惠賜祝詞聯額等多件，為本會開幕生色不少。開幕之前後兩星期，承新城浸會主任劉愈濠君、女教士吳福晉姑娘每日來堂助理佈道，機會甚佳。望主內兄弟，祈禱代禱，俾一切工有咸榮歸在天之父！

煙台浸信會最近消息 張子良

7 慕雅各牧師 Rev. J. Walton Moore 兩月前在美蘭來大醫院經刺病速，屢雙次，現病况漸佳，已出院在家調養。一切皆由慕雅各師負責親自服侍，頃據張寶靈教士 Miss Pearl Johnson 接得來信，謂病體幾恢復原狀，精神良好，並聞擬于本年七月由

會 聞

美啓程，擬取道猶太，耶路撒冷，約於九月一日可抵烟台云。

張實靈教士 Mr. J. H. Johnson 正式留烟浸會工作。張實靈教士前在華南兩廣等處十一載，智識豐富，經歷宏廣，工作耐勞，且精通粵語及國語，前受本會（烟台浸信會）之聘，月前接到美國差會聘書，被荐為本會正式傳教士。

烟台浸會福山縣古現鎮福音堂成立。本年春季春佈道工作頗有成效，古現鎮人頗稠密，慕道者頗衆，本會佈道人員有鑒於此，亦擬為上主之安置，特於該鎮安設福音堂一處，內中木櫃講台等具，全由烟台浸會同道兄弟熱烈捐輸，堂內可容百餘人，已於四月一日着手置理云。

煙台浸會高級少年團消息 張子良

佈道團成立：本團於去歲即暨今春風暖後，組織開辦，舉行佈道團，現已於三月廿八日例會時正式成立，男女團員均可參加，公選男團長陳雅各先生，女團長辛愛理師姐，地點在本埠及各鄉村城市，每月至少一次出發云。

參加全國少年團聯合會：全國少年團聯合大會，定本年七月二日至十二日在山東黃縣舉行，屆時本團將派男女代表前往參加舉行云。

舉行週年紀念會：本年五月二日為本團成立一週年紀念，將於此日聯絡浸會附屬中級男女各少年團，初級男女各少年團暨日光會等參加，本團於該日除備有特別節目外，並於是日改選職員事，備有特別國樂以助興云。

英文查經班成立：本會首創之英文查經班，於四月六日成立，地點在高級少年團會室，時間每星期一、四晚八點至九點。

由張實靈教士負責指導一切云。

河南通許縣李左集浸禮會奮興會情況

衛道中

本集浸會堂於三月三日至七日每晚開奮興會，由敝人領會，文白致，恩惠剛二位教士擔任講道，文教士講道富有靈力，並在講道中勸導教友當獻什一捐為主理工之用，每次聚會有聖靈同工，聽衆十分擁擠，結果有十餘位兄弟悔改歸主，十餘位弟兄獻什一捐為主理工之用，並有兩家去掉家中之偶像，這都是聖靈親自在會中的工作，榮耀全歸主名。

河南朱仙鎮浸禮會奮興會情況

衛道中

本鎮浸禮會於三月十七日至二十一每晚開奮興會，本人與恩惠剛教士，施愛理師姐擔任講道，每次開會前，多用時間祈禱，感謝主，聖靈親自在會中工作，有的罪人得了救恩，有的病人得了醫治，會中充滿了禱的榮耀，茲將二位弟兄特蒙主醫治之經過詳述如下：第一位即孫賀老先生，年約五十歲，素患那氣病，在許多醫士手中費了許多錢，受了許多苦，却未得痊癒，此次在奮興會中全心投靠主，各位兄弟齊心為之代禱，他的妻子亦流淚的為之哀告，主後得主的應允，全然醫好他的病症，現在他已完全恢復健康，同好人一樣了。第二位為一年約四十餘歲的一位弟兄，因嗜酒而得學眼病，在奮興時每晚被人抬進會中，那道並請大家為之代禱，求主醫治，忽在一晚間，臨散會時，在衆人面前伸直腰背，立起行走，並大聲說：「主醫好我了，主醫好我了。」全會見此情形，莫不驚訝主的能力，同唱「哈利路亞」，歸榮父神。



國內大事記

三月一日

日二批新軍一千九百餘名開抵平津換防。滬特一地院裁定劉盧隱解部訓辦。

二日

司法部通令，西班牙在各國已無使員，西僑歐案件，應由我法院受理。

三日

中政會決議王寵惠繼任外交部長，俞飛鵬實授交通部長，張羣任中政會祕書長。

四日

王寵惠抵京謁晤中樞各當局。

五日

宋哲元韓復榘會於樂陵。劉盧隱停止黨權三月。

六日

川趙謁見蔣委員長。許世英大使離日。

時 事

返國。國府令徐永昌任軍委會辦公廳主任。

七日

東北軍官批開拔完竣。脫逆汝耕在津活動，推進防共計劃。

八日

王寵惠到外部視事。

九日

日方對王外長談話表示見解，認為與佐藤所闡明之蘆旨相符合。

十日

宋哲元發表談話，謂經濟開發，由開礦築路入手。

十一日

中央派汪精衛赴綏察陣亡軍民。

十二日

汪精衛等飛抵太原。

十四日

日經濟考察團兒玉謙次等抵滬。

十五日

綏選舉行追悼陣亡軍民大會。兒玉謙

次等一行抵京。

十六日

蔣委員長王外長招待日考察團。奉北日武官會議開幕。

十七日

汪精衛在綏出席察政會紀念會後飛抵井垣。中日貿易協會歡宴兒玉等。

十八日

綏委會開首次全體委員會。中日貿易協會開首次會員大會。

十九日

賀國光等謁蔣報告川情。英大使許閣泰訪問粵軍政當局。

二十日

國府令派孔祥熙為赴英特使。粵主席黃慕松逝世。

廿一日

蔣總監委派十四省市秦嶺特派員。

廿二日

日喜多武官赴濟臨韓。

廿三日

六九

行政院決議任吳鐵城為粵主席。

廿四日

中政會通過中央準備銀行法案。西藏

大格西喜院嘉錫晉京講學。

廿五日

蔣委員長在杭接見陳誠湯恩伯錢大鈞

等。中常會議決准蔣辭去國務委員兼

職。

廿六日

周作民抵杭調蔣報告中日貿易協會經

過。

廿七日

國府令派郭泰祺為參加英皇加冕禮副

使。賀國光再度調蔣報告川省情況。

廿八日

參謀總長程潛飛桂監督李日就職。

廿九日

林主席率各省代表蒞黃花園烈士墓。

三十日

行政院決議任命朱紹良為甘主席。

卅一日

韓復榘對峙抵杭謁蔣。

國外大事記

一日

英荷各界注意日首相演說。德國駐英

大使里本特洛浦演說，要求恢復殖民地。

二日

意法西斯最高會議決定國防計劃五項

。意駐西班牙大使向叛軍領袖呈遞國

書。

三日

佐藤尙武(前駐法大使)就任日本外相

。英政府宣布鉅大海軍費，計一萬〇

五百餘萬磅。

四日

羅斯福演說美國今日危機，法官妨礙

農工利益，司法制度必須改革。紐約

市長賴迦第亞向猶太人演說，談希特

勒為禍衫狂。

五日

美衆議院通過五萬二千萬元海軍經費

案。土耳其，伊朗，伊拉克，阿富汗

四國有訂立互不侵犯公約說。

六日

法實施金融政策，總理籲請人民合作

。匈牙利方派政變陰謀發覺。

七日

西班牙監察計劃，關係國成立安協。

原料會議在日內瓦閉幕意德無代表出

席。

八日

日新外相佐藤發表對華外交宣言，主

以平等原則協商調劑精神，努力打開中日

僵局。

九日

西班牙叛軍大舉進攻馬德里。意相墨

索里尼出國視察北非。

十日

日貴族院質問對華外交策略。奎松主

張菲島即應獨立。

十一日

西班牙叛軍迫近馬德里。

十二日

德意為西歐問題向英提出備忘錄。

十四日

西班牙政府致文國聯抗議意德軍參戰

。

十五日

墨索里尼北非言行引起英人反感。

十八日

墨索里尼發表和平演說。巴黎總罷工

中。

廿一日

意國發表對外政策大綱。

廿二日

英法同意恢復比國中立地位。墨索里

尼離北非返國。西班牙叛軍受重創。

廿三日

比王與英外相密談。

廿四日

日外相佐藤宣稱對華外交不置業三原

則。

廿五日

意外長抵南斯拉夫京城。

廿六日

意國與南斯拉夫成立政治經濟協定。

廿七日

日本與英拒絕參加限制砲位協定。

廿八日

美實行巨額大砲政策。

廿九日

德教會反對國社黨干涉。

三十日

蘇聯發表第二屆五年計劃成績報告。

卅一日

美國洛杉磯破壞日人間關係。

蔣委員長講

耶穌受難予余之教訓

京舉行特別大會黃仁霖代讀

▲中央社三月廿六日南京電 廿六日為基督受難日。在京召集之美以美會東亞會議會。特於廿六日晚在衛斯理教堂舉行特別大會。敦請蔣委員長致詞。由黃仁霖代表宣讀。題為『耶穌受難予余之教訓』。原詞云。人生不能無宗教之信仰。革命者對於其革命主義。亦不能無宗教式之自信心。否則無論大小事業。皆無所成就。世人處世。每多遇難而退。或半途而廢者。皆無自信心。即無宗教之信仰故也。余信奉耶穌。將近十年。讀經修道。靡日或間。客冬西安變亂。事起倉卒。孑然一身。被困於叛部二週。嘗向監視者索讀聖經。益覺親切有味。而耶穌博愛精神之偉大。更使我提高精神。以與惡勢力相搏擊。卒能克復仇魔。伸張正氣。復承

時事

教會諸同道。為余祈禱。精神感應。為力實多。此余應於感謝諸同道之餘。更不能不於諸同道前。歸榮於耶穌也。耶穌之聖德。余不能稱述其萬一。今日適為吾主耶穌受難節。故謹本吾心之所得。為諸同道陳之。夫十架七言。非我耶穌最後之遺言乎。首句即為仇殺者祈求上帝曰。天父乎。彼輩所為。彼輩不知也。乞赦之。大哉耶穌之博愛。吾於此思過半矣。今請以西安事變之事實為例。當予二次入陝之先。即已察知部隊之思想龐雜。言動歧異。且有種種複雜離奇之報告。甚至謂將有非常之密謀與變亂者。左右動阻。爭欲尼之。余就所負之責任言。國家統一始基已奠。身為統帥。教導之責。萬不敢辭。况此身屬於黨國。安危更不容計。即就余之宗教信仰言。當我主耶穌末次入耶路撒冷時。明瞭危機四伏。猶昂然騎驢直入。不稍規避。至大至剛。亦勇亦義。余何人斯。退縮不前。矧余之愛部屬。一如愛子弟。決不計及其他。於是輕裝誠從。毅然赴陝。變生肘腋。躬蹈其危。使中樞憂勞。人民惶慮。與夫同道

七一

時 事

懇切祈禱。敵人良深。而余之良知。因以日進。余之愛心。因以日厚。被劫持後。有以條件要挾者。有以甘言相誘惑者。有以武器相恫嚇者。有以交與『人民陣線』公斷相威脅者。險象環生。不可言喻。然余爲篤信基督耶穌。於此環境中。每一念及。我主耶穌在曠野受惡魔試探四十日。與其最後經過客西馬尼園之獨禱法庭受鞠之前辱。以及我總理曾在倫敦蒙難。因祈禱得救之故實。莫不歷歷如繪。如余提高精神。以與叛部作激烈之抗爭。且當準備以十字架被難之精神。於叛部交付所謂人民公判時。作最後之犧牲。以求無負生平之所期。到此自覺神明泰然。引爲欣慰。事變既平。叛者自知爲魯莽滅裂。貽禍國家之舉動。深爲惶恐。然余遵奉耶穌。應恕人七十個七次之訓誡。予以自新之機。復念余誠信未孚。致未能予以精神之感召。中心慚悚無已。惟念余自與學統帥以來。常以二語訓部屬。此二語者。即(一)余如有絲毫自私自利。而不爲國家與民衆者。則無論何人。皆可視我爲國家之罪人。即人人可得而殺我。(二)如余之言行。稍有不誠不實。虛偽成妄。而不爲革命與主義着想。則任何部下。皆可視我爲敵人。即無論何時。可以殺余。此二語。余自信爲精誠之言。亦即余宗教式之自信心所致也。此亦我主耶穌博愛之精神。與夫總理寬大仁慈之教訓。有以貫之也。綜耶穌一生。無日不在蒙難期間。其堅苦卓

七二

絕。博愛慈祥之精神。澈始澈終。未嘗稍懈。而余所得之教訓。要亦以此爲最大。先總理耶穌基督也。出其得於耶穌者。爲弱小民族謀解放。爲苦痛民族謀幸福。浩氣長存。光爭日月。余爲從事中國國民革命之一人。余對總理信仰之篤。當時雖無宗教之關係。然實無異於宗教。亦即宗教式之信仰。此余所以始終能成爲總理三民主義救國救民之信徒。而今且成耶穌救人救世之信徒矣。故益覺從事革命者所恃者。惟信仰之人格。凡處艱難之際。或遭橫逆之來。決不肯苟全性命。以虧損人格者。信仰之所致也。實言之。吾人之生命。可以犧牲。身體可以束縛。而信仰與精神。絕不能受屈者。亦信仰中之自信心所致也。吾人於紀念耶穌受難之日。更有所感。特述人生之信仰宗教及革命之於信仰心之重要。蓋如此也。以上所云。僅陳余個人一生信仰之所得。參以實事。敬以證道。非敢自炫也。願祝貴會合議會成功。

蔣委員長發表談話

開放言論祇禁止三點

集中人才當充分實現

赦免政治犯應有限制

【南京】蔣委員長於三中全會散會後。接見記者於會場休息室。

記者以外間對開放言論與集中人才二點。異常注意。特叩詢中央今後之方針。並詢問關於赦免政治犯問題。中央討論與決定之經過。承一一答覆如下。

(一)開放言論 此次提案中提及此點者甚多。且亦為各地言論界所注意。中央當然重視之。但中央過去並未限制言論自由。除刑法及出版法定已有規外。祇對於下列三種。不能禁止。一。宣傳赤化與危害國家擾亂地方治安之言論與紀載。二。洩漏軍事外交之機密。三。有意顛倒是非捏造毫無事實根據之謠言。除此三者以外。本屬開放。本屬自由。而且亦希望全國一致尊重合法之言論自由。但我國疆域廣大。各地對於開放言論。每不能一致。往往有中央所許可或為中央所發表之消息。而地方當局轉不許發表。輿論界時有煩言。須知中央極尊重言論自由。斷不欲有意外之限制。今後更當本此主旨。改善管理新聞與出版物之辦法。且當進一步扶助言論出版事業之發展。使言論界在不背國家利益下。得到充分貢獻之機會。現各當地當局既亦有此種要求。希望各地當局。今後一致做去。對於中央所許可發表之消息。不可隨便禁止。務使全國所有消息。得以暢達於國家之每一部分。以收統一意志之效。

(二)集中人才 近來各方頗注重此點。大會中亦曾討論及此。

其實中央數年來即本此方針而行。中央不但要集中人才。而且要多方徵集人才。來共同努力挽救國家。但不能照共產黨與所謂人民陣綫者之說法。使反覆投機之政客。與搗亂國家煽惑各省破壞統一之分子。皆得託於集中人才之名。以作獵官之階梯。中央認為國家目前所迫切需要之人才。為真能貢獻於國家一切文化經濟建設之專家。並不限於文章言說之士。更不是縱橫掉鬚奔走政治之輩。要知此種觀念如不矯正。中國即不能進為統一進步之現代國家。所以中央數年來之方針。不但要集中人才。而且要保育人才。獎進人才。對於獎進真正人才。並不在乎與以祿位。使之做官。而在使各地人才。能發揮其專長之能力。在各地社會上。做種種事業。政府近來對各省事業盡量補助。促其發展。即在實行總理人盡其才之遺訓。亦所以促成國家之建設。此次全會中。提有中國經濟建設方案。業已通過。此項方案之實行。正不知需要多少專門家與人才也。從政治方面說。中央十年以來。延攬黨外有能之分子。不知凡幾。事實上對於民國十三年以前之各黨各派。早無歧視更無排斥之意。尤其是對國內具有真學問與愛國熱忱之知識分子。與大學教授。更是虛心諮詢。極意尊重。切望其在教育文化上。在政治經濟各種建設上。盡量貢獻。培育有用之青年。完成建國之大業。所以集中人才一層。可

時事

說是中央一貫之方針。今後必更進一步的期其充分實現。凡真正愛國而願在同一目標之下。為國家盡力者。自必與以尊重。且亦歡迎之不暇。

(二)赦免政治犯問題 國事危急至現在地步。建國工作又如追迫。中央對於國內。自必以寬大平恕。召致和平。以謀一切之安定。對於過去政治上犯有過誤者。矜惜寬免。不乏其例。但現在之所謂政治犯。即為反對國家破壞社會之共產黨及反動份子。對於此等罪犯。定有自新條例。凡經察有悔悟實跡。准許保釋者。已不在少數。故祇要此等份子。真正覺悟。不再乘此國內嚴重之機。作搗亂國家破壞統一之舉。其悔過自新且有人保證者。當然可個別予以寬免。但如不問有無悔悟誠意。而普遍的一概赦免。則中央為重視國家之法紀。保證社會之安甯。決不能隨便使出此政府有政府之責任。寬大有寬大之辦法。不能漫無限制。以姑息為政。而貽害社會。此當為國人所共諒。

總之。吾人今後必須集中全國之意志與力量。真誠坦白。做到團結一致。負責力行。以挽救國家目前之困難。深信全國愛國人士。必能擁護本屆全會之決議。而共同努力也。(二十二日中央社電)

蔣委員長離陝前對張楊二人訓話

蔣夫人親筆紀錄

誠摯感人極為詳盡

七四

中央社廿六日南京電 蔣委員長將離西安以前。曾召張學良楊虎城二人。作極詳盡之訓話。由蔣夫人筆錄原詞如次。此次西安事變。實為中國五千年歷史絕續之所關。亦為中華民國存亡極大之關鍵。與中華民族人格高下之分野。今日爾等既以國家大局為重。決心送余回京。亦不再勉強我有何簽字與下令之非分舉動。亦並無何特殊之要求。此不僅我中華民國轉危為安之良機。亦為中華民族人格與文化高尚之表現。中國自來以知過必改為君子。此次事變。得此結果。實由於爾等勇於改過。足為我民族前途增進無限之光明。以爾等之人格與精神。能受余此次精誠之感召。不愧為我之部下。爾等所受感應。尚能如此迅速。則其他之人。更可知矣。爾等過去。受反動派之煽惑。以為余待人。不公。或對革命不誠。現在余一年以來之日記。約有六萬餘言。兩月來之公私文電。及手擬稿件。亦不下四五萬言。此外各種救國計劃。及內政外交軍事財政教育等各種政策與方案。總共不下十餘萬言。爾等均已寓目。在此十餘萬言中。爾等必已詳

細檢閱。其中是否有一言一字不爲國家而爲自私。是否有一絲一毫不誠不實。自欺欺人之事。余自與學帶兵以來。對部下與學生訓話時。嘗以二語教人。爾等亦必聞知。此二語者。即（一）余如有絲毫自私自利。而不爲國家與民衆之心。則無論何人。可視我爲國家之罪人。即人人可得而殺我。（二）如余之言行稍有不誠不實。虛爲欺妄。而不爲革命與主義着想。則任部下皆可視我爲敵人。即無論何時可以殺余。此二語。爲予平時所以教部下者。今余之日記及文電等。均在爾等手下。是否其中可覓取一言一字。足爲予革命罪狀者。如果有之。則予此刻尙在西安。爾等仍舊可以照予所訓示之言。將予鎗決。予於今益信平日之所以教人者。自己能實踐篤行。無論對上對下。覺無絲毫愧作也。以言此事變之責任。當然爾等二人應負其責。但論究其原因。予自己亦應當負責。予平日一心爲國。一心以爲精誠與教令可以貫徹於部下。絕不重視個人之安全。防範太不周密。起居飲食太簡單。太輕便。太疏忽。遂以引起反動派煽動軍隊乘機播害之禍心。天下事一切均有造因。此次事變之造因。即由我自己疏忽而起。以致發生如此毀法蕩紀之事。使中樞憂勞。人民不安。國家受其損失。予撫躬自問。實無以對黨國。無以對人民。不能不向中央與人民引咎請罪。須知國家不能沒有法律與紀綱。爾等二人是直接帶兵之

將官。當然應負責任。應聽中央之裁處。但予以明瞭爾等實係反動派之宣傳。誤以予之誠意爲惡意。而作此非常之變亂。爾等在事變之始。即已自認爲魯莽滅裂貽禍國家之舉動。深表懺悔。現在爾等已自知受反動派之宣傳。知我對爾等不僅無惡意。而且時加愛護。業已確實覺悟。而願送予回京。予平日教誨部隊。常謂部下不好。即係上官不好。要罰部下。應先罰上官。予身爲統帥。教育不良。使部下有此蔑法壞紀之事。予當然先負責。向中央引咎請罪。並以覺等悔悟之意。呈於中央。爾等此等覺悟尙早。事變得免延長擴大。中央當能逾格寬大也。爾等對於部下。應告以此次受反動派煽惑之經過。以及余祇知有國不知其他之態度。切實安慰彼等。使彼等不因中央處置。而有所恐慌。余平日教人以明禮義。知廉恥。負責任。守紀律之四語。上官對部下。效率無方。即應負責。故此大變。余願以上官資格負責。爾等應聽中央之裁處。而爾等之部下。則不必恐慌也。吾人無論何時。應視國家之生存。高於一切。應認定國家必須生存。個人不足計較。尤須知人格必須保全。民族乃有基礎。故吾人之生命可以犧牲。而國家之法律網紀。不能遷就。身體可以受束縛。而精神之自由。絕不能受束縛。余對中央與國家之責任。余一息尙存。決不敢絲毫推諉。或放棄。爾等屢次要求余簽字與下令。余始終拒絕。以人格事大。生死

論

事小也。余之言行。不僅要留垂於後世。且欲以事實示爾等。使爾等亦知人格之重要。甚於一切。余當時屢言。如余在西安。允許爾等簽署隻字於爾等之要求。則國家等於滅亡。蓋余為代表中華民國四萬萬人之人格。如余為部下威力所屈。隨難求免。則余之人格掃地。即等於中華民族之人格掃地。以盡。無論個人與國家民族。如人格喪失。則雖生猶死。雖存必亡。余平時既以明禮義。知廉恥。負責任。守紀律之四語。宣告國民。視為救國唯一之要道。當然應不惜任何犧牲。而維持人格與發揚正氣。斷不能行不顧言。使我部下與民衆。無所適從。而陷國家於滅亡。自經此次事變。爾等應得到一確實之明訓。爾等必須知人格重於一切。國家利益重於一切。錯誤應坦白承認。過失應切實悔改。責任應明白擔負。並應以此意告知部下也。總理昔日訓示吾人。必須恢復民族道德。方可以挽回民族。所謂信義和平。均係民族至要道德。余十餘年來所致力者。余為團結精神。統一國家以救國。而尤重於信義。余向來所自勉者。即言必信。行必果二語。凡與國家民族有利益者。余決不有絲毫自私之心。且無不可以採納。亦無不可以實行。中央數年以來政策方針。亦唯在和平統一。培養國力。團結人心。不忍毀損民族之力量。故此次事變。爾等將余留居西安。則引起職事之責任。即應由爾等毀壞綱紀之舉動負之。現在爾等既表

示悔悟。則余可請求中央。中央必仍本愛惜國力之精神。自有妥善處置。以挽救國家之危機也。總之。現在國家形勢及余救國苦心。爾等均已明瞭。余平生作事。唯以國家之存仁與革命之成敗為前提。絕不計及個人之恩怨。更無任何生死利害得失之心。且余親受總理寬大仁恕之施訓。全以親愛精誠為處世之道。絕不為過分之追求。此次爾等悔悟之速。足見向知以國家為重。如此即應絕對服從中央之命令。一切唯以中央之決定是從。而共同挽救我垂危之國運。此即所謂轉禍為福之道也。

七六

喜呂李二道友見訪

(嚴霽青)

相逢便各說聞名。豈為膠庠舊有聲。自是斯文同骨肉。不須尊酒話平生。江村莫謂知音少。天國須開大路程。果乘丹忱談性命。誰人不願早歡迎。

元旦

(嚴霽青)

簪勝年年與未賒。每因龜手讀南華。歲逢民國今元旦。春滿乾坤自一家。幾度梅花吟水部。無端芳草憶天涯。乘風破浪渾閒事。若个同浮漢上槎。(預擬有海上之行)

投稿簡章

1. 關於其督致之文字，不拘著作譯述，無論文言語體，一律歡迎投稿。
2. 來稿均須繕寫清楚，稿紙勿用兩面。
3. 來稿無論文言語體，均請採用新式標點符號。
4. 篇末請書姓名住址，以便通信。至掲載時欲署何名，可由來稿者自定。
5. 凡屬譯件，請將原文附寄。如不便時，祈將書名作者，以及出版時地一併附列篇末。
6. 來件登載與否概不退還。惟不錄之稿，如係二千字以上之長文，且經投稿者預先聲明並先附足郵票者，始可如命辦理。
7. 本社有權將來件酌量修改。如不欲他人修改者，須於稿上註明。
8. 投來之稿，經本誌刊登，則酌奉酬金或本誌，如屬甚有價值者，則酬金從優。惟先在他處發表者，恕不致酬。且來稿一經掲載，其版權即為本社所有。

定價		辦法	
零售	每冊	國內及日本	香港及澳門
預定全年	十二冊	一角五分	二元五角
傳道師及	十二冊	一元五角	四元
牧師及	十二冊	一元二角	三元

注：報資最好用可在上海各銀行支取之支票，或郵局匯票。如不能用支票及不通郵匯之區域，可用郵票代現（九五折計算）。鈔票不能來附信內。

一九三七年中華民國二十六年五月

（真光雜誌第三十六卷第五號）

發行所	印刷者	編輯部	督印	特約文藝撰述	協進委員	副編輯	編輯者
真光雜誌發行部	美華浸會書局 上海圓明園路二〇三號	真光雜誌編輯部 七樓七百十室 上海圓明園路二〇九號	楊俊民	嚴霽青 帖威林	徐松石 李耀邦 金炎青 董景安 董景安	朱雅各 曹新銘	曹新銘

陳 華

事小也。余之言行。不僅要留垂於後世。且欲以事實示爾等。使爾等亦知人格之重要。甚於一切。余當時屢言。如余在西安。允許爾等簽署誓字於爾等之要求。則國家等於滅亡。蓋余為代表中華民國四萬萬人之人格。如余為部下感力所屈。隨難求免。則余之人格掃地。即等於中華民族之人格掃地。以盡。無論個人與國家民族。如人格喪失。則雖生猶死。雖存必亡。余平時既以明禮義。知廉恥。負責任。守紀律之四語。宣告國民。視為救國唯一之要道。當然應不惜任何犧牲。而維持人格與發揚正氣。斷不能行不顧言。使我部下與民衆。無所適從。而陷國家於滅亡。自經此次事變。爾等應得到一確實之明訓。爾等必須知人格重於一切。國家利益。實於一切。錯誤應坦白承認。過失應切實悔改。責任應明白擔負。並應以此意告知部下也。總理昔日訓示吾人。必須恢復民族道德。方可以挽回民族。所謂信義和平。均係民族至要道德。余十餘年來所致力者。余為團結精神。統一國家以救國。而尤重於信義。余向來所自勉者。即言必信。行必果二語。凡與國家民族有利益者。余決不有絲毫自私之心。且無不可以採納。亦無不可以實行。中央數年以來政策方針。亦唯在和平統一。培養國力。團結人心。不忍毀損民族之力量。故此次事變。爾等將余留居西安。則引起戰事之責任。即應由爾等毀壞綱紀之舉動負之。現在爾等既表

七六

示悔悟。則余可請求中央。中央必仍本愛惜國力之精神。自有妥善處置。以挽救國家之危機也。總之。現在國家形勢及余救國苦心。爾等均已明瞭。余平生作事。唯以國家之存仁與革命之成敗為前提。絕不計及個人之恩怨。更無任何生死利害得失之心。且余親受總理寬大仁恕之施訓。全以親愛精誠為處世之道。絕不為過分之追求。此次爾等悔悟之速。足見尚知以國家為重。如此即應絕對服從中央之命令。一切唯以中央之決定是從。而共同挽救我垂危之國運。此即所謂轉禍為福之道也。

喜呂李一道友見訪

(嚴霽青)

相逢便各說閒名。豈為膠庠舊有聲。自是斯文同骨肉。不須尊酒話平生。江村莫謂知音少。天國須開大路程。果乘丹忱談性命。誰人不願早歡迎。

元旦

(嚴霽青)

簪勝年年與未賒。每因龜手贖南華。歲逢民國今元旦。春滿乾坤自一家。幾度梅花吟水部。無端芳草憶天涯。乘風破浪渾閒事。若个同浮漢上槎。(預擬有海上之行)

投稿簡章

1. 關於基督敎之文字，不拘著作譯述，無論文言語體，一律歡迎投稿。
2. 來稿均須繕寫清楚，稿紙勿用兩面。
3. 來稿無論文言語體，均請採用新式標點符號。
4. 篇末請書姓名住址，以便通信。至掲載時欲署何名，可由來稿者自定。
5. 凡屬譯件，請將原文附寄。如不便時，祈將書名作者，以及出版時地，一併附列篇末。
6. 來件登載與否，概不退還。惟不錄之稿，如係二千字以上之長文，且經投稿者預先聲明並先附足郵票者，始可如命辦理。
7. 本社有權將來件酌量修改。如不欲他人修改者，須於稿上註明。
8. 投來之稿，經本誌刊登，則酌奉酬金或本誌，如屬甚有價值者，則酬金從優。惟先在他處發表者，恕不致酬。且來稿一經掲載，其版權即為本社所有。

定價		辦法	
零售	一角五分	國內及日本	香港及澳門
預定全年	一元五角		國外
傳道及	二元二角		
牧師及	二元五角		
報資最好用	可在上海各銀行支取之支票或郵局匯票。如不能用支票及不通郵匯之區域，可用郵票代現(九折計算)。鈔票不能夾附信內。		

一九三七年中華民國二十六年五月

(真光雜誌第三十六卷第五號)

發行所	印刷者	編輯部	督印	特約文藝撰述	協進委員	副編輯	編輯者
真光雜誌發行部	美華浸會書局	真光雜誌編輯部	楊俊民	嚴霽青	徐松石	朱雅各	曹新銘
上海圓明園路二〇三號	上海圓明園路二〇九號	七樓七百十室	上海圓明園路二〇九號	嚴霽青	李耀邦	徐松石	曹新銘
				董景安	金炎青	李耀邦	曹新銘
				帖威林	董景安	李耀邦	曹新銘

本雜誌國內外代理處

廣州東山兩廣浸會事務所馮紹榮先生

廣州東山東山書局

廈門聖教書社

廣西梧州鎮龍橋真光書樓

汕頭巖石嶺東基督教會幹事局羅錫猷牧師

江蘇蘇州謝衙前浸信會堂盛培之牧師

河南歸德浸信會堂董聖智牧師 Rev. S. J. Townshend

湖南長沙循道會堂戴一真牧師

南洋吧生埠監光亞答街福音堂孫少凱先生

廣東江門北街中華基督教會堂朱雨化先生

南京遊府西街浸信會堂趙士璋牧師

劉鐵魂牧師

Rev. T. W. Lau,

Chinese Church of Christ,

22, N. Benetania Street,

Honolulu, T. H.

聖經中的財富問題

每本一角五分

曹新銘著

此書乃根據聖經開發今日信徒，應如何處理現世的財富之道。貧窮的信徒讀了，知發達之方；富足的信徒讀了，知治產之策。誠為每一信徒不可不讀之書。

發行處：上海圓明園路二〇三號浸會書局

我在四福音中所認識的耶穌

曹新銘著

每本一角五分

關於耶穌傳記的書出版者頗多，本書則係根據四福音而作，係從各方面將耶穌的生活烘托出來，內容有耶穌的史略，德性，生活，使命，及耶穌與人類，與門徒，與家庭，與民族及全世界社會等。最合於宣教師及佈道工作者之閱讀。小組研究，本書亦係上選。

發行處：上海博物院路一二八號廣學會